

# LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE — LUNES 28 DE MARZO DE 1960 — PRECIO E\$ 0.05 — N.º 15.454

EDICION DE 22 PAGINAS

Deportes .Págs. 1 a 5	Gran Mundo Pág. 12
Turf ..... 6 y 7	Gremios ..... 16
Crónica ..... 9, 10 y 13	Económicos ..... 18
Redacción ..... 11	Provincias ..... 19
Política ..... 12	Teatros ..... 20 y 21
Cables ..... 14	Magazine ..... 22

## LEA HOY:

**CEPAL:** Con asistencia de representantes de veinte naciones se reúne hoy en Santiago el Comité Plenario de la CEPAL ... (Pág. 13)

**MARAÑÓN:** A la edad de 73 años murió en Madrid el científico y literato español Gregorio Maraño. Su deceso se produjo a las 15 horas ... (Pág. 9)

**MIRANDA:** Con una velada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se conmemora esta tarde el 210.º aniversario del nacimiento del precursor de la Independencia americana, Francisco de Miranda ... (Pág. 13)

**CANCER:** Hoy viaja a Bogotá la delegación chilena que concurrirá al Primer Congreso Latinoamericano sobre el Diagnóstico Precoz del Cáncer ... (Pág. 9)

**BELGAS:** La Misión Comercial Belga, que preside el Ministro Jacques van Offelen, es esperada hoy en Santiago. Una falla mecánica del avión en que viajaban desde Europa los detuvo 22 horas en Dakar ... (Pág. 9)

**HUESPED:** Charles Lacordiniere, Viceprimer Ministro de las Indias Occidentales, llegó ayer a Santiago ... (Pág. 13)

**DESARME:** Occidente se propone planear claramente a Rusia sus dudas acerca de la sinceridad soviética en la vital cuestión del desarme. Los rusos se han mostrado de acuerdo en general sobre la necesidad de limitar los armamentos, pero no han formulado proposiciones de cómo proceder para conseguir dicho objetivo ... (Pág. 14)

EN CRICKET:

## SORPRESA: CHILE GANO A ARGENTINA

Triunfo expresivo y estremo alcanzó el equipo chileno sobre el conjunto argentino en el partido final de la Prince of Wales Cricket Club, totalizando 413 corridas por 412 de los visitantes.

El match, que tuvo un desarrollo de tres días consecutivos, finalizó ayer con la última corrida que realizara el chileno Nery, faltando dos minutos para terminar el encuentro.

Los argentinos cumplieron cumplió 66.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones, con 68 y Vernon Cherryman, del Country Club.

Por los argentinos sobresalieron: Arturo Jones, que hizo 79 corridas, y Antonio Paine, que vibró con sus

170 corridas en la mañana con cuatro jugadores fuera, dejando de batear para dar paso a los chilenos, quienes hicieron 268 corridas, dejando a 6 hombres fuera.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones, con 68 y Vernon Cherryman, del Country Club.

Por los argentinos sobresalieron: Arturo Jones, que hizo 79 corridas, y Antonio Paine, que vibró con sus

170 corridas en la mañana con cuatro jugadores fuera, dejando de batear para dar paso a los chilenos, quienes hicieron 268 corridas, dejando a 6 hombres fuera.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones, con 68 y Vernon Cherryman, del Country Club.

Por los argentinos sobresalieron: Arturo Jones, que hizo 79 corridas, y Antonio Paine, que vibró con sus

170 corridas en la mañana con cuatro jugadores fuera, dejando de batear para dar paso a los chilenos, quienes hicieron 268 corridas, dejando a 6 hombres fuera.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones, con 68 y Vernon Cherryman, del Country Club.

Por los argentinos sobresalieron: Arturo Jones, que hizo 79 corridas, y Antonio Paine, que vibró con sus

170 corridas en la mañana con cuatro jugadores fuera, dejando de batear para dar paso a los chilenos, quienes hicieron 268 corridas, dejando a 6 hombres fuera.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones, con 68 y Vernon Cherryman, del Country Club.

Por los argentinos sobresalieron: Arturo Jones, que hizo 79 corridas, y Antonio Paine, que vibró con sus

170 corridas en la mañana con cuatro jugadores fuera, dejando de batear para dar paso a los chilenos, quienes hicieron 268 corridas, dejando a 6 hombres fuera.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones, con 68 y Vernon Cherryman, del Country Club.

Por los argentinos sobresalieron: Arturo Jones, que hizo 79 corridas, y Antonio Paine, que vibró con sus

170 corridas en la mañana con cuatro jugadores fuera, dejando de batear para dar paso a los chilenos, quienes hicieron 268 corridas, dejando a 6 hombres fuera.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones, con 68 y Vernon Cherryman, del Country Club.

Por los argentinos sobresalieron: Arturo Jones, que hizo 79 corridas, y Antonio Paine, que vibró con sus

170 corridas en la mañana con cuatro jugadores fuera, dejando de batear para dar paso a los chilenos, quienes hicieron 268 corridas, dejando a 6 hombres fuera.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones, con 68 y Vernon Cherryman, del Country Club.

Por los argentinos sobresalieron: Arturo Jones, que hizo 79 corridas, y Antonio Paine, que vibró con sus

170 corridas en la mañana con cuatro jugadores fuera, dejando de batear para dar paso a los chilenos, quienes hicieron 268 corridas, dejando a 6 hombres fuera.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones, con 68 y Vernon Cherryman, del Country Club.

Por los argentinos sobresalieron: Arturo Jones, que hizo 79 corridas, y Antonio Paine, que vibró con sus

170 corridas en la mañana con cuatro jugadores fuera, dejando de batear para dar paso a los chilenos, quienes hicieron 268 corridas, dejando a 6 hombres fuera.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones, con 68 y Vernon Cherryman, del Country Club.

Por los argentinos sobresalieron: Arturo Jones, que hizo 79 corridas, y Antonio Paine, que vibró con sus

170 corridas en la mañana con cuatro jugadores fuera, dejando de batear para dar paso a los chilenos, quienes hicieron 268 corridas, dejando a 6 hombres fuera.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones, con 68 y Vernon Cherryman, del Country Club.

Por los argentinos sobresalieron: Arturo Jones, que hizo 79 corridas, y Antonio Paine, que vibró con sus

170 corridas en la mañana con cuatro jugadores fuera, dejando de batear para dar paso a los chilenos, quienes hicieron 268 corridas, dejando a 6 hombres fuera.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones, con 68 y Vernon Cherryman, del Country Club.

Por los argentinos sobresalieron: Arturo Jones, que hizo 79 corridas, y Antonio Paine, que vibró con sus

170 corridas en la mañana con cuatro jugadores fuera, dejando de batear para dar paso a los chilenos, quienes hicieron 268 corridas, dejando a 6 hombres fuera.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones, con 68 y Vernon Cherryman, del Country Club.

Por los argentinos sobresalieron: Arturo Jones, que hizo 79 corridas, y Antonio Paine, que vibró con sus

170 corridas en la mañana con cuatro jugadores fuera, dejando de batear para dar paso a los chilenos, quienes hicieron 268 corridas, dejando a 6 hombres fuera.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones, con 68 y Vernon Cherryman, del Country Club.

Por los argentinos sobresalieron: Arturo Jones, que hizo 79 corridas, y Antonio Paine, que vibró con sus

170 corridas en la mañana con cuatro jugadores fuera, dejando de batear para dar paso a los chilenos, quienes hicieron 268 corridas, dejando a 6 hombres fuera.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones, con 68 y Vernon Cherryman, del Country Club.

Por los argentinos sobresalieron: Arturo Jones, que hizo 79 corridas, y Antonio Paine, que vibró con sus

170 corridas en la mañana con cuatro jugadores fuera, dejando de batear para dar paso a los chilenos, quienes hicieron 268 corridas, dejando a 6 hombres fuera.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones, con 68 y Vernon Cherryman, del Country Club.

Por los argentinos sobresalieron: Arturo Jones, que hizo 79 corridas, y Antonio Paine, que vibró con sus

170 corridas en la mañana con cuatro jugadores fuera, dejando de batear para dar paso a los chilenos, quienes hicieron 268 corridas, dejando a 6 hombres fuera.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones, con 68 y Vernon Cherryman, del Country Club.

Por los argentinos sobresalieron: Arturo Jones, que hizo 79 corridas, y Antonio Paine, que vibró con sus

170 corridas en la mañana con cuatro jugadores fuera, dejando de batear para dar paso a los chilenos, quienes hicieron 268 corridas, dejando a 6 hombres fuera.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones, con 68 y Vernon Cherryman, del Country Club.

Por los argentinos sobresalieron: Arturo Jones, que hizo 79 corridas, y Antonio Paine, que vibró con sus

170 corridas en la mañana con cuatro jugadores fuera, dejando de batear para dar paso a los chilenos, quienes hicieron 268 corridas, dejando a 6 hombres fuera.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones, con 68 y Vernon Cherryman, del Country Club.

Por los argentinos sobresalieron: Arturo Jones, que hizo 79 corridas, y Antonio Paine, que vibró con sus

170 corridas en la mañana con cuatro jugadores fuera, dejando de batear para dar paso a los chilenos, quienes hicieron 268 corridas, dejando a 6 hombres fuera.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones, con 68 y Vernon Cherryman, del Country Club.

Por los argentinos sobresalieron: Arturo Jones, que hizo 79 corridas, y Antonio Paine, que vibró con sus

170 corridas en la mañana con cuatro jugadores fuera, dejando de batear para dar paso a los chilenos, quienes hicieron 268 corridas, dejando a 6 hombres fuera.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones, con 68 y Vernon Cherryman, del Country Club.

Por los argentinos sobresalieron: Arturo Jones, que hizo 79 corridas, y Antonio Paine, que vibró con sus

170 corridas en la mañana con cuatro jugadores fuera, dejando de batear para dar paso a los chilenos, quienes hicieron 268 corridas, dejando a 6 hombres fuera.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones, con 68 y Vernon Cherryman, del Country Club.

Por los argentinos sobresalieron: Arturo Jones, que hizo 79 corridas, y Antonio Paine, que vibró con sus

170 corridas en la mañana con cuatro jugadores fuera, dejando de batear para dar paso a los chilenos, quienes hicieron 268 corridas, dejando a 6 hombres fuera.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones, con 68 y Vernon Cherryman, del Country Club.

Por los argentinos sobresalieron: Arturo Jones, que hizo 79 corridas, y Antonio Paine, que vibró con sus

170 corridas en la mañana con cuatro jugadores fuera, dejando de batear para dar paso a los chilenos, quienes hicieron 268 corridas, dejando a 6 hombres fuera.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones, con 68 y Vernon Cherryman, del Country Club.

Por los argentinos sobresalieron: Arturo Jones, que hizo 79 corridas, y Antonio Paine, que vibró con sus

170 corridas en la mañana con cuatro jugadores fuera, dejando de batear para dar paso a los chilenos, quienes hicieron 268 corridas, dejando a 6 hombres fuera.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones, con 68 y Vernon Cherryman, del Country Club.

Por los argentinos sobresalieron: Arturo Jones, que hizo 79 corridas, y Antonio Paine, que vibró con sus

170 corridas en la mañana con cuatro jugadores fuera, dejando de batear para dar paso a los chilenos, quienes hicieron 268 corridas, dejando a 6 hombres fuera.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones, con 68 y Vernon Cherryman, del Country Club.

Por los argentinos sobresalieron: Arturo Jones, que hizo 79 corridas, y Antonio Paine, que vibró con sus

170 corridas en la mañana con cuatro jugadores fuera, dejando de batear para dar paso a los chilenos, quienes hicieron 268 corridas, dejando a 6 hombres fuera.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones, con 68 y Vernon Cherryman, del Country Club.

Por los argentinos sobresalieron: Arturo Jones, que hizo 79 corridas, y Antonio Paine, que vibró con sus

170 corridas en la mañana con cuatro jugadores fuera, dejando de batear para dar paso a los chilenos, quienes hicieron 268 corridas, dejando a 6 hombres fuera.

Los jugadores determinantes que dieron el triunfo a los chilenos fueron: Charles Maxwell, de Valparaíso, que cumplió 89 corridas; Sidney Jones,



CONTRA EL MAL TIEMPO.— La lluvia, enemiga de los ciclistas, originó serias roturas. Rumbo a Talca cayeron, en varias ocasiones: mojados, magullados, pero entusiastas siguen devorando kilómetros.

## Mellado, de Concepción, ganó última etapa Talca-Rancagua

VIGILANCIA ENTRE EQUIPOS MANTUVO COMPACTO EL PELOTON; TRES DESERCIOS

Buen tiempo encontraron los 38 ciclistas que disputaron la última etapa de los Siete Días Ciclistas. A las 13.06 horas partieron desde frente del Centro Español de Talca; la cinta pavimentada que debían recorrer hasta Rancagua.

**TRES BAJAS**  
En la zona de abastecimiento, a 2 kilómetros de Teno, se registró el primer accidente. Algunos ciclistas que se detuvieron para recibir ayuda fueron arrollados por una camioneta, siendo proyectado uno de ellos a dos metros del camino. Con algunas lesiones fueron conducidos al Hospital de Teno, Julio Román de Unión Española y Horacio Jiménez de Palmilla.

Cerca de San Fernando, Maquel Castillo (Curicó), fue arrollado por una camioneta. Con heridas leves se trasladó por sus propios medios al Hospital de San Fernando.

**CORTO EMBALAJE**  
En el Velódromo de Rancagua se esperó a los caminantes con un programa de pruebas en pista. Cerca de Requín el grupo se espació un tanto, al punto los ciclistas mejor clasificados. Sin embargo, entraron en grupo y sólo una

cagus estaba en buenas condiciones y por otra parte, los equipos vigilaron celosamente a los rivales y no hubo lugar a escapadas que alteraran la clasificación general de los 6 días anteriores.

**MELLADO PRIMERO**  
La clasificación de la séptima y última etapa fue la siguiente: 1.º Gerardo Mellado (Concepción), 4 horas, 19 minutos, 38 segundos; 2.º José Santibáñez (U. Española), 4 horas 20 minutos, 21 segundos; 3.º René Baeza (Bata), 4 horas, 20 minutos, 41 segundos, y a continuación, el grupo siguiente, clasificado con 4 horas, 21 minutos, 01 segundo: 4.º Hugo Miranda (Rancagua); 5.º Juan Montoya (Madresma); 6.º José Letelier (Rancagua); 7.º Juan Pérez (CIC), 8.º Pedro Briceño (Green Cross), 9.º Bubulio Bustamante (Curicó), 10.º Mario Nicodemi (Madresma), 11.º Marcos Pinto, 12.º Mario Bittuci (Madresma), 13.º Manuel Prieto; 14.º Juan Espinoza; 15.º Santiago Rebolledo (Concepción).

**TRIUNFO DE SANTIBÁÑEZ**

El corredor de Unión Española, que comenzara ganando el domingo anterior en el tramo Santiago-Rancagua, culminó su meritaria actuación manteniéndose en el grupo de vanguardia a través de los 994 kilómetros y estableciendo la ventaja suficiente para imponerse por claro margen.

El orden final fue el siguiente: 1.º José Santibáñez (U. Española) 2 horas, 18 minutos, 04 segundos; 2.º Guillermo Vargas (CIC), 28 horas, 30 minutos, 20 segundos; 3.º Manuel Guzmán (CIC), 28 horas, 33 minutos, 00 segundo; 4.º José Letelier (Rancagua), 28 horas, 33 minutos, 59 segundos; 5.º Juan Pérez (CIC), 28 horas, 24 minutos, 17 segundos; 6.º Joel Fernández (Parral), 28 horas, 35 minutos, 35 segundos; 7.º René Baeza (Bata), 28 horas, 39 minutos, 15 segundos; 8.º Isafas Macaya (CIC), 28 horas, 39 minutos, 15 segundos; 9.º Mario Rítmico (Madresma), 28 horas, 44 minutos, 30 segundos; 10.º Pedro Briceño (Green Cross), 28 horas, 47 minutos, 00 segundos; 11.º Hugo Miranda (Rancagua), 28

horas, 54 minutos, 42 segundos; 12.º Bubby Bustamante (Curicó), 28 horas, 58 minutos, 55 segundos; 13.º Santiago Rebolledo (Concepción), 29 horas, 05 minutos, 57 segundos; 14.º Juan Pradenas (U. Española), 29 horas, 06 minutos, 38 segundos; 15.º Luis Sepúlveda (Talca), 29 horas, 08 minutos, 36 segundos.

**TRANSANDINO (0)**  
Pulgur, Tapia, Maturana y Muñoz; Torres, y Morales; Páez, Guerra, Vidovic Sierra y Cavieres.

**GOLES:** Gatty y Díaz.— HUBO JUEGO BRUSCO

Sí bien la victoria de Wanderers fue clara, por su mayor capacidad de juego colectivo y la superioridad individual de sus hombres, dejó un margen de reserva la reciedumbre de lo que hicieron gala los hombres de su defensa. Este clima de violencia, que luego incorporó también a los jugadores del cuadro local, no fue debidamente controlado por el juez Zarkady, que dejó pasar muchas infracciones.

Juego, no obstante, fue animado e interesante. La intensidad de los partidos, tonificada por la presencia de Gatty y de Versara, un muchachito este último de Olmué, que tuvo un debut auspicioso.

Especialmente en la primera fracción, la labor de Transandino resultó destacada, frenando a un adversario de catetofío, pero, ya en la segunda mitad como es el cuadro portugués, su trabajo fue eminentemente defensivo, por lo in-

sistente del ataque visitante, que sólo vino a tener su fructificación al finalizar el partido, cuando Díaz explotó una debilidad de la retaguardia local.

Descontando las brusquedades del encuentro agrado por su linea veloz y el buen juego que por momentos exhibió el equipo de Valparaíso. (González Huerta, correspondiente).

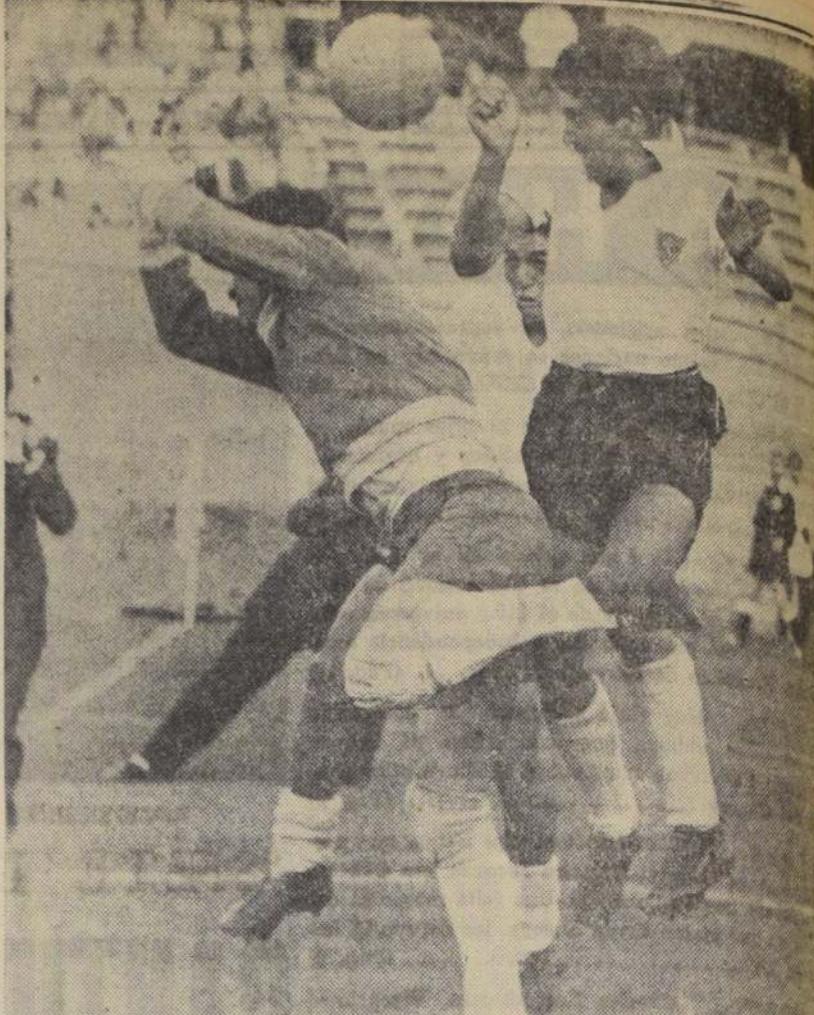
**Independiente**  
**empató a uno**  
**con Wilsferman**

**LA PAZ, 27 (UPI)—** El Independiente, de Buenos Aires, emitió un gol con el Wilsferman, campeón profesional de Bolivia, en un partido de fútbol jugado en esta ciudad.

**ESTADIO: Transandino.**  
**PÚBLICO: 1.555 personas.**  
**SOCIOS: Del Transandino 320; de Wanderers 8.**  
**RECAUDACIÓN: EV 594.95.**  
**ARBITRO: Pablo Zarkady.**  
**SANTIAGO WANDERERS (2): Espinoza; Coloma, González y Valentín; Salinas y Hoffman; Pérez Reinoso, Gatty, Díaz y Vergara.**

**TRANSANDINO (0):** Pulgar, Tapia, Maturana y Muñoz; Torres, y Morales; Páez, Guerra, Vidovic Sierra y Cavieres.

**GOLES:** A los 17 minutos del primer tiempo Gatty, al recibir colaboración de Reinoso, y a los 40 del segundo tiempo, por Díaz, ante un error de Torres.



GOL DE AGONIA.— Guevara tomó de sorpresa a Coppa, que había tomado un centro de Hormazabal. El gol no tuvo significación para el resultado; faltaban dos minutos.

**DIJERON LOS ALBOS:**

## "Eralo esperado"

El camarín de Colo Colo estaba semideserto. Unos cuatro o cinco dirigentes y algunos empleados del club. No había ambiente.

Carlos Ruiz, entrenador de los albos, nos dijo: "Estoy contento con el rendimiento; los muchachos de Cuarta respondieron. Supieron crearse oportunidades y resistieron el partido. Solo tuvimos 10 días de preparación y nos faltan 8 jugadores, 5 en Europa y 3 aquí. No esperábamos más. El cambio de Herrera al medio, resultó, y habían comenzado a sacar los goles, cuando vino ese tanto de distancia, muy difícil de repetir. En 15 días más el equipo estará a punto".

Caupolicán Peña fue más parco: "Ellos estaban mejor. Sorprendió Green Cross; juegan bien y tiene juventud. Nosotros estamos probando gente y para ser primera vez, estoy contento. En dos semanas estaremos en condiciones. El resultado, justo".

**CICLISMO.—**

**DE NUEVO 1º**

**JULIO ASCUI**

Un nuevo triunfo obtuvo ayer Julio Ascui en la carrera de 100 kilómetros realizada ayer por Audax Italiano en la Carrera Panamericana. El buen corredor escapó junto con Luis Jiménez a la altura del kilómetro 35, dejando claramente atrás a sus perseguidores.

**POSICIONES:** Juventus 38; Florentina, 36; Milán, 35; Internazionale, 29; Padua y Spal, 28; Bolonia, 25; Atalanta, 23; Roma y Laneros, 22; Sampdoria y Udinese, 21; Nápoles, Palermo, Lazio y Bari, 18; Alessandria, 17; Génova, 15.

**GENOVA, COLISTA**

Los resultados generales de hoy fueron los siguientes:

Alessandria — Laneros, tres-uno; Bari — Atalanta, uno-cero; Florentina — Juventus, uno-cero; Génova — Udinese, cero-cero; Lazio — Nápoles, dos-uno; Milán — Internazionale, cinco-tres; Padua — Sampdoria, cuatro-tres; Palermo — Bolonia, cero-cero; Spal — Roma, dos-cero.

**POSICIONES:** Juventus 38; Florentina, 36; Milán, 35; Internazionale, 29; Padua y Spal, 28; Bolonia, 25; Atalanta, 23; Roma y Laneros, 22; Sampdoria y Udinese, 21; Nápoles, Palermo, Lazio y Bari, 18; Alessandria, 17; Génova, 15.

**CICLISMO.—**

**GENERAL BRAZA**

**SINGULAR**

Plan de Financiamiento mediante el

**BANCO NACIONAL DEL TRABAJO**

sin ninguna tramitación para usted.

Pase a consultarnos sin compromiso sobre neumáticos y

cámaras para automóviles, camiones, micros, tractores, etc.

**HECTOR HURTADO UNDURAGA**

Concesionario autorizado

Alameda 2293 Tel. 66159 Casi esq Cumming

**i MOTONETISTAS!!**

LA FABRICA DE CASACAS

**"LA CANADIENNE"**

LES OFRECE: Casacas impermeables forradas de piel royal mouton — Casacas leñador escoses, dibujo exclusivo — Pantalones impermeables forrados.

EL MAS GRANDE SURTIDO DE CASACAS EN

**VICUÑA MACKENNA 171**

¡VENGAN A VERNOS!!

**CUIDADO!!**

A LOS VECINOS DE LA COMUNA DE LAS CONDES:

En caso de INCENDIO, llamar al teléfono

61171

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO

BOLETIN CB 130

EN LOS ANDES.—

## S. WANDERERS (2) TRANSANDINO (0)

**GOLES: GATTY Y DÍAZ.— HUBO JUEGO BRUSCO**

Sí bien la victoria de Wanderers fue clara, por su mayor capacidad de juego colectivo y la superioridad individual de sus hombres, dejó un margen de reserva la reciedumbre de lo que hicieron gala los hombres de su defensa. Este clima de violencia, que luego incorporó también a los jugadores del cuadro local, no fue debidamente controlado por el juez Zarkady, que dejó pasar muchas infracciones.

Descontando las brusquedades del encuentro agrado por su linea veloz y el buen juego que por momentos exhibió el equipo de Valparaíso. (González Huerta, correspondiente).

**Independiente**  
**empató a uno**  
**con Wilsferman**

ESTADIO: Transandino.

PUBLICO: 1.555 personas.

SOCIOS: Del Transandino 320; de Wanderers 8.

RECAUDACIÓN: EV 594.95.

ARBITRO: Pablo Zarkady.

SANTIAGO WANDERERS (2): Espinoza; Coloma,

González y Valentín; Salinas y Hoffman; Pérez

Reinoso, Gatty, Díaz y Vergara.

TRANSANDINO (0):

Pulgur, Tapia, Maturana

y Muñoz; Torres, y Morales; Páez, Guerra, Vidovic

Sierra y Cavieres.

GOLES: A los 17 minutos del primer tiempo

Gatty, al recibir colaboración de Reinoso, y a los 40

del segundo tiempo, por Díaz, ante un error de To-

rras.

**QUEDÓ A DOS PUNTOS**

## Fiorentina aventajó por 1 a 0 a Juventus

ZOMBA, el inglés John Charles y el argentino Omar Sívori por dar el empate a Juventus. Sus incursiones fueron neutralizadas por la recta final de la victoria.

El orden final fue el siguiente: 1.º Juan Pérez (CIC), 2.º Pedro Briceño (Green Cross), 3.º Bubulio Bustamante (Curicó), 4.º Mario Nicodemi (Madresma), 5.º Marcos Pinto, 6.º Mario Bittuci (Madresma), 7.º Juan Espinoza, 8.º Santiago Rebolledo (Concepción), 9.º René Baeza (Bata), 10.º Pedro Briceño (Green Cross), 11.º Marcos Pinto, 12.º Mario Bittuci (Madresma), 13.º Manuel Prieto; 14.º Juan Espinoza; 15.º Santiago Rebolledo (Concepción).

**TRIUNFO DE SANTIBÁÑEZ**

El corredor de Unión Española, que comenzara ganando el domingo anterior en el tramo Santiago-Rancagua, culminó su meritaria actuación manteniéndose en el grupo de vanguardia a través de los 994 kilómetros y estableciendo la ventaja suficiente para imponerse por claro margen.

El orden final fue el siguiente: 1.º José Santibáñez (U. Española) 2 horas, 18 minutos, 04 segundos; 2.º Guillermo Vargas (CIC), 28 horas, 30 minutos, 20 segundos; 3.º Manuel Guzmán (CIC), 28 horas, 33 minutos, 00 segundo; 4.º José Letelier (Rancagua), 28 horas, 33 minutos, 59 segundos; 5.º Juan Pérez (CIC), 28 horas, 24 minutos, 17 segundos; 6.º Joel Fernández (Parral), 28 horas, 35 minutos, 35 segundos; 7.º René Baeza (Bata), 28 horas, 39 minutos, 15 segundos; 8.º Isafas Macaya (CIC), 28 horas, 39 minutos, 15 segundos; 9.º Mario Rítmico (Madresma), 28 horas, 44 minutos, 30 segundos; 10.º Pedro Briceño (Green Cross), 28 horas, 47 minutos, 00 segundos; 11.º Hugo Miranda (Rancagua), 28

horas, 54 minutos, 42 segundos; 12.º Bubby Bustamante (Curicó), 28 horas, 58 minutos, 55 segundos; 13.º Santiago Rebolledo (Concepción), 29 horas, 05 minutos, 57 segundos; 14.º Juan Pradenas (U. Española), 29 horas, 06 minutos, 38 segundos; 15.º Luis Sepúlveda (Talca), 29 horas, 08 minutos, 36 segundos.

**GOLES:** A los 17 minutos del primer tiempo Gatty, al recibir colaboración de Reinoso, y a los 40 del segundo tiempo, por Díaz, ante un error de Torres.

**EN IRLANDA**

## Los chilenos no tienen "sparring"

DUBLIN, 27 (UPI).— Los jugadores del seleccionado de fútbol de Chile han tomado muy serio su preparación para el partido que jugarán el miércoles contra la selección de Irlanda, y han solicitado un período de práctica para antes de ese día con un equipo de la Liga Irlandesa o algún combinado más o menos fuerte.

Los dirigentes irlandeses, sin embargo, tuvieron que informar a los chilenos, con pena de que eso era imposible, que los jugadores irlandeses son futbolistas sólo en sus horas de ocio, y muy pocos de ellos podrían obtener permiso en sus respect

**AMISTOSO.**  
San Luis y la "U"  
empataron a cero

San Luis y Universidad de Chile empataron a 0, en el match amistoso que disputaron en Quillota. El marcador indica, sin embargo, como victoria a San Luis, en cuanto a la superación de las defensas sobre los ataques. Y evidentemente resultó "mucho más honroso para la "U" que está afrontando la competencia sin la mayoría de los jugadores de su plana mayor, que integran el Selección Nacional de fútbol de Europa.

En cambio, San Luis contó con sus nuevas conquistas, y Rojón, los que no pudieron pasear a sus hábiles jugadas, doblegar a la cerrada defensa de la "U".

**ATLETISMO.**  
Alfonso Cornejo  
ganó "Círculo  
San Pablo"

Holgada victoria del veterano fondista de Green Cross. Segundo y tercero se clasificaron Juan Barraza y Hernán Cortés Osorio.

Alfonso Cornejo, el veterano fondista internacional del Green Cross, se impuso con holgura, en el Circuito Unión San Pablo, que se realizó ayer en la mañana, sobre una distancia de 8 kilómetros.

Participaron 41 competidores, algunos de provincias, que corrieron con handicap de 15", permitiendo un desarrollo interesante aun cuando Cornejo no tuviera la supremacía. A poco de competir la primera vuelta, ya había dado alcance a los que acaban con la ventaja máxima, para llegar con un claro apreciable sobre el novato Juan Barraza, del Royal, que exhibió buenas aptitudes.

Cabe destacar que el maratónista Enrique Tapia, sólo se clasificó 13.o, en una distancia que no se acercó a su poca velocidad.

**RESULTADOS.** Las diez primeras clasificaciones de la prueba:

1.º A. Cornejo (GC), 278"; 2.º Juan Barraza (Royal), 313"; 3.º Hernán Cortés (GC), 273"; 4.º Oscar Paillan (GC), 273"; 5.º Luis Madariaga (R), 275"; 6.º Carlos Gutiérrez (Supl.) 275"; 7.º Juan Venero (R), 275"; 8.º Sady Ururua (Tr), s.t.; 9.º Guillermo Bustamante (R) y 10.º Emilio Bernardo (Supl.), s.t.

PUNTAJE: 1.º Green Cross, 30 puntos; 2.º Royal, 51; y 3.º Suplementarios, 58.

SIN PREPARACIÓN SUFICIENTE:

# Hugo Castro saltó 1.70 metro

También el juvenil del A. S. ganó los 100 metros. Fue el mejor de la selección en Recoleta de ayer. Hay calidad en Keller, Soto, Gutiérrez, Naranjo y Nommer. Otros ganadores. Promisoria la actuación de la pequeña Cilly Faisenstein en 60 metros planos.

Algo de calidad, y relativo entusiasmo se vio ayer en el torneo para adultos, juveniles, y damas, realizado en la mañana en el Estadio Recoleta.

Algo, que dejó la impresión, que con firme trabajo y sacrificio, el atletismo local puede aportar una cuota importante de elementos de jerarquía, al seleccionado nacional que compitió en el torneo internacional de abril.

Las pruebas realizadas, demostraron siempre, falta de un

entrenamiento adecuado. Incluso, se vieron mal físicamente jóvenes que rindieron menos que el domingo pasado en Playa Ancha, como el caso Iván Moreno. Por eso es que, sólo superándose en todo sentido, estas competencias de selección que continuarán semanalmente, servirán para lograr el objetivo que se persigue: el mejor equipo posible, bien preparado como para tener posibilidades en el importante certamen.

HUGO CASTRO, el juvenil del Atlético Santiago, de 17 años de edad, fue uno de los mejores de la jornada, aunque Moreno, Castro y Maldonado, como los demás, sin el traje de pista ni de corrió con holgura en 40.2.

DAMAS.— Hay que destacar a la pequeña Cilly Faisenstein, del Macabbi, que ganó su serie de 60 metros, en 9.1", promoviendo para sus 13 años, mejorando el récord de su club.

En el resto del animado programa femenino, con escasos valores, se impusieron: Eliana Gaete, en 100 metros, con 13.2"; Myriam Yutrovic, del AS, en

60 metros, con 9.27 metros; para Macabbi con 1".

Maria Salomón, de la UC, en la tercera serie de los 80 metros, con 9.2"; Nelly Gómez, que repitió 14.5 metro en alto, adultas, mientras que Verónica Balas del Macabbi salió 1.25, en juveniles.

La posta 4 x 100 metros, fue bala, juveniles, con 9.27 metros; para Macabbi con 1".



LLEGADA ESTRECHA.— Iván Moreno, supera por escaso margen al internacional Hugo de la Fuente, en los 100 metros mixtos, que se corrieron ayer, en Recoleta, aunque con solo 11'2".

"CIRCUITO GUSTAVO NEVEU"

## Buenas aptitudes lució el ganador Mauricio Escudero

Tiene sólo 18 años y es del Green Cross. Corrió 15 competidores, llegando todos

sobre la meta participaron en el circuito "Comandante Gustavo Neveu" sobre 6.5 kilómetros, que se corrió ayer en la tarde por calles de la Comuna Quinta Normal, organizado por el Atlético Royal, y con el patrocinio de la Tercera Compañía de Bomberos.

Después de alternativas de interés, entre elementos que en

la prueba: del discóbolo en velocidad, Wolf Nommer del Atlético Royal, con 11.2";

OTROS GANADORES.— Fueron: Iván Moreno, con 11.3"; Eduardo Schmidt en 11.3"; Hugo de la Fuente que registró 11.3"; Eduardo Schmidt en 11.3".

Esas fueron las buenas aptitudes que mostró el ganador, Mauricio Escudero, que superó a Hugo de la Fuente que registró 11.3"; Eduardo Schmidt en 11.3".

Los resultados de las peleas por la décima segunda fecha del Campeonato de Boxeo de los Barrios, realizada antenoché en el Comercio Atlético, son los siguientes:

MINIMO: Jorge Morales (Chacabuco) ganó a Edison Labra (Independencia).

MOSCA: Carlos Hidalgo (San Pablo) a Freddy Cruz (Matadero) y José Sparza (Matadero) a Alejandro Vargas (San Pablo).

MEDIOMEDIANO LIVIANO: Fernando Cabrera (Matad.) a Jorge Contreras (Yarur) y Eduardo Bustos (Exposición) a Manuel Villegas (Matadero).

MEDIOMEDIANO: Guillermo Velasco (Chacabuco) en la mejor pelea, ganó por decisión a Javier Gálvez (San Diego).

SECCIÓN Cadetes del club Green Cross cita para el miércoles a las 14.30 horas en el Estadio Municipal de Nuñoa.

Loreley con Echenique, a todos sus jugadores antiguos que actuaron en las competencias de 1958-59 de las cuatro divisiones,

a fin de entrenar para el campeonato de la nueva temporada.

Las prácticas estarán a cargo del entrenador Dante Pescce.

GOLES: (primer tiempo): 13' VERA; 23' RUI;

33' LEYTON; 40' LEYTON.

(Segundo tiempo): 35' CASTRO; 45' RUBIO.

El equipo del Club Deportivo Colchagua, que antes se llamaba San Fernando, tuvo un exitoso debut en el torneo de preparación, al derrotar en San Bernardo, al equipo local, por 4 a 2, luego de obtener ventaja de 4 a 0, en el primer tiempo.

Las magníficas actuaciones cumplidas por el paraguayo Vera, y por Leyton, dieron a Colchagua, la expresiva ventaja obtenida en el primer tiempo. Sin embargo, en el segundo lapso, San Bernardo se superó, y a fuerza de empulje, logró un score más honroso, de 4-2.

El encuentro, como lo indica el marcador, tuvo dos tiempos muy diferentes. El primero, favorable ampliamente a Colchagua.

REGIONAL.—

LOTA BATIO

A VIAL: 1-0

CONCEPCION 27. (Especial).— Se cumplió esta tarde la segunda fecha del campeonato regional de fútbol. En esta ocasión no se jugó el encuentro fijado en Penco entre Fanalosa y Temuco, por mal estado de la cancha, ya que llovío intensamente la noche del sábado. Desde esta fecha dejó de usarse el Campo Municipal que fue demolido para dar comienzo a los trabajos del nuevo estadio que servirá para los partidos de la sub sede del Mundial de 1962.

Los resultados generales de esta competencia los daremos a conocer enseguida.

EN CONCEPCION: (Cancha Universitaria). 1.º Flap

(2). Lord Cathrane (2).

EN SCHWAGER: Schwager (2)-Los Angeles (1).

EN TALCAHUANO: L. Rossel (1)-San Vicente (1).

Universitario (0)-Huachipato (0).

EN LOTA: Lota (1)-P. Vial (0).

EN TOME: Marcos Serrano (0)-Vila (0).

Quedo "bye" Naval.

TORNEO PORTEÑO.—

LICEO VENCIO A

LA "U", 57-55

En tiempo suplementario

En la primera fecha del torneo de preparación del básquetbol porteño, realizada ante numerosa concurrencia, en la cancha del Fortín Prat, se registraron los siguientes resultados en los encuentros de primera división Liceo, 57 — Universidad de Chile, 55 (después de haber terminado empatado a 51 el tiempo reglamentario) y New Crusaders, 49 — Árabe, 44. (ARMANDO JORQUERA, Correspondiente).

CH - 18

**BOAC**

A  
PARIS



ROMA



SUIZA



LA RUTA MAS  
RAPIDA ES  
VIA  
LONDRES



CON LOS  
COMET 4  
DE  
B.O.A.C

Consulte a su agente de viajes o

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION  
Tel. 35081-67878 Agustinas 1243 Casilla 927  
SANTIAGO

**Sea optimista...**

ALMAGEMI

VOTE POR MI

sáquese los

**150**  
mil escudos  
(CIENTO CINCUENTA MILLONES DE PESOS)  
ENTERO E<sup>o</sup> 12.— VIGESIMO E<sup>o</sup> 0.60

**POLIA**

ABRIL 3

BOLETINES INFORMATIVOS DE LA POLIA: Desde las 8.30 de la mañana, cada media hora, los días de sorteos, por CA 130 "Radio Presidente Balmaceda". Agencia Gral. Prop. Polia: Lagos del Soler.



EXIGIDA por Leiva, la defensa magallánica, rechaza como puede. Villegas es el que cabecea. Carmona llega tarde.

2 - □ -

## Santiago derrotó con facilidad a Magallanes

CON GOLES MARCADOS EN EL PRIMER TIEMPO, POR SUAZO, A LOS 15', Y LEIVA, A LOS 26'

Santiago Morning está más "a punto" que Magallanes. Lo mostro en su categoría triunfo por 2 a 0, sobre el equipo albaceteño, en el match preliminar de la reunión doble que, por el torneo de preparación se realizó ayer en el Estadio Nacional. En mejor estado atlético los jugadores bogotanos y con una linea ofensiva ganosa, hilvanada y efectiva —a ratos— apabullaron

al cuadro albaceteño. A éste le faltó mucho. La mayoría de sus hombres lucieron estado atletico deficiente. Y aparte de la falta de estado atlético, se notó mucho desorden en la mayoría de sus líneas. Tendrá, pues, que trabajar fuerte Sergio Cruzat; primero para lograr un buen estado atlético de sus dirigidos y luego, para sincronizar mejor las diferentes líneas. Ambas cosas, seguramente, no tardarán en lograrse. Es materia de mayor gimnasia en sus elementos y de aprovechar la incorporación de los argentinos Pizarro y Borello, para una fórmula de éxito tanto en la defensa, como en el ataque.

En cambio, a Santiago Morning, parece faltarle sólo algunos toques. Su defensa mostró algunos huecos, pero su ofensiva se vio rápida e incisiva. Mucho lucieron Leiva, Rodríguez, Torres y Suazo, que habrían de ser puntales del quinteto delantero bogotano en la temporada oficial.

En suma, la victoria de Santiago no hizo otra cosa que mostrar su mejor estado, en un match que tuvo algunos pasajes emotivos, con un arbitraje discreto de Hugo Gálvez.

**CAMBIOS:** (segundo tiempo): Moscoso entró al centro, recibió de Torres y de derecha batío Ojeda; LEIVA (de penal). Carmona hizo foul a Rodríguez, sirvió el tiro desde los 12 pasos Leiva, con chut arrastrado que engañó totalmente a Ojeda, el que incluso se adecentó para dejar menos ángulo, pero su maniobra resultó estéril.

**GOLES:** (primer tiempo): 11', SUAZO, corrido al centro, recibido de Torres y de derecha batío Ojeda; LEIVA (de penal).

**ARBITRO:** Domingo Santos.

**RANGERS** (3 goles): González; Romero, Badilla y Illanes, Sepulveda y Ramírez; H. Gutiérrez, Cabezas, Cremaschi, Albornoz, y E. Gutiérrez.

**ALIANZA** (0 gol): Melo, Espina, Arias y Aravena; Bravo y Véliz; Manuel Hormazábal, Nilo, Oteiza, Quezada y Julio Hormazábal.

**GOLES:** (primer tiempo): 10' H. GUTIERREZ, 35' A. SEPULVEDA (penal). (Segundo tiempo): 10' CABEZAS.

### KID DINAMITA



### PROPUESTAS PUBLICAS

Llamase a propuestas públicas para la adquisición e instalación de una red telefónica interna para la Superintendencia de Aduanas y Aduana de Valparaíso.

Bases y antecedentes en la Oficina de Adquisiciones de la misma Superintendencia.

Apertura de propuestas, el día 12 de abril de 1960, a las 16 horas, en la Biblioteca de la Superintendencia de Aduanas.

SUPERINTENDENTE DE ADUANAS

### CORRESPONSAL DE

**MITSUI BUSSAN KAISHA, LTD.**  
(MITSUI & CO. LTD.)

### CORRESPONSAL DE

**MITSUI MINING AND SMELTING CO. LTD.**

**SOCIEDAD MINERA PORTEZUELO, LTDA.**

SE COMPLACEN EN ANUNCIAR SU TRASLADO A SUS NUEVAS OFICINAS, UBICADAS EN

AGUSTINAS 1235 — PISO 7 — SECCION "B"

### RECIO PARTIDO

## LA SERENA VENCIO 2 A 0 A COQUIMBO GOLES DE SULANTAY

En medio de un clima de expectación, sustentado por la honda rivalidad que separa a las dos ciudades, se jugó este encuentro. Fue una lucha dura que a ratos subió de grado hasta hacerse peligrosamente violenta, por el ardor puesto por ambos cuadros. La recidumbre culminó con la mutua agresión de Contreras y Figueredo —ambos de sucedidamente en este tipo de situaciones—, lo que obligó al juez Robles —de buena labor— a determinar la salida del campo de los infractores.

La verdad es que a no mediar la actitud, serena y firme del árbitro, el match pudo degenerar en una batalla campal.

El encuentro resultó de desigual capacidad técnica y La Serena puso lo mejor que tenía en el terreno. Coquimbo Unido no mostró sino un sencillo entusiasmo. Muy armónico, con un juego más fluido y mayor sentido de una victoria, que resultó más cómoda que lo esperado.

En muchos pasajes de la lucha, el público silbó la actuación del equipo local, que exhibió una desplorable puntería en sus lanzamientos de distancia, a pesar de la pericia del centrocampista Tabilo.

Los mejores jugadores de La Serena resultaron Rojas, Aravena y el goleador Sulantay.

**ESTADIO:** Municipal de Coquimbo.

**PUBLICO:** 4.957 personas.

**SOCIOS:** de Coquimbo 631; de La Serena 251.

**RECAUDACION:** E\$ 2.006.45.

**ARBITRO:** Carlos Robles.

**LA SERENA** (2): Bravo; Véliz, Farias, y Po-

blete; Rojas y Aravena; Escalona, Sulantay, Verdejo, Pérez y Contreras.

**COQUIMBO UNIDO:** Ignamarca; Cabieres, Morales y Huerta; Figueredo y Muñoz; Aracena, Galaz, Tabilo, Pillán y Díaz.

**GOLES:** En el primer tiempo, Sulantay, al recibir un ajustado pase de Verdejo en el segundo, el mismo Sulantay, a los 35, aprovechando un centro de Escalona.

**EXPULSADOS:** Contreras (L. S.) y Figueredo (C.U.), a los 20 minutos del segundo tiempo.

JUAN ROJAS

neutriación. La Serena justificó

cómo que lo esperado.

En muchos pasajes de la lucha, el público silbó la actuación del equipo local, que exhibió una desplorable puntería en sus lanzamientos de distancia, a pesar de la pericia del centrocampista Tabilo.

Los mejores jugadores de La Serena resultaron Rojas, Aravena y el goleador Sulantay.

**ESTADIO:** Municipal de Coquimbo.

**PUBLICO:** 4.957 personas.

**SOCIOS:** de Coquimbo 631; de La Serena 251.

**RECAUDACION:** E\$ 2.006.45.

**ARBITRO:** Carlos Robles.

**LA SERENA** (2): Bravo; Véliz, Farias, y Po-

blete; Rojas y Aravena; Escalona, Sulantay, Verdejo, Pérez y Contreras.

**COQUIMBO UNIDO:** Ignamarca; Cabieres, Morales y Huerta; Figueredo y Muñoz; Aracena, Galaz, Tabilo, Pillán y Díaz.

**GOLES:** En el primer tiempo, Sulantay, al recibir un ajustado pase de Verdejo en el segundo, el mismo Sulantay, a los 35, aprovechando un centro de Escalona.

**EXPULSADOS:** Contreras (L. S.) y Figueredo (C.U.), a los 20 minutos del segundo tiempo.

JUAN ROJAS

neutriación. La Serena justificó

cómo que lo esperado.

En muchos pasajes de la lucha, el público silbó la actuación del equipo local, que exhibió una desplorable puntería en sus lanzamientos de distancia, a pesar de la pericia del centrocampista Tabilo.

Los mejores jugadores de La Serena resultaron Rojas, Aravena y el goleador Sulantay.

**ESTADIO:** Municipal de Coquimbo.

**PUBLICO:** 4.957 personas.

**SOCIOS:** de Coquimbo 631; de La Serena 251.

**RECAUDACION:** E\$ 2.006.45.

**ARBITRO:** Carlos Robles.

**LA SERENA** (2): Bravo; Véliz, Farias, y Po-

blete; Rojas y Aravena; Escalona, Sulantay, Verdejo, Pérez y Contreras.

**COQUIMBO UNIDO:** Ignamarca; Cabieres, Morales y Huerta; Figueredo y Muñoz; Aracena, Galaz, Tabilo, Pillán y Díaz.

**GOLES:** En el primer tiempo, Sulantay, al recibir un ajustado pase de Verdejo en el segundo, el mismo Sulantay, a los 35, aprovechando un centro de Escalona.

**EXPULSADOS:** Contreras (L. S.) y Figueredo (C.U.), a los 20 minutos del segundo tiempo.

JUAN ROJAS

neutriación. La Serena justificó

cómo que lo esperado.

En muchos pasajes de la lucha, el público silbó la actuación del equipo local, que exhibió una desplorable puntería en sus lanzamientos de distancia, a pesar de la pericia del centrocampista Tabilo.

Los mejores jugadores de La Serena resultaron Rojas, Aravena y el goleador Sulantay.

**ESTADIO:** Municipal de Coquimbo.

**PUBLICO:** 4.957 personas.

**SOCIOS:** de Coquimbo 631; de La Serena 251.

**RECAUDACION:** E\$ 2.006.45.

**ARBITRO:** Carlos Robles.

**LA SERENA** (2): Bravo; Véliz, Farias, y Po-

blete; Rojas y Aravena; Escalona, Sulantay, Verdejo, Pérez y Contreras.

**COQUIMBO UNIDO:** Ignamarca; Cabieres, Morales y Huerta; Figueredo y Muñoz; Aracena, Galaz, Tabilo, Pillán y Díaz.

**GOLES:** En el primer tiempo, Sulantay, al recibir un ajustado pase de Verdejo en el segundo, el mismo Sulantay, a los 35, aprovechando un centro de Escalona.

**EXPULSADOS:** Contreras (L. S.) y Figueredo (C.U.), a los 20 minutos del segundo tiempo.

JUAN ROJAS

neutriación. La Serena justificó

cómo que lo esperado.

En muchos pasajes de la lucha, el público silbó la actuación del equipo local, que exhibió una desplorable puntería en sus lanzamientos de distancia, a pesar de la pericia del centrocampista Tabilo.

Los mejores jugadores de La Serena resultaron Rojas, Aravena y el goleador Sulantay.

**ESTADIO:** Municipal de Coquimbo.

**PUBLICO:** 4.957 personas.

**SOCIOS:** de Coquimbo 631; de La Serena 251.

**RECAUDACION:** E\$ 2.006.45.

**ARBITRO:** Carlos Robles.

**LA SERENA** (2): Bravo; Véliz, Farias, y Po-

blete; Rojas y Aravena; Escalona, Sulantay, Verdejo, Pérez y Contreras.

**COQUIMBO UNIDO:** Ignamarca; Cabieres, Morales y Huerta; Figueredo y Muñoz; Aracena, Galaz, Tabilo, Pillán y Díaz.

**GOLES:** En el primer tiempo, Sulantay, al recibir un ajustado pase de Verdejo en el segundo, el mismo Sulantay, a los 35, aprovechando un centro de Escalona.

**EXPULSADOS:** Contreras (L. S.) y Figueredo (C.U.), a los 20 minutos del segundo tiempo.

JUAN ROJAS

neutriación. La Serena justificó

cómo que lo esperado.

En muchos pasajes de la lucha, el público silbó la actuación del equipo local, que exhibió una desplorable puntería en sus lanzamientos de distancia, a pesar de la pericia del centrocampista Tabilo.

Los mejores jugadores de La Serena resultaron Rojas, Aravena y el goleador Sulantay.

**ESTADIO:** Municipal de Coquimbo.

**PUBLICO:** 4.957 personas.

**SOCIOS:** de Coquimbo 631; de La Serena 251.

**RECAUDACION:** E\$ 2.006.45.

**ARBITRO:** Carlos Robles.

**LA SERENA** (2): Bravo; Véliz, Farias, y Po-

blete; Rojas y Aravena; Escalona, Sulantay, Verdejo, Pérez y Contreras.

**COQUIMBO UNIDO:** Ignamarca; Cabieres, Morales y Huerta; Figueredo y Muñoz; Aracena, Galaz, Tabilo, Pillán y Díaz.

**GOLES:** En el primer tiempo, Sulantay, al recibir un ajustado pase de Verdejo en el segundo, el mismo Sulantay, a los 35, aprovechando un centro de Escalona.

**EXPULSADOS:</**

# Deporte Extranjero

PARÍS, 27.—(UPI)— Se reanudaron hoy sólo 7 de los diez partidos correspondientes a la tercera fecha, aplazándose los tres restantes por el internacionalismo. Francia-Austria jugado en Viena.

Los resultados fueron los siguientes:

Rennes 1; Toulouse 0; Stade Français 0; El Havre 1; Toulon 2; Sedan 1; Toulouse 0; Limoges 0; Lyon 1; Lens 2; Estaburgo 1; Niza 1; Angers 5.

Las posiciones son las siguientes:

Puntos

1º Reims 47  
2º Nîmes y Racing 46  
3º Toulouse 39

SOFIA, 27.—(UPI)— El equipo nacional de fútbol de Bulgaria derrotó hoy al conjunto visitante brasileño Cruzeiros por dos a cero, en un partido amistoso presenciado por 50.000 personas, en el Estadio de Sofía.

El primer tiempo terminó empatado a cero.

El encuentro de hoy fue el primero de una gira del conjunto brasileño por Europa que comprenderá unos 25 partidos en las próximas semanas.

PELEA CORTA: Thompson (izquierda) en intensa acción con Paret, en un cuerpo a cuerpo. (Radio, Foto de United Press International).

Ambas selecciones se preparan para jugar con la Selección Chilena, después que esta actúe ante la de Irlanda, el próximo miércoles en Dublín.

GRANADA, 27.—(UPI)— Resul-

tado de los partidos de fútbol jugados hoy por la tercera rueda de la primera parte, de la Copa de Portugal:

Covilha 1; Porto 1; Vianen-

1; Benfica 2; Chaves 1; Ba-

rense 1; Sporting 6; Faren-

ce 0; Braga 0; Belenenses 1;

Vila Real, Chaves, Barreiren-

s y Viseu son Barreiren-

# Opositor respondió a sus aprontes y ganó fácil

Por 2 cuerpos y medio derrotó al favorito Abatán

Opositor, el hijo de Florete y Guedil, que había trabajado en excelente forma durante la semana, tal como lo informó LA NACION, fue el vencedor del Clásico "Pedro J. Medina", competencia sobre 1.200 metros, con un primer premio de 2.000 escudos, en la que se hicieron presentes 18 de los 20 anotados. No corrieron Bitech y Puente Vaquero.

La victoria del pupilo de Silvio Miceli fue tan amplia, que no cabe ya ninguna duda de que se trata de uno de los buenos elementos de la generación de dos años, en la que no hay —hasta el momento— ningún elemento excepcional.

Alineados los 18 rivales,aban, que se veía muy nervioso, dio tareas a los encargados de la partida. En un momento muy preciso fueron largados, viéndose a Rey del Sol, Triunfador, Abatán y Le Bourget en la punta. Este orden varió cuando los rivales entrelazan el poste de los 1.000 metros, ya que Le Bourget se adueñó de la delantería, seguido por Opositor, Rey del Sol y Triunfador. Faltando 500 metros para la meta, ese Opositor quien tomó el mando en la vanguardia, seguido de Le Bourget, Abatán, Rey del Sol y Prince Médicis. Al entrar al derecho Le Bourget empezzó a perder terreno, entrantando Opositor con Abatán y Rey del Sol. Chubasquero, a palmo se adjudicarse la victoria. Faltando 150 metros para la meta, Opositor respondiendo a los requerimientos de su piloto se distanció de sus rivales impuso en la misma meta a Cindy, por una cabeza. En esta competencia —la 9<sup>a</sup> de la mañana— rodó el jinete Enrique Saavedra que montaba al gran favorito Confitino. Se dejó abierta la investigación. Al jockey, felicitamente, no le pasó nada.

En la prueba de clausura, Royal Tudor, favorito de nuestro país, venció por cinco cuerpos en impresionante demostración de capacidad. Marcó 1 minuto, 25 segundos, 4 quintos un tiempo de primera serie.

**PRIMERA CARRERA** — En la prueba inicial de la jornada matutina se impuso en fáccil acción nuestra recomendada, Emilia. En los primeros metros tomó la punta Chamel, asediada por Emilia, Take it Easy y Pitanay. Sin otras alternativas que el paso de Emilia a la primera lugar cerca del poste de los 300, se desarrolló resueltamente la punta y se vino cómodamente en demanda de la meta, aventajando de por cuatro cuerpos a Take it Easy y a su vez a Pitanay. Al término por imponerse a Almendrada por 4 1/2 cuerpos, 5<sup>a</sup> Gaitero, a medio cuerpo, 6<sup>a</sup> Orlas, a 3/4 de cuerpo; 7<sup>a</sup> Pitanay, a un cuerpo. Ultimo, Guij Lac. El hijo de Florete y Guedil, puso el buen tiempo de 1'15 2/5 para la distancia de 1.200 metros. Pertenece al Sut "Jumisa". Es preparado por el eficiente trainer paísmeno, Silvio Miceli, quien lo presenta en excelentes condiciones, revelando con esas, una vez más, su gran capacidad en el difícil arte de la preparación ce los fina sanciones.

GRE



OPOSITOR, el pupilo de Silvio Miceli, vence a Abatán en el Clásico "Pedro J. Medina". Su triunfo no merece ningún reparo, ya que se demostró superior al numeroso grupo de rivales. Fue bien conducido por Ricardo Madariaga. Tercero llegó Rey del Sol, cuarto Prince Médicis, quinto El Obrero, sexto Triunfador y séptimo Le Bourget. Último Guin Lac

## Royal Tudor hizo un buen registro para 1.400 metros

### DEFENDIA NUESTRO PRONOSTICO Y VENCIO FACIL POR CINCO CUERPOS CON LA BUENA MARCA DE 1.25 45

Las tres primeras carreras del programa palmeño fueron ganadas por el jinete Fernando Meneses, quien estuvo a punto de anotarse el cuarto punto con Taurus en la 5<sup>a</sup> prueba, pero este pupilo de Aquiles Petit sólo pudo salvar el segundo puesto.

Las llegadas se definieron en su gran mayoría en forma amplia, siendo la más estrecha aquella en que Leviathan entró a El Maltés, cuyo jinete, David Cerdá, fue castigado en 19 escudos por la torpe conducción que le dio a este animal. También aquella en que Soda, bien guiada por Hernán Basay se impuso en la misma meta a Cindy, por una cabeza. En esta competencia —la 9<sup>a</sup> de la mañana— rodó el jinete Enrique Saavedra que montaba al gran favorito Confitino. Se dejó abierta la investigación. Al jockey, felicitamente, no le pasó nada.

En la prueba de clausura, Royal Tudor, favorito de nuestro país, venció por cinco cuerpos en impresionante demostración de capacidad. Marcó 1 minuto, 25 segundos, 4 quintos un tiempo de primera serie.

PRIMERA CARRERA — En la

prueba inicial de la jornada matutina se impuso en fáccil acción nuestra recomendada, Nature Boy, Calpe, Ohio y Pies Negros. No tuvo variantes el desarrollo de la competencia hasta la curva final, donde se impuso a la puntera a ganar terreno Abandono, Itahue, Ohio. En la recta derecha Abandono tomó la punta una vez más y se mantuvo hasta la curva final, donde logró colocarse en 4<sup>a</sup> lugar. Margarita María, Frente a las galerías Expressiva y el resto de los rivales mantuvo muy firme la delantera, pero por Margarita María, Perdi, y Actriz. A cién metros para la meta nadie duaba ya del triunfo de la puntera, que en forma desenfocada logró sacar finalmente a temaz perseguidor, una cabeza del puntero. 3<sup>a</sup> Cuprieme, a 2 1/2 cuerdas; 4<sup>a</sup> Cuprieme, en empate a media nariz. Gran Visir y Rabillo; 6<sup>a</sup> Preciaro, a medio cuerpo. Ultimo, Porfiado.

CUARTA CARRERA — To-

maron la punta una vez más las hinchas. Munequita Linda, Zumba, Ayuntada y Karolinska. A los doscientos metros corridos el orden era:

Zumba, Ayuntada, Karolinska y Munequita Linda. Así se fueron en demanda de la re-

final, lugar en que ganaron muchos lugares Mariquina, que se colocaba tercera; V. Carta Blanca, en cuarto término. En pleno derecho Carta Blanca exigida a fondo por su jockey, pasó a la punta y sin embargo que la apurara llegó a la media nariz. 2<sup>a</sup> Cuprieme, a 12 cuerdas sobre Sorciere que corrió con muchos contratiempos y ganó terreno tardíamente; 3<sup>a</sup> Neofita, al pescezuelo; 4<sup>a</sup> Mariquina, a una cabeza; 5<sup>a</sup> Ayuntada, a 12 cuerdas; 6<sup>a</sup> Cuprieme, a 12 cuerdas.

CARRERA "A" — Las prime-

ras en salir en demanda de la punta, fueron Expressiva, Pa-

tagónica, Hungria, Costumbre

y Gran Visir, señalaron rumbos en los primeros metros. En el poste de los 800, Leviathan, Kubán, Mesurado y El Maltés, comandaban el pelotón. Este orden se mantuvo hasta el codo final, porque el puntero recibió la violencia cargo de El Maltés, permaneciendo bravamente y logró sacar finalmente a temaz perseguidor, una cabeza del puntero. 3<sup>a</sup> Cuprieme, a 2 1/2 cuerdas; 4<sup>a</sup> Cuprieme, en empate a media nariz. Gran Visir y Rabillo; 6<sup>a</sup> Preciaro, a medio cuerpo. Ultimo, Porfiado.

CUARTA CARRERA — To-

maron la punta una vez más las hinchas. Munequita Linda, Zumba, Ayuntada y Karolinska. A los doscientos metros corridos el orden era:

Zumba, Ayuntada, Karolinska y Munequita Linda. Así se fueron en demanda de la re-

final, lugar en que ganaron muchos lugares Mariquina, que se colocaba tercera; V. Carta Blanca, en cuarto término. En pleno derecho Carta Blanca exigida a fondo por su jockey, pasó a la punta y sin embargo que la apurara llegó a la media nariz. 2<sup>a</sup> Cuprieme, a 12 cuerdas sobre Sorciere que corrió con muchos contratiempos y ganó terreno tardíamente; 3<sup>a</sup> Neofita, al pescezuelo; 4<sup>a</sup> Mariquina, a una cabeza; 5<sup>a</sup> Ayuntada, a 12 cuerdas; 6<sup>a</sup> Cuprieme, a 12 cuerdas.

CARRERA "A" — Las prime-

ras en salir en demanda de la punta, fueron Expressiva, Pa-

tagónica, Hungria, Costumbre

y Actriz. Esta colocación se mantuvo hasta la curva final, donde logró colocarse en 4<sup>a</sup> lugar. Margarita María, Frente a las galerías Expressiva y el resto de los rivales mantuvo muy firme la delantera, pero por Margarita María, Perdi, y Actriz. A cién metros para la meta nadie duaba ya del triunfo de la puntera, que en forma desenfocada logró sacar finalmente a temaz perseguidor, una cabeza del puntero. 3<sup>a</sup> Cuprieme, a 2 1/2 cuerdas; 4<sup>a</sup> Cuprieme, en empate a media nariz. Gran Visir y Rabillo; 6<sup>a</sup> Preciaro, a medio cuerpo. Ultimo, Porfiado.

7a. Carrera — En cuanto dieron la partida, Nurelly se fue en busca del lugar de privilegio, seguida muy de cerca por Sorbet, Bayon y Terror. Poco duró en esta ubicación, porque Margarita María, Perdi, y Actriz. A cién metros para la meta nadie duaba ya del triunfo de la puntera, que en forma desenfocada logró sacar finalmente a temaz perseguidor, una cabeza del puntero. 3<sup>a</sup> Cuprieme, a 2 1/2 cuerdas; 4<sup>a</sup> Cuprieme, en empate a media nariz. Gran Visir y Rabillo; 6<sup>a</sup> Preciaro, a medio cuerpo. Ultimo, Porfiado.

8a. Carrera — Puesto en movimiento el grupo pico en moneda, se impuso Pomaire, pero a los pocos metros corridos se desplazó por Taurus, L'Estar, Pepey y Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pasada la primera curva, Taurus mantenía firme su posición, amagando por Bodeguera.

Pas

# Los separó media cabeza: 1.º Ben Shak; 2.º Chaplin

Tal como lo anticipamos, esta era la oportunidad de Ben Shak. Y respondió el "rubio" defensor de Antonio Bustamante. Ganz la prueba central de la tarde y en una larga que a muchos les costó, por breves instantes, hasta el haberlo visto se separó los cordones del resultado nuestro recomendado se vio sepultado, tal como también lo habíamos adelantado en nuestras apreciaciones.

No se presentó al punto de partida Escamilla. Cuando se alzaron las cintas fue Candonga, como se esperaba, la que

pasó a dirigir las acciones. Tras ella Alotria, Lord Devil, que luego desapareció. Afinada, Extraordinario, Ben Shak, Coker, Chaplin y Magnate.

Al girar la curva Afinada se ubicó detrás de Alotria, que sigue siendo la escoltadora de Candonga, a un cuerpo. Al desembocar en tierra derecha, Afinada dominó definitivamente a Alotria, que se fue sobre la puntera. A los 400 metros del disco pasó al frente. Desde el grupo se vio avanzar a Extraordinario, Ben Shak que venía muy tapado y Chaplin por el lado exterior.

Afinada, por breves instantes, estuvo sola al frente. Se creyó que podría escaparse, pero ello no logró suceder, ya que una vez que tuvo pasado Ben Shak, se acercó a descontar terreno con mucha rapidez. Siguió en su acoso al hijo de Admiral Terek, Chaplin, por el lado exterior. A 100 metros de Ben Shak y Chaplin ya estaban al frente. Había leve ventaja para Ben Shak. Ambos jinetes, Pilar y Araya, anotaban bonita llegada. Recurrieron a sus mejores artes, pero para desgracia de Araya, su conductor —Chaplin— como que

se asustó en los metros finales. En los decisivos. En aquellos donde se necesitaba mayor garra. Allí, entonces, estuvo media cabeza de Ben Shak al frente. La misma con que pasó frente al disco ante la alegría de sus parciales que por momentos lo vieron perder. Chaplin, al ser 2º, postergó por una cabeza a Afinada, hembra que en los metros finales, también, puso animación a la llegada. 4º Extraordinario, 5º Magnate, 6º Purey, 7º Alotria, 8º Candonga, 9º Lord Devil y último, Coker.

## CON 50 ESCUDO MULTARON A JULIO HERRER CON MINOSKA

(Pista N° 1, normal)

En vista de los certificados emitidos por el veterinario oficial autorizó los retiros de los caballos, los cuales podrán correr durante el tiempo que se indica: Rublicundo (21 días), Diabolo Colorado (21 días), Diabolo Colorado (21 días), Diabolo Colorado (21 días), Muy Belli (15 días).

También se ordenó el retiro de los caballos que se encuentran ausentes por el Hipódromo Chileno.

CARRERA "A"— Reclamaron: O. Muñoz (Fregado), contra E. Areaya (Chaplin), por cruzar el ancho de la recta.

OCTAVA CARRERA.— Se multó a P. Ulloa (Luisiana), por cargarlo en la curva.

DIAVOLINA CARRERA.— Reclamó C. Pezoa (Purey), contra Héctor Pilar (Ben Shak), por cargarlo en la curva y contra E. Areaya (Chaplin), por cruzar el ancho de la recta.

FUERTE CARRERA.— Dio cuenta R. Valenzuela (Pilar), que levantó la cabeza al galope.

PRIMERA CARRERA.— Dio cuenta O. Jorquera (Bufido), que se atrevió a partir.

SEGUNDA CARRERA.— El juez de partida notificó al preparador de Bufido que lo apartara de la pista.

TERCERA CARRERA.— Se suspendió la partida, ya que en el caso de reincidencia sera suspendida.

Dieron cuenta: F. Arredondo (Mocifia), que partió rezagado y que se abría en el cierre de la carrera; R. Madariaga (Blau Gift), que partió rezagado y que no pudo cumplir las instrucciones de correr entre los punteros.

CUARTA CARRERA.— Reclamó Héctor Pilar (Guazan), contra E. Areaya (Luisiana), por cargarlo en la curva y a 40 metros de la meta.

QUINTA CARRERA.— Dio cuenta A. Poblete (Manjoco), que partió 300 metros de la meta.

SEXTA CARRERA.— Dio cuenta H. Obregón (Antora), que se abrió de punto en la pista y a punto de correr.

SÉPTIMA CARRERA.— Reclamó D. Reyes (Luisiana), contra C. Pezoa (Minoska), por cargarlo en la recta. Sin consecuencias.

NOVENA CARRERA.— Dio cuenta F. Arredondo (Mocifia), que partió rezagado y que se abría en el cierre de la carrera; R. Madariaga (Blau Gift), que partió rezagado y que no pudo cumplir las instrucciones de correr entre los punteros.

DECIMA CARRERA.— Dio cuenta H. Obregón (Antora), que se abrió de punto en la pista y a punto de correr.

EJECUTIVA CARRERA.— Dio cuenta F. Arredondo (Mocifia), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

UNDÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), por estrellarlo y abrirolo en la curva final; M. Castillo (Bululú), contra J. Toro (Don Manuel), por cargarlo a la altura de los 1.000 metros. Casuales.

Dieron cuenta: Héctor Pilar (Hidrogénico), que reventó en la grada; J. Toro (Don Manuel), que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se abrió de punto en la pista.

DUODÉCIMA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Pontebral), contra L. G. Farmer (Mainland), que partió rezagado y que se ab

## El Triunfo del Miedo (RELATO DE UN VIEJO PILOTO)

Durante veinte años, los mejores años de su vida, había soñado con participar en una carrera. Desde sus tiempos de estudiante nunca se perdió prueba alguna. Siempre estuvo su pañuelo en alto, haciendo un saludo desde el camino.

No le eran desconocidas las facciones de Carú, de Orrego, de Rodolfo Gallo, Aladino Azari y tantos otros volantes que en cada año levantaban el polvo del circuito Santa Rosa.

Amaba por sobre todo el automovilismo. Necesitaba y deseaba conocer el vértigo de la velocidad. Quería codearse con el peligro al levantar en una curva o roverse junto a las barricadas de pasto.

Pero era un sueño imposible. Tener un auto de carrera era una quimera.

Y así pasaron los años. Fallecieron sus padres. Muchos amigos se perdieron de vista.

Pero su ilusión seguía Junto a él.

Y un día, sin saber cómo, casi sin darse cuenta, revisando sus ahorros vislumbró la posibilidad de cumplir sus sueños. Trabajó más intensamente. Se privó de todos aquellos pequeños gastos que tenían en su diario vivir.

Hasta que adquirió un chasis. Luego un motor. Y poco a poco fue armando su coche.

xxxx

¡Y qué lindo sonaba! Estaba listo para correr.

Después de una vida de sacrificio, bien se merecía esa satisfacción.

Se alinearon los coches. Se

## SANTIAGO-CONCEPCION-VIÑA-SANTIAGO SERÁ LA PRÓXIMA CARRETA

Activamente se están organizando las carreras que comprenden el calendario automovilístico 1960. Despues de la mencionada competencia se correrá Santiago-Arica. En septiembre, Lima-Santiago, para cerrar el año con otra prueba de carácter internacional, "Circuito Macul".

Activamente se están realizando los preparativos para la disputa de la carrera de fórmula nacional Santiago-Concepción-San Fernando.

Víña — Santiago, con un recorrido aproximado de 1.300 kilómetros; y que se realizaría en tres etapas.

Varios de nuestros más destacados volantes que están compitiendo en esta fórmula, participarían en la carrera y otros, como en competencias anteriores, se quedarán a la vera del camino a la espera de un cambio en la reglamentación.

La carrera en sí, muy interesante por el recorrido, será una prueba de fogueo para el automovilismo. Si vuelve a suceder lo de pasadas competencias, en que uno o dos coches, se dispara en la punta, demostrando neta superioridad sobre el resto, será hora de pensar las cosas con más detención y tranquilidad, sin fusilar.

Cuando en esos años, el deporte mecánico se adentró en el

el corazón del pueblo y se ganó las simpatías de los deportistas, los aportes económicos llevaron de las casas importadoras y de marcas de repuestos y que sin duda, nuevamente estarían llanos a tener su mano.

No hace muchos años, fue la Industria Nacional de Neumáticos INSA, la que hizo popular el automovilismo con el circuito de las tres Provincias y se consiguió ampliamente ese objetivo.

Ahora, con la doble a Concepción a realizarse en abril, Santiago — Arica, en junio.

De estas competencias, ya prácticamente establecidas, y en organización habrá dos Internacionales que son "Lima — Santiago" y "Macul".

## LA IMPREVISION ES UN MAL NACIONAL

Con bastante anticipación se están anunciando las carreras que se disputarán en el resto del año, y que son de indudable jerarquía. Es de esperar que con estos anuncios y una pronta confirmación oficial del Automóvil Club de Chile, nuestros pilotos inicien con tiempo la preparación de sus máquinas y se eviten esos sinsabores de quedarse en el progreso mecánico.

Muchas fueron las que perdieron todo ese esfuerzo por simples detalles y que se pierden logrados y subestimados.

Nuestra famosa impresión confirmada es cada vez más clara, que las excepciones y que tienen que nunca dejan de preverse.

¡No hay que dejar para mañana, lo que se puede hacer hoy!

la noche, en la esperanza de tener listas sus máquinas para largar, pero sin haberlas sometidas a una prueba adecuada.

Muchas veces los que perdieron logrados y subestimados.

Nuestra famosa impresión

confirmada es cada vez

sus excepciones y que tienen

que nunca dejan de preverse.

¡No hay que dejar para ma-

ñana, lo que se puede hacer hoy!

## César Copetta, uno de los primeros campeones de los viejos tiempos

GANADORES DE CARRERAS DISPUTADAS DESDE 1904 A 1917, EL MEJOR AÑO DEL AUTOMOVILISMO NACIONAL

6 de noviembre de 1904. 20 kilómetros en el Parque Cousiño:

1.º César Copetta, en Dion-Bouton. Tiempo: 34 minutos.

30 de septiembre de 1917. Treinta kilómetros, en San Fernando:

1.º Enrique Pozo, en Special. Tiempo: 45 minutos. Promedio: 40 kph.

14 de octubre de 1917. Coapa Ford, Santiago - Melipilla-Casablanca - Valparaíso - San Felipe - Santiago:

1.º Carlos Unzurrunzaga, en Ford, con 9 horas y 25 minutos.

2.º Pilade Maza, en Overland, con 9 horas y 56 minutos.

18 de noviembre de 1917. Cincuenta kilómetros, en el Parque Cousiño:

1.º Bertán Tisné (Clement Bayard); no se tomó tiempo.

18 de octubre de 1914. Kilómetro llamado en Nufos:

1.º Patricio Valdivieso, en Chalmers. Promedio: 102 kph.

2.º Juan Bluton, en Standard Dayton. Promedio: 97 kph.

28 de enero de 1917. Carrera Santiago-Peñaflor:

1.º Pilade Maza, en Maxwell. Tiempo: 31 minutos y 15 segundos.

2.º Francisco Torrealba, en Ford. Tiempo: 32 minutos y 5 segundos.

6 y 7 de abril de 1917. Carrera Santiago-Valparaíso-La Calera - Rayado - Papudo - Zapallar - Catapilco - La Calera - Valparaíso - Casablanca - Melipilla - Santiago:

1.º Antonio González, en Dodge. Sin tiempo.

2.º Salvador Sanfuentes, en Fiat.

20 de mayo de 1917. 100 kilómetros, en el Parque Cousiño:

1.º Miguel Velasco, en Fiat.

2.º Carlos Buon, en Hudson.



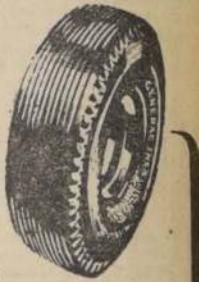
CÉSAR COSETTA

## GARAGE DOS BANDERAS

Está a sus órdenes en DESABOLLADURAS Y PINTURA con

ANTONIO RODRIGUEZ y su equipo especializado.

10 de JULIO 627.



LO QUE SU AUTO NECESA Y MAS PROTECCION PARA SU INVERSION con el nuevo neumático de excepcional calidad

## JORGE CASTILLO BASCUR CONCESIONARIO INSA

ESTACION DE SERVICIO MATERANA 1298  
FONO 65744 JOSE MIGUEL DE LA BARRA 451 453 FONO 31396  
Casilla Clasificador 512 SANTIAGO

## TAPICERIA DE AUTOS schlesinger

DIEZ DE JULIO 357 - TELEFONO 397282



A. CASTRO e Hijos

Rectificación de Motores

10 DE JULIO 362 FONO 35525. STGO

## NEUMATICOS "US ROYAL" Telas Nylon Tubeless

Todas medidas para automóviles, camiones, etc.  
Arturo Prat 30 — Santiago

**BEDFORD**  
*El Camión más Codiciado*

AHORA OFRECE SU  
NUEVO CAMION LIVIANO  
PARA 2.000 KILOS.  
ENTREGA INMEDIATA.  
FACILIDADES.



*Juan Bautista, Ltda.*  
Av. B. O'HIGGINS 133  
SANTIAGO  
TELEFONO: 293431-2-3

Inches

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

## LATINOAMERICA ABRE EN BOGOTA PRIMER FRENT CONTRA EL CANCER

La delegación chilena parte hoy a la capital colombiana

Presidente por el Dr. Enrique Ravello, Director de la Fundación Arturo López Pérez y Consejero de la Unión Internacional contra el Cáncer, partirá hoy a Colombia la delegación chilena a la Primera Conferencia Latinoamericana sobre Diagnóstico Precoz del Cáncer, que se celebrará en Bogotá del 31 de marzo al 2 de abril. La delegación va integrada por los doctores Félix De Amesti, Jorge Cornejo, María Luisa Rodríguez y la químico-farmacéutica Graciela Leyton.

Chile presentará en esta oportunidad una investigación realizada en el Instituto Dacterológico del SNS y de la Fundación López Pérez, junto con los que presentarán las delegaciones de Estados Unidos, Uruguay, México, Cuba, Ecuador, Colombia, Venezuela, Perú, Puerto Rico y Bolivia.

Además de los citados países, concursarán a este torneo representantes de la OMS, para imponerse de las proporciones del cáncer en América y la ayuda económica que se necesita para las investigaciones que se realizan en torno a esta enfermedad, para descubrir su origen, medios de prevención y curación.



DOCTOR GREGORIO MARAÑON

## Cuestiones raciales suscitan choques callejeros en Londres

LONDRES, 27 (UPI).— Cerca de mil manifestantes trajeron hoy de asaltar la sede del Movimiento Nacionalista del líder fascista británico de la guerra, Sir Oswald Mosley, después de un gran acto de protesta en la Plaza de Trafalgar, para contra la política racial de Sudáfrica.

Unas 20,000 personas tomaron parte en un gran desfile que culminó con la concentración en la Plaza de Trafalgar para rendir homenaje a los africanos muertos por la policía sudáfrica en los sangrientos choques del lunes pasado en Sharpeville y otras poblaciones de Sudáfrica.

Durante la tarde, hubo pugilatos aislados entre los manifestantes, en su mayoría estudiantes y miembros del Partido Laborista, y los partidarios de Mosley. Estos últimos hicieron contramanifestaciones a los gritos de "abajo los negros", "Gran Bretaña blanca" o "echemos a los negros".

La concentración en la Plaza de Trafalgar fue pacífica, aunque la policía tuvo que poner una poderosa guardia frente a la Casa Blanca, en un edificio de seis pisos, situado en un punto de la plaza en el que tiene sus oficinas el alto Comisionado sudáfrico en Londres.

Al terminar el acto, sin embargo, unos 300 manifestantes pasaron a unos 20 partidarios de Mosley, que huieron hacia los edificios del Parlamento, pero la policía les cerró el paso y permitió que los persegui escapan. Posteriormente, unos 900 o 1.000 manifestantes marcharon hacia el local del movimiento de Mosley.

## A concurso para edificio de la NU llamará la CEPAL en Chile

Podrán participar arquitectos de todo el país

A un concurso abierto a todos los arquitectos chilenos que en el desean participar para los planos del edificio que las Naciones Unidas construirán en Santiago, convocará próximamente la Secretaría Ejecutiva de la Comisión Económica para América Latina, de la N. U.

El edificio deberá albergar tanto las oficinas de la CEPAL como las de los demás organismos de las Naciones Unidas establecidos en Santiago, a saber, Organización de las Naciones Unidas en sus sesiones de diciembre de 1959. Estará Junta de Asistencia Técnica, y el Fondo para la Infancia de las Naciones Unidas (UNICEF).

Se ha estimado que para el edificio en cuestión se necesitan unos 8.600 metros cuadrados de superficie edificada y su costo está calculado en 1.550.000 dólares, suma que ha sido destinada para este efecto por la Asamblea General de las Naciones Unidas en sus sesiones de diciembre de 1959. Estará localizado en el Parque Vitacura, en los terrenos donados por el Gobierno de Chile.

Director del concurso ha sido designado el arquitecto Jorge Aguirre, actual presidente del Colegio de Arquitectos de Chile.

## RECTIFICACION DE UN ERROR.—

## DISPOSICIONES SOBRE SECRETARIAS DE PROPAGANDA Y SEDES POLITICAS

Instrucciones impartidas por Interior

En la información titulada "Instrucciones Impartidas por el Ministro del Interior para el resguardo del Orden Público en la Elección Ordinaria de Regidores del próximo domingo 3 de abril", publicada en la página 9 de nuestra edición del domingo se deslizó un error que nos apresuramos en corregir. Se trata de la anticipación con que deben cerrarse las Secretarías de Propaganda y oficinas destinadas a atender electores.

En la parte pertinente el párrafo debe decir:

2.6) DISPOSICIONES SOBRE SECRETARIAS DE PROPAGANDA, SEDES DE PARTIDOS POLITICOS Y OTROS LOCALES.

Al respecto, la ley establece las siguientes normas:

a) Secretaría de Propaganda y oficinas u organización destinadas a atender electores. Deben permanecer cerradas desde cuarenta y ocho horas antes del día de la elección y hasta las veinticuatro horas del mismo día. (Artículo 62, inciso 1.).

Comprobada que sea cualquiera infracción a este precepto, la Fuerza Pública, previa formación del acta de iniciación del sumario correspondiente, la que será remitida de inmediato al Juez Letrado respectivo, procederá a clausurar en el acto la secretaría, oficina u organización de que se trate.

## EL JUEVES 31 DE MARZO VENCE EL PLAZO

PARA PRESENTAR LAS DECLARACIONES DE RENTAS Y EFECTUAR EL PAGO DE LA PRIMERA CUOTA DE UN TERCIO DE LOS IMPUESTOS CORRESPONDIENTES.

## NO ESPERE EL ULTIMO MOMENTO

PIDA FORMULARIOS E INSTRUCCIONES EN LAS OFICINAS DE IMPUESTOS INTERNOS

Tenga presente que ahora tiene la facilidad de presentar su declaración y pagar la primera cuota de sus impuestos en la Tesorería Comunal o en los Bancos comerciales que están prestando su colaboración al Estado para este objeto.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

## ELECCIONES EN ARGENTINA:

# Radicales Intransigentes y los peronistas quedan en minoría

Según cómputos extraoficiales de la United Press

BUENOS AIRES, 27. (UPI).— Recuento de votos no oficial hecho por la United Press International a la medianoche de hoy.

Unión Cívica Radical del Pueblo (oposición), 530.561  
Unión Cívica Radical Intransigente (Gobierno), 482.314  
Conservadores, 237.278  
Votos en blanco, 486.866.

A base de los votos escrutados hasta ahora, parece que las esperanzas que tenían los peronistas de lograr tres a cuatro millones de votos en blanco, se han esfumado.

Los resultados parciales anteriores ponen también de manifiesto que es muy probable que el Presidente Arturo

Frondizi cuente con una mayoría suficiente de votos en la Cámara, ya que para 64 diputados intransigentes su período no expirará sino hasta en 1962. En cambio, sólo quedan 23 diputados radicales del pueblo hasta 1962.

A la medianoche los candidatos radicales del pueblo iban a la cabeza en la Capital Federal, y en las provincias de Buenos Aires, Córdoba y Entre Ríos. Los candidatos urristas iban triunfando, en cambio, en Santa Fe, Corrientes, Santiago del Estero y San Luis. El Partido Blanco neoperonista estaba ganando en Tucumán. Los dos partidos radicales rivales van equilibrados en Formosa, Catamarca y La Rioja.

## Misión comercial belga llega hoy

Dificultades en Dakar aplazaron el viaje.

La Misión Comercial Belga, que preside Jacques Van Offelen, Ministro de Comercio Exterior de esa nación, llegaría esta tarde a Santiago, poco después de las 17 horas. Su arribo a la capital, que estaba anunciado para ayer tarde, sufrió una demora de 22 horas como consecuencia de una inesperada detención en Dakar, donde el avión en que viajaban debió reparar en un desperfecto mecánico antes de cruzar el Atlántico.

Las actividades y festivales preparados en honor de la Misión han sido pospuestos, según informó anoche la Dirección del Protocolo, entre ellos el almuerzo que debían ofrecer al mediodía de hoy los Ministros de Relaciones Exteriores y Finanzas, señores Ortúzar y Vergara.

Las nuevas fechas de las visitas que cumplirán la Misión serán comunicadas oportunamente, una vez que sus miembros lleguen a la capital.

## EN SANTIAGO VENDIDO PREMIO MAYOR DE LA LOTERIA: 22.923

Los dos premios mayores del sorteo de la Lotería de Concepción, realizado ayer, favorecieron a Santiago, al ser vendidos los números en esta capital. El premio mayor de 100 mil escudos (100 millones de pesos) se obtuvo en 2.2923 y el segundo premio, 8 mil escudos (8 millones de pesos) el número 35.025, ambos vendidos por las agencias de Santiago.

El tercer premio de 3 mil escudos, el número favorecido fue el 4.9974, vendido en Valparaíso.

Con mil escudos (un millón de pesos) resultaron favorecidos los siguientes números: 02.061, vendido en Santiago; 20.338 en Rancagua; 21.767 en Santiago y 31.539 y 32.010, también vendidos en la capital.

## OBREROS CUBANOS PIDEN CONGELACION DE SUS SALARIOS

LA HABANA, 27 (UPI).— Conrado Becquer, secretario general de la Confederación de Trabajadores del Azúcar, pronunció esta noche un discurso en que abogó por la congelación de salarios en todo el país para combatir la inflación y declaró que los trabajadores del azúcar están dispuestos a aceptar rebajas de salario si fueren necesarias.

En el mismo discurso, Becquer dijo que el viaje que hizo el Presidente Eisenhower por la América del Sur tuvo el propósito deliberado de presentar a la revolución cubana como un factor perturbador en el Caribe y calificó a la ley azucarera de Estados Unidos como un acto de agresión contra Cuba.

## Ministro Miguel Barros de la Barra falleció ayer en Santiago

A las 6.30 horas de ayer, en el Pensionado de la Asistencia Pública, falleció el Magistrado de la Corte Suprema, Miguel Barros de la Barra, que el viernes último, mientras atendía sus labores habituales en la Segunda Sala de la que era miembro integrante, sufrió un derrame cerebral. Al mediodía sus restos fueron conducidos hasta el domicilio particular, de Avenida Santa María 0380, donde fueron visitados por autoridades de Gobierno, del foro y diversas instituciones públicas a las que perteneció el extinto.

En las primeras horas de la mañana, el Edecán Aéreo del Presidente de la República, Carlos Torro Mazzote, presentó las condolencias del Primer Mandatario. Concurrieron también a presentar su pesame, Ministros de ambas Cortes de Justicia, encabezados por el Presidente de la Suprema, Miguel Aylwin, abogados y amigos de la familia.

Los funerales se efectuarán a las 9.30 horas de hoy, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará en la Iglesia de los Padres Franceses.

### RASGOS BIOGRAFICOS

El Ministro Barros de la Barra recibió su título de abogado en 1920 como juez del Segundo Juzgado de Caupolicán, Rengo, cargo que sirvió hasta el año 1928. Durante su permanencia en Rengo se desempeñó como profesor del Liceo de Hombres, en las cátedras de Educación Física y Economía Política. Trasladado al Segundo Juzgado de Letras de Temuco, permaneció hasta 1934, fecha en que se creó el Séptimo Juzgado del Crimen en Santiago y es designado para servir dicho cargo. En 1936 pasa al Cuarto Juzgado de Letras de Mayor Cautia, puesto que deja para ocupar el de Ministro de la Corte de Apelaciones de San



MIGUEL BARROS DE LA BARRA

Iago en 1945 y, posteriormente, es promovido a Ministro de la Corte Suprema.

El año 1942 obtuvo el premio Aurelio Valencia, instituido para el Mejor Juez.

Fue socio fundador de la Sociedad Criminalística; miembro del Instituto de Ciencias Penales y Delegado al Segundo Congreso Latinoamericano de Criminología, en Santiago. Además,

fue miembro de diferentes instituciones privadas y públicas. Su deceso se produce a la edad de sesenta y seis años.



SLIV  
Leyenda Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1869.—TELEFONO 8222—CASILLA 81-D.  
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.  
DIRECTOR: Marcos Chamudis.  
SUBDIRECTOR: Mario Gómez Pacheco.  
JEFÉ DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.

Santiago de Chile, lunes 28 de marzo de 1960

## Silencio significativo

Los socialistas chilenos, desde 1938 hasta el régimen recién pasado, han tenido mayor o menor ingenería en los gobiernos que se han venido sucediendo desde el triunfo del Frente Popular. El propio abanderado de la extrema izquierda en la última y en la penúltima contienda presidencial y encarnado líder del revanchismo en la actualidad, senador Salvador Allende, se desempeñó como Ministro de Estado. Durante ese tiempo, con uno u otro apelido, el socialismo ha cogobernado casi ininterrumpidamente, sin más paréntesis que aquellos en que, por errores e intemperancias de muchos de sus dirigentes, hubieron de ser desalojados del poder o se alejaron de él en las épocas de las cosechas electorales.

En estos 20 años, el país no sabe de ninguna iniciativa suya, ni siquiera desde las bancas de la oposición, para avenir de nuestra vida económica la presencia ingrata y explotadora de los monopolios.

De ahí el significativo silencio, ayer, del senador Allende, en su larga perorata, sobre este problema fundamental, en cuya supervivencia los socialistas han tenido culpa y responsabilidad.

En el esclarecimiento y revelación de los manejos del monopolio de la harina y del pan, el país ha podido comprobar con asombro cómo la burocracia sindical socialista ha trabajado y complotado, codo a codo, con los monopolios de empresarios, en el sucio negocio de la explotación de los consumidores. La extirpación de la competencia, por el acuerdo de los productores entre sí y de éstos con sus trabajadores, ha tenido como efecto natural un encarecimiento constante del precio del pan, el enriquecimiento fabuloso de los empresarios coaligados, un pasar sin sobresaltos para los obreros del ramo y una cómoda y ahita subsistencia para la burocracia sindical.

Es éste un significativo botón de muestra del auténtico ánimo de servicio popular de los socialistas que contrasta violentamente con la acción callada, seria y efectiva de un Gobierno como el actual que, motejado de servidor de las empresas, ha solucionado sin demagogias ni estímidas el problema de los monopolios, a través de una ley de la República y de irreprochables procedimientos judiciales. Con ello ha liberado al pueblo de la inescrupulosidad de algunos sectores empresarios del país —como el de los monopolistas de la harina— y de las garras implacables de dirigentes que, pregonando su adhesión a los intereses populares, no han hecho sino dañarlos en su propio provecho.

Y éstas no son palabras gritadas en mangas de camisa, en euforia demagógica, sino hechos concretos y callados, pero elocuentes.

## La baja de los costos

Una empresa, la Fábrica de Petróleo y Tornillos Americanos S. A., de valor universal. No es una receta nueva inventada para ser aplicada en Chile. Lo mismo viene validez en Alemania con considerable reducción de costos que logró alcanzar en el proceso productivo, gracias a la instalación de nuevos y más modernos equipos. La industria está ahora en condiciones de exportar, cosa que antes no podía hacer porque su nivel de producción impedía competir con los productos similares extranjeros. De hecho ya ha comenzado a abastecer a dos autoridades argentinas de automóviles.

Otra empresa, la Refinería de Arica de Vida del Mar, ha invertido en 1959 más de un millón de dólares en modernizar sus instalaciones y pronto elevar ese nivel de la industria en una suma muy superior a esa, para alcanzar rebajas apreciables de sus costos.

La industria chilena ha comenzado a liberar su propia fuerza para reducir los costos. Los dos casos citados no son excepcionales. Se podrían mencionar muchos otros. Los países de inversiones que se realizan, en gran escala, en las empresas salitreras y carboníferas, no tienen otro objeto que la mecanización de Lota y modernización de las instalaciones de Schwager, ambas empresas reducirán sus costos a dos años plazo, aproximadamente en un 30 por ciento.

No hay otra salida para el problema económico, numero uno de Chile, si no es elevar el nivel de vida de la población. La standard de vida de cualquier economía que dese progresar, de cualquier tipo de desarrollo, es mediante el incremento substancial de la productividad, es decir, del rendimiento por hombre-día en el trabajo, y esto sólo se obtiene incorporando a las actividades productivas los más modernos adelantos de la técnica, dotando a las empresas de nuevas maquinarias y equipos, que les permitan reducir sus costos.

A los campesinos, de las granjas estatales, los koljósianos, les expresó: "Una de las tareas más importantes de la agricultura consiste en la elevación del rendimiento del trabajo social, que es la fuente principal de la reproducción ampliada y de la acumulación socialistas y la base del mejoramiento del nivel de vida de los trabajadores".

Y agregó: "La lucha por la reducción del precio de costo y el régimen de economías, cobran una significación extraordinaria... Se trata de organizar de todo el pueblo contra cualquier manifestación de desplazamiento en la economía".

A los obreros del carbón les dijo: "Ante Uds. se plantea con apremio la necesidad de elevar el rendimiento del trabajo y de reducir el costo de la producción".

A los campesinos, de las granjas estatales, los koljósianos, les expresó: "Una de las tareas más importantes de la agricultura consiste en la elevación del rendimiento del trabajo y en la reducción del costo de producción".

La reducción de los costos es así tarea primaria en cualquier economía que dese progresar, de cualquier tipo de desarrollo, sin mediar acuerdo alguno.

Por eso uno de los objetivos básicos que se busca alcanzar en nuestro propio país. Pero para llegar a esa meta de la reducción de los costos, hay que vencer una serie de dificultades previas.

Dentro de un régimen inflacionario no hay posibilidad material de lograr ese objetivo. La inflación atenta contra el ahorro. Desaparecen los países y a las industrias. Y sin capitales no hay posibilidades de mecanizar la fábrica. Luego, lo primero que hay que hacer es combatir la inflación.

Este postulado básico, que

## La escena santiaguina

Por ERNESTO MONTENEGRO

Este Santiago que todos queremos como al propio, aun cuando no figuremos en el Rol de Propietarios, posee un ambiente tan cordial y campesino que le da, en nuestro sentir (y en el de todos los que no sean hipocórdicos incurables), una fisonomía propia entre las capitales de América. Desde luego, su clima, sus paseos públicos, su cordillera. Para apreciarlos en todo su valor, uno debe estar en situación de compararlos por experiencia propia con las condiciones naturales de otras ciudades del continente. El clima es aquí menos extremo, el invierno más corto, en tanto que el verano se cambia en primavera apenas se pone uno a sombra.

Compare usted ahora, amigo lector, nuestro Forestal, la Quinta o el Parque Cousiño y el Santa Lucía con sus congéneres de América. Argentina tiene, ciertamente, magníficos sitios de recreo, en Palermo, en las sierras de Córdoba y en Tucumán, México se emplearon del cerro de Chapultepec y de su Alamedín. Pero como Buenos Aires y la capital mexicana han crecido en proporciones gigantescas, sus paseos no tienen para nosotros esa simpática familiaridad que la tenemos en los parques de Santiago.

En la actualidad, senador Salvador Allende, se desempeñó como Ministro de Estado.

Durante ese tiempo, con uno u otro apelido, el socialismo ha cogobernado casi ininterrumpidamente, sin más paréntesis que aquellos en que, por errores e intemperancias de muchos de sus dirigentes, hubieron de ser desalojados del poder o se alejaron de él en las épocas de las cosechas electorales.

En estos 20 años, el país no sabe de ninguna iniciativa suya, ni siquiera desde las bancas de la oposición, para avenir de nuestra vida económica la presencia ingrata y explotadora de los monopolios.

De ahí el significativo silencio, ayer, del senador Allende, en su larga perorata, sobre este problema fundamental, en cuya supervivencia los socialistas han tenido culpa y responsabilidad.

En el esclarecimiento y revelación de los manejos del monopolio de la harina y del pan, el país ha podido comprobar con asombro cómo la burocracia sindical socialista ha trabajado y complotado, codo a codo, con los monopolios de empresarios, en el sucio negocio de la explotación de los consumidores. La extirpación de la competencia, por el acuerdo de los productores entre sí y de éstos con sus trabajadores, ha tenido como efecto natural un encarecimiento constante del precio del pan, el enriquecimiento fabuloso de los empresarios coaligados, un pasar sin sobresaltos para los obreros del ramo y una cómoda y ahita subsistencia para la burocracia sindical.

Es éste un significativo botón de muestra del auténtico ánimo de servicio popular de los socialistas que contrasta violentamente con la acción callada, seria y efectiva de un Gobierno como el actual que, motejado de servidor de las empresas, ha solucionado sin demagogias ni estímidas el problema de los monopolios, a través de una ley de la República y de irreprochables procedimientos judiciales. Con ello ha liberado al pueblo de la inescrupulosidad de algunos sectores empresarios del país —como el de los monopolistas de la harina— y de las garras implacables de dirigentes que, pregonando su adhesión a los intereses populares, no han hecho sino dañarlos en su propio provecho.

Y éstas no son palabras gritadas en mangas de camisa, en euforia demagógica, sino hechos concretos y callados, pero elocuentes.

Una empresa, la Fábrica de Petróleo y Tornillos Americanos S. A., de valor universal. No es una receta nueva inventada para ser aplicada en Chile. Lo mismo viene validez en Alemania con considerable reducción de costos que logró alcanzar en el proceso productivo, gracias a la instalación de nuevos y más modernos equipos. La industria está ahora en condiciones de exportar, cosa que antes no podía hacer porque su nivel de producción impedía competir con los productos similares extranjeros. De hecho ya ha comenzado a abastecer a dos autoridades argentinas de automóviles.

Otra empresa, la Refinería de Arica de Vida del Mar, ha invertido en 1959 más de un millón de dólares en modernizar sus instalaciones y pronto elevar ese nivel de la industria en una suma muy superior a esa, para alcanzar rebajas apreciables de sus costos.

A los campesinos, de las granjas estatales, los koljósianos, les expresó: "Una de las tareas más importantes de la agricultura consiste en la elevación del rendimiento del trabajo social, que es la fuente principal de la reproducción ampliada y de la acumulación socialistas y la base del mejoramiento del nivel de vida de los trabajadores".

Y agregó: "La lucha por la reducción del precio de costo y el régimen de economías, cobran una significación extraordinaria... Se trata de organizar de todo el pueblo contra cualquier manifestación de desplazamiento en la economía".

A los campesinos, de las granjas estatales, los koljósianos, les expresó: "Una de las tareas más importantes de la agricultura consiste en la elevación del rendimiento del trabajo y de reducir el costo de producción".

La reducción de los costos es así tarea primaria en cualquier economía que dese progresar, de cualquier tipo de desarrollo, sin mediar acuerdo alguno.

Por eso uno de los objetivos básicos que se busca alcanzar en nuestro propio país. Pero para llegar a esa meta de la reducción de los costos, hay que vencer una serie de dificultades previas.

Dentro de un régimen inflacionario no hay posibilidad material de lograr ese objetivo. La inflación atenta contra el ahorro. Desaparecen los países y a las industrias. Y sin capitales no hay posibilidades de mecanizar la fábrica. Luego, lo primero que hay que hacer es combatir la inflación.

Este postulado básico, que

## PINCELADAS.—

### Música

MUY RISUEÑO — la risa no es algo que disparese a menudo — llegó la otra noche mi amigo el pintor Hernán Gazmuri.

—Fijese lo que me acaba de ocurrir —dijo—. Algo insolito, fuera de toda lógica, imprudente en nuestras costumbres y gustos.

—Le miramos. Sacaba de su bolígrafo un papel.

—Anoten esto: libré recorrido Macul-Vivaceta, parate 4422. Muchos pasajeros, como siempre. Un motor tronante, frenético, con ritmo de ajuste reciente.

—¡Explíquelo!

—No, hombre. Ustedes saben que soy enemigo comunista, imbatible, de las radios en los vehículos de locomoción colectiva...

—Saben, ¡vaya si lo sabemos!

—Iba el libré rumbo a su destino, cuando, de pronto, escuché música y me acordé de ese viaje de Paredes que hice desde El Tabo a Santiago. "Un reglamento municipal prohíbe los radios", notificó al conductor.

El hombre, pensando con una sardónica sonrisa de orgullo, es el único amante de la Creación que se ha quedado intacta, novedosa y nerviosa, que pudiera tener su origen y agravamiento en este bombardeo de miles de oídos por las bocinas, maratones, radios y motonetas de Santiago. ¿Cuántas hay de las últimas? ¿Un millón? A calcular por el estrépito de su motor, seguramente más.

—¿Qué es lo que se ha quedado?

—El hombre, pensando con una sardónica sonrisa de orgullo, es el único amante de la Creación que se ha quedado intacta, novedosa y nerviosa, que pudiera tener su origen y agravamiento en este bombardeo de miles de oídos por las bocinas, maratones, radios y motonetas de Santiago. ¿Cuántas hay de las últimas? ¿Un millón? A calcular por el estrépito de su motor, seguramente más.

—¿Qué es lo que se ha quedado?

—El hombre, pensando con una sardónica sonrisa de orgullo, es el único amante de la Creación que se ha quedado intacta, novedosa y nerviosa, que pudiera tener su origen y agravamiento en este bombardeo de miles de oídos por las bocinas, maratones, radios y motonetas de Santiago. ¿Cuántas hay de las últimas? ¿Un millón? A calcular por el estrépito de su motor, seguramente más.

—¿Qué es lo que se ha quedado?

—El hombre, pensando con una sardónica sonrisa de orgullo, es el único amante de la Creación que se ha quedado intacta, novedosa y nerviosa, que pudiera tener su origen y agravamiento en este bombardeo de miles de oídos por las bocinas, maratones, radios y motonetas de Santiago. ¿Cuántas hay de las últimas? ¿Un millón? A calcular por el estrépito de su motor, seguramente más.

—¿Qué es lo que se ha quedado?

—El hombre, pensando con una sardónica sonrisa de orgullo, es el único amante de la Creación que se ha quedado intacta, novedosa y nerviosa, que pudiera tener su origen y agravamiento en este bombardeo de miles de oídos por las bocinas, maratones, radios y motonetas de Santiago. ¿Cuántas hay de las últimas? ¿Un millón? A calcular por el estrépito de su motor, seguramente más.

—¿Qué es lo que se ha quedado?

—El hombre, pensando con una sardónica sonrisa de orgullo, es el único amante de la Creación que se ha quedado intacta, novedosa y nerviosa, que pudiera tener su origen y agravamiento en este bombardeo de miles de oídos por las bocinas, maratones, radios y motonetas de Santiago. ¿Cuántas hay de las últimas? ¿Un millón? A calcular por el estrépito de su motor, seguramente más.

—¿Qué es lo que se ha quedado?

—El hombre, pensando con una sardónica sonrisa de orgullo, es el único amante de la Creación que se ha quedado intacta, novedosa y nerviosa, que pudiera tener su origen y agravamiento en este bombardeo de miles de oídos por las bocinas, maratones, radios y motonetas de Santiago. ¿Cuántas hay de las últimas? ¿Un millón? A calcular por el estrépito de su motor, seguramente más.

—¿Qué es lo que se ha quedado?

—El hombre, pensando con una sardónica sonrisa de orgullo, es el único amante de la Creación que se ha quedado intacta, novedosa y nerviosa, que pudiera tener su origen y agravamiento en este bombardeo de miles de oídos por las bocinas, maratones, radios y motonetas de Santiago. ¿Cuántas hay de las últimas? ¿Un millón? A calcular por el estrépito de su motor, seguramente más.

—¿Qué es lo que se ha quedado?

—El hombre, pensando con una sardónica sonrisa de orgullo, es el único amante de la Creación que se ha quedado intacta, novedosa y nerviosa, que pudiera tener su origen y agravamiento en este bombardeo de miles de oídos por las bocinas, maratones, radios y motonetas de Santiago. ¿Cuántas hay de las últimas? ¿Un millón? A calcular por el estrépito de su motor, seguramente más.

—¿Qué es lo que se ha quedado?

—El hombre, pensando con una sardónica sonrisa de orgullo, es el único amante de la Creación que se ha quedado intacta, novedosa y nerviosa, que pudiera tener su origen y agravamiento en este bombardeo de miles de oídos por las bocinas, maratones, radios y motonetas de Santiago. ¿Cuántas hay de las últimas? ¿Un millón? A calcular por el estrépito de su motor, seguramente más.

—¿Qué es lo que se ha quedado?

—El hombre, pensando con una sardónica sonrisa de orgullo, es el único amante de la Creación que se ha quedado intacta, novedosa y nerviosa, que pudiera tener su origen y agravamiento en este bombardeo de miles de oídos por las bocinas, maratones, radios y motonetas de Santiago. ¿Cuántas hay de las últimas? ¿Un millón? A calcular por el estrépito de su motor, seguramente más.

—¿Qué es lo que se ha quedado?

—El hombre, pensando con una sardónica sonrisa de orgullo, es el único amante de la Creación que se ha quedado intacta, novedosa y nerviosa, que pudiera tener su origen y agravamiento en este bombardeo de miles de oídos por las bocinas, maratones, radios y motonetas de Santiago. ¿Cuántas hay de las últimas? ¿Un millón? A calcular por el estrépito de su motor, seguramente más.

—¿Qué es lo que se ha quedado?

—El hombre, pensando con una sardónica sonrisa de orgullo, es el único amante de la Creación que se ha quedado intacta, novedosa y nerviosa, que pudiera tener su origen y agravamiento en este bombardeo de miles de oídos por las bocinas, maratones, radios y motonetas de Santiago. ¿Cuántas hay de las últimas? ¿Un millón? A calcular por el estrépito de su motor, seguramente más.

—¿Qué es lo que se ha quedado?

—El hombre, pensando con una sardónica sonrisa de orgullo, es el único amante de la Creación que se ha quedado intacta, novedosa y nerviosa, que pudiera tener su origen y agravamiento en este bombardeo de miles de oídos por las bocinas, maratones, radios y motonetas de Santiago. ¿Cuántas hay de las últimas? ¿Un millón



AYER EN EL T. BALMACEDA.— La concurrencia radical de ayer del Teatro Balmaceda fue una expresión fiel de los elementos que componen ese partido: empleados, obreros, profesores, industriales, comerciantes, estudiantes, hombres y mujeres que se interesan por el desarrollo democrático de Chile. El grabado muestra un aspecto del teatro, que se llenó de un numeroso público que ocupó no sólo las localidades, sino que los pasillos laterales y hall de entrada. El entusiasmo que reinó, hizo que el Balmaceda viviera uno de sus mejores días en esta clase de reuniones.

meroso público que ocupó no sólo las localidades, sino que los pasillos laterales y hall de entrada. El entusiasmo que reinó, hizo que el Balmaceda viviera uno de sus mejores días en esta clase de reuniones.

## GRANDES PROPORCIONES ADQUIRIO CONCENTRACION RADICAL DEL BALMACEDA

PEDRO ENRIQUE ALFONSO PRECISO LA POSICION POLITICA Y ECONOMICA DEL RADICALISMO.— DIJO QUE LOS REAJUSTES NO DEBEN PERTURBAR LA ESTABILIZACION ECONOMICA Y QUE DEBEN SER ABSORBIDOS POR LAS EMPRESAS SIN ALZAR LOS PRECIOS.— EL P.R. ES UN DIQUE CONTRA LA REGRESION Y LOS AVENTUREROS QUE SE DISFRAZAN DE IZQUIERDISTAS, EXPRESO SCHAUOLSONH.— OTROS ORADORES.— QUEDARON PROCLAMADOS LOS 15 CANDIDATOS A REGIDORES DEL PRIMER DISTRITO

Con sus localidades repletas de un público fervoroso se llevó a efecto en la mañana de ayer en el teatro Balmaceda la proclamación de los 15 candidatos a regidores del Partido Radical por el Primer Distrito de Santiago. El público rebasó las aposentadurias y gran parte tuvo que quedar en los pasillos, hall de entrada y en la calle. En la tribuna de honor tomaron colocación el presidente del radicalismo, Pedro Enrique Alfonso, el vicepresidente, diputado de Orlando Sandoval, el senador Ángel Faivovich, el presidente provincial, Desiderio Arenas, diputados del Distrito y los 15 candidatos.

El primer orador fue Desiderio Arenas, quien proclamó a los candidatos y se hizo cargo de afirmaciones que habrían hecho parlamentarios liberales en contra del radicalismo en reuniones de directivas y concentraciones.

Enseguida hablaron el diputado Juan Martínez Campos, a nombre de sus compañeros de representación parlamentaria, don Pedro Enrique Alfonso, los diputados Jacobo Schauolsohn y Carlos Morales y el dirigente de la juventud provincial Patricio Valdés.

Martínez Camps se refirió al discurso último del Presidente de la República, especialmente a los conceptos que tuvo sobre el Partido Radical, los que refutó, destacando al mismo tiempo la labor de los Gobiernos, que encabezó esa colectividad.

### HABLA SCHAUOLSOHN

Jacobo Schauolsohn, en su discurso, planteó la posición del radicalismo frente a la derecha y a la extrema izquierda. "Recibimos críticas despiadas de unos y otros"—dijo—"pero el partido es un bastión firme y sabe triunfar ante las demagogías". Anotó que en 1952 los radicales fueron víctimas de mistificación, pero que luego se pudo ver que fueron el más firme atajo contra los intentos dictatoriales, y que supieron hacer respetar el régimen democrático. Ahora, en 1960, ibanfistas enquistados en el FRAP quieren hacer creer que el Partido Radical es incondicional, pero los hechos están demostrando que una cosa es que no llevemos agua al molino de quienes quieren atentar contra la democracia, y otra, que estemos en una posición que acepte lo que está en contra de nuestros principios y acuerdos. Por ejemplo, el partido últimamente dijo un no rotundo al reajuste del diez por ciento, porque no quiere que los sectores débiles paguen el precio de la estabilización".

■ Queremos—agregó—que el Presidente de la República sepa que el Partido Radical, sin representación oficial de Gobierno, dentro del espíritu de independencia que ha caracterizado todas sus actuaciones y con un sentido de amplia responsabilidad que lo ha llevado a colaborar en algunas de sus gestiones de bien público —porque otras no las hemos compartido— por discursos de ellas—, está ansioso de una rectificación en el más grave de los problemas nacionales."

■ Debemos luchar para resolver el problema agrario chileno, para que así la agricultura reciba una mayor renta a través de una mayor producción y mejore la actual condición de vida de los campesinos. Así también se crea un mayor poder comprar necesario para aumentar y mejorar la producción industrial.

■ Con la reforma agraria que proponemos no queremos favorecer a propietarios ociosos y capitalistas, sino un sentido social. Queremos que haya un mayor esfuerzo para resolver esta aguda situación.

■ Pedimos la creación de un organismo que coordine el desarrollo económico de Chile.

En reiteradas ocasiones hemos solicitado al Gobierno que haga suyo el proyecto de reforma agraria que se encuentra en la Cámara de Diputados.

■ Sobre reajustes, dijó que su partido ha hecho un estudio minucioso sobre la materia en un informe que analiza el problema económico de Chile.

El resultado mismo debe ser fortalecido sin perturbar la política de estabilización económica.

Y el partido seguirá contribuyendo a una política de estabilización de la moneda. El reajuste del 10 por ciento es rechazado por el Partido Radical, y el que se otorgue debe ser absorbido por las utilidades de las empresas sin alzar los precios. "Hacer esto último, sería un engaño. Queremos dar un marco al valor adquisitivo a los sueldos y salarios, porque tenemos una moneda que se defiende esos sueldos y salarios".

■ No queremos que se confundan de nuestra patriótica colaboración al Gobierno, con una claudicación de nuestros principios doctrinarios. Si las situaciones nos llaman mañana a la más dura de las oposiciones, sabremos responder de forma que fuere necesario.

■ No debemos amilanarnos por los ataques de la derecha.

El partido nació luchando contra ella. Como tampoco por los que provengan de la extrema izquierda demagogica y revolucionaria, que nos atacaron dentro del propio Gobierno.

■ El Partido Radical creció y se engrandeció luchando contra las adversidades. Seguiremos siendo radicales. Nuestro ideal es el progreso econó-



LA PRESIDENCIA DEL ACTO DEL BALMACEDA.— Miembros de la directiva nacional y provincial, parlamentarios y los candidatos a regidores radicales, ocuparon el Museo de Honor en la concentración de ayer. En el grabado aparecen de izquierda a derecha: Eduardo Murillo, candidato; el diputado Martínez Camps; senador Faivovich; Pedro Enrique Al-

fonso; el presidente provincial Desiderio Arenas; el vicepresidente del radicalismo, diputado Orlando Sandoval; diputado Pedro Enrique Alfonso; Aida Quiñones, presidenta de la Juventud Socialista; Remigio Acevedo, secretario general de la Juventud Socialista; Ramón Alarcón, y diputado Carlos Morales. Además, estaban en el proscenio, los candidatos Olmedo, Matías Retamal, Ugarte, Sara Moraga, Lois, Senador Arcas, Gacitúa, Rojas, Lathrop y Ayares.

## Proclamación de candidatos socialistas se transformó en un llamado al golpismo

Salomón Corbalán abogó por la implantación en nuestro país de un Gobierno como el de Cuba.— Allende incitó a la conquista del Poder y amenazó con la insurgencia y con pasar por encima de las leyes si se dictaba la reforma electoral.— El público abandonó el Caupolicán antes de que el senador socialista terminara su discurso

Cuando recién a las 11.20 horas el Teatro Caupolicán comenzaba a ser ocupado por algunos miles de personas, incluidos delegados de todo el país, se escuchó la voz de Oscar Núñez, por la Brigada Nacional de Profesores Socialistas, Aida Quiñones, presidenta de esa colectividad, y Atilio Horvitz, secretario general de la Juventud Socialista; Remigio Acevedo, secretario general del Partido Socialista, Luis González, dirigente de los partidos integrantes del Río Regional de Santiago, y el actual regidor Universo, José Joaquín Pérez 4222; Univero, A. B. O'Higgins 3153; Antofagasta, Antofagasta 2996; Royal, Franklin 1444; Boston, San Pablo esquina de Bandera; Sula, San Diego 801; San Francisco 1615; Nuestra Señora de Lourdes 201; González, Carmen 1439; Indioán, G. Avenida 5250; San Ramón, Alejandro Vial esq.; Ecuador; Colón, Séptimo 636; Bristol, A. Providencia 1364; Apoquagüe, Eliécer Parada 2332; Sufón, Avda. Irrazaval 1280; Zúñiga, A. Foo, Bilbao 581; Brix, Temuco 3510; Estadio, Carmen Corvarcón 476; Urgencia, San Francisco 75, turno permanente.

### CANDIDATURA DE JULIO DUQUE A REGIDOR POR MAIPÚ

El Partido Radical ha presentado como candidato a regidor por Maipú a Julio Duque Silva, ex dirigente Nacional de los servidores de Crédito Prendario y de la ANEF.

Su postulación fue levantada por las bases gremiales del Partido Radical y por los centros de adelanto de la comuna de Maipú.

Su programa de trabajo contempla la realización de diversas obras, entre ellas la construcción de un edificio para ilícitos y la creación de Centros Materno-infantiles.

Su campaña electoral finalizará en los próximos días con una serie de proclamaciones.

Profesores liberales proclamaron a

Emilia Carrasco de E.

Los profesores liberales, en amplia sesión efectuada en su sede, proclamaron la candidatura a regidor por el Primer Distrito de Santiago de Emilia Carrasco de Echenique.

Se refirió a la reestructuración de la Administración Pública, y luego al Poder serán incorporados todos aquellos funcionarios" lanzados a la calle. Se quejó de que no hablara en esos instantes como Presidente de la República, porque no tiene punto de apoyo durante la campaña.

La candidata, después de referirse a su programa en el instante de la votación y porque las mujeres de "mis compañeros, sus hijas" no estaban inscritas. Por eso pidió que "la esposa, la hija e incluso la suegra", fueran inscritas.

Importó la cooperación de los profesores a su postulación.

■ TRABAJOS DE LOS CANDIDATOS A REGIDORES

HECTOR FELICE IRIBARREN, Liberal, Primer Distrito, cita a una reunión ampliada a todos los miembros de su Comando General, para mañana, a las 19.30 horas.

OSVALDO MARQUEZ VALEJO.— Conservador, Primer Distrito, se reunirá el próximo jueves, a las 19.30 horas, con todos los miembros de su Comando para estudiar los detalles finales para el acto electoral del domingo próximo.

DEFUNCION.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, don EDECIO SARDA RADIA (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, pariendo el cortejo a las 16 horas, desde su casa, habitación, calle Antonio Varas 2120.

La familia.

A VALPARAISO.— Expresos

diorios, salen de Estación Mapocho a las 7.45 horas, 11.45 y 17.45 horas. Expresos, sábados, excepto festivos, a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo a las 7.30 horas. Expreso, domingos y festivos, a las 12 horas. Ordinario, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO.— Expresos

diorios salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso rápido, sale de Valparaíso, días de trabajo a las 7.30 horas. Expreso, domingos y festivos, a las 12 horas. Ordinario, sábados, a las 13.45 horas.

DE SAN MIGUEL, O.

Avda. 2394.

## PLENARIO DE LA CEPAL SE REUNE EN SANTIAGO

Concurren a él representantes de América Latina, Estados Unidos, Francia, los Países Bajos y el Reino Unido. El doctor Prebisch presentará un informe en torno al cual girará el debate.

Representantes de los veinte países latinoamericanos y los Estados Unidos, Francia, los Países Bajos y el Reino Unido, de las Naciones Unidas, se reunirán hoy a las 10 horas en Santiago para asistir al Séptimo Período de trabajo del Comité Plenario.

El objeto principal de esta reunión es pasar revista a las actividades y estudios realizados desde el Octavo Período de trabajo de la Comisión, celebrada en Panamá en mayo 1959, así como también al programa de trabajo que debe adelantarse hasta la próxima reunión de la Comisión, que se efectuará en Caracas probablemente en abril o mayo de 1961.

Los debates del Comité Plenario girarán en torno a un informe general que presentará el director principal a cargo de la Secretaría Ejecutiva sobre el estado en que se encuentran los estudios y programas ya iniciados y aquellos que se contemplan para el futuro. Entre los puntos específicos que abarca el temario del Comité se encuentran los relativos a la marcha del proyecto del mercado regional sudamericano; la solicitud de adhesión de las Indias Occidentales cuya comisión se ha constituido para el futuro. Entre los puntos específicos que abarca el temario del Comité se encuentran los relativos a la marcha del proyecto del mercado regional sudamericano; la solicitud de adhesión de las Indias Occidentales cuya comisión se ha constituido para el futuro.

Para tratar el tema "El Mercado Común y los pagos regionales" el Comité Plenario contará con un informe especial de la Secretaría Ejecutiva en el cual, entre otras cosas, se indican como el mecanismo preferencial estructurado en Montevideo, al facilitar la gradual eliminación de las barreras arancelarias y otras restricciones al comercio interamericano, ayudará a crear condiciones adicionales de intercambio que fomentarán la industrialización así como el mejor aprovechamiento productivo de la tierra, tanto en escala nacional como regional.

DISTINGUIDO HUESPED.— El Dr. Charles Lacordaire, Viceprimer Ministro de las Indias Orientales, llegó ayer a Santiago, en un Comet 4 a retroimpulso de Aerolíneas Argentinas. El gobernante fue recibido en Los Cerrillos por el Embajador de Gran Bretaña, Ivor Pink, y diplomático de la Comunidad Británica de Naciones, funcionarios de la Cancillería, el representante de Aerolíneas, Silvio Pizarro, y otras autoridades. Su viaje, según se informó, es de carácter privado, pero sostendrá algunas conversaciones con las autoridades locales.

Sacrificio impuesto a la agricultura ha sido necesario para su propio beneficio

Dijo en La Serena, el Ministro Jorge Saelzer al exponer la política agraria del Ejecutivo

En la introducción de su informe de 42 páginas sobre la marcha general de los trabajos que el Sr. Raúl Prebisch señala como acuerdo con las preisiones fijadas en la reunión de Panamá, se ha concentrado cada vez más las actividades relacionadas con los problemas relacionados con el comercio e integración de las economías latinoamericanas con miras a establecer un mercado común.

Las negociaciones referentes a la creación de una Zona de Libre Comercio, que culminaron el 18 de febrero de 1960 con la firma del Tratado de Montevideo, "marcan un importante avance" en este sentido, declara en su informe el director principal de la CEPAL.

En efecto, cabe destacar que en siete países que suscriben este Tratado—Argentina, Brasil, Chile, México, Paraguay, Perú y Uruguay—abarcando casi 16 millones de kilómetros cuadrados y tienen alrededor de 144 millones de habitantes, o sea, el 70 por ciento de la población latinoamericana. Además, el Tratado

permite la libre circulación de personas, bienes y servicios.

Estos fueron algunos de los conceptos emitidos por el Ministro de Agricultura, Jorge Saelzer, cuando inauguró la 25a Exposición ganadera y agrícola de Peñuelas.

La Línea básica que este Gobierno sigue intenta desarrollar la agricultura es, pues, una y bien definida, permitir a través de su política financiera de estabilización la capitalización de la agricultura en base a precios justos, pagados en moneda de valor estable, ir a una reducción de costos y exigir a la agricultura contribuir a esta línea, mejorando su técnica y elevando el nivel de las explotaciones y cultivos."

REGRESA MINISTRO DE AGRICULTURA.— Hoy regresó sus funciones el Ministro de Agricultura, Jorge Saelzer, luego de haber viajado a La Serena, donde inauguró la vigésima exposición ganadera y agrícola de Peñuelas.

PROFESIONALES DE ASCENDENCIA ARABE.— Para mañana martes está anunciada la Asamblea General Ordinaria del Círculo de Profesionales Chilenos de Ascendencia Árabe. Se efectuará en la sede de Santo Domingo N° 673, de 19 a 20 horas. En la asamblea se dará lectura a la Memoria Anual y enseguida se procederá a la designación del nuevo directorio.

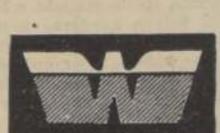
EL DIA INTERNACIONAL DE LA MUJER.— A las 19 horas efectuará hoy, en el Salón Auditorio de la Biblioteca Nacional, el acto con que culmina la celebración del Cincuentenario del Día Internacional de la Mujer. Se presentarán diversos elementos artísticos nacionales y a nombre de la institución organizadora, doña Ester Carmona, presidenta del Comité Nacional de Auspicios.

COSTOS DE LA ENSEÑANZA PARTICULAR.— Hoy se efectuará en el despacho del Subsecretario de Educación la reunión convocada para tratar los costos de la enseñanza particular. Concurrirán miembros de la Asociación Nacional de Colegios Particulares, de la FIDEF, Fedap, el vicario del Arzobispado y personeros del Comité de Defensa del Consumidor.

EL INSTITUTO CHILENO ARABE DE CULTURA.— Celebra su primera sesión-comida del año, en homenaje a Samiha Samica, Embajador de la RAU, acto al que asistirán también, especialmente invitados, los señores: Kamal Hadid, Encargado de Negocios de Jordania, y Carlos Nazar, Cónsul General de Libano. Durante la sesión se considerará el programa de labores para el presente año. El acto se realizará hoy en el Club Sirio, Santo Domingo N° 560, a las 20 horas.

## Menores Costos de Compresión en su Planta de Refrigeración

Este es uno de los resultados concretos que le ofrecen los COMPRESORES de AMONIACO



En las innumerables plantas de refrigeración donde se usan los Compresores de Amoniaco Worthington han demostrado su capacidad para reducir los costos de compresión

Stock para Entrega Inmediata

Representantes Exclusivos

**FORAM CHILENA Ltda.**  
INGENIEROS INSTALADORES

Huérfanos 812 - Teléf. 397515 - Casilla 2796-Stgo.



## Inician hoy investigación del valor nutritivo de los alimentos

Ayer llegó resto de la delegación de expertos de USA

Con la llegada del resto de la delegación de 9 expertos norteamericanos, hoy comienza sus trabajos, el equipo de nutriólogos se dirá a trabajar de lleno en sus investigaciones vidriadas en 4 grupos, que realizarán las encuestas sobre el valor nutritivo de los alimentos que las. El grupo de Economía Agrícola y Técnica consume la población de Chile, la Comisión de Alimentación, que apreciará la producción de Nutriólogos, que integrarán 20 médicos y de alimentos actual y en potencia en Chile.

Un segundo Grupo realizará tamaños en líquidos orgánicos. Los exámenes médicos clínicos, que analizarán las muestras seleccionadas de la población civil y militar en áreas geográficamente representativas, para estudiar las deficiencias nutritivas.

Finalmente, el grupo de nutrólogos, estudiará los alimentos ingeridos por las personas encuestadas tanto en su forma como en su contenido en el día de la encuesta, que se compararán con los resultados de las encuestas de los grupos 1 y 2, y el cuarto grupo medirá en laboratorio la cantidad de ciertos elementos nutritivos y vi-

CUATRO GRUPOS.— Para el desarrollo de los 15 expertos norteamericanos, representantes de las Fuerzas Armadas, Servicio Nacional de Salud y Universidad de Chile.

2 MESES Y MEDIO.— La labor de investigación, que se hace en cooperación entre Estados Unidos y Chile, tendrá una duración de 2 meses y medio. Durante este tiempo, los encuestadores viajarán por todo el territorio nacional, comenzando por las provincias australianas y terminar el 20 de mayo en Arica.

Las muestras serán enviadas por vía aérea a Santiago para los experimentos de laboratorio, y el 30 de mayo se entregará las conclusiones de esta importante investigación, en que participan, junto



DE ESTADOS UNIDOS, en el Interamericano de Peñuelas, llegó a Santiago el doctor Emilio Budnik, representante de la Organización Mundial de la Salud (OMS), quien viene a participar en la reunión de la CEPAL, que se inaugura hoy en la capital.

El Presidente de la República, dirigió una carta a los señores Mario Garbarino M. y Bob Borowicz L., con fecha 23 de marzo, en relación con la obra "Chile Turístico e Industrial", cuyo texto es el siguiente:

"Jorge Alessandri Rodríguez, pósito de poner en relieve los más altos valores y los aspectos más notables de la geografía y la industria chilena. Alessandri ruega a ustedes quieran aceptar sus más sinceras congratulaciones por la labor inteligente y acuciosa que constituye la edición de esta obra que, a juzgar por su primer volumen, va a tener al ser finalizada, una importancia y un valor excepcional, tanto por su texto como por los bellísimos estudios fotográficos que la ilustran.

Junto con agradecer el envío del primer tomo de "Chile Turístico e Industrial", se suscribe de ustedes como suyo Atto. S. S. y amigo. Santiago, marzo 23 de 1960."

S. E. congratula a editores de "Chile turístico e industrial"

## Recuerdan natalicio de Francisco de Miranda

Con una velada se recordará hoy el 210º aniversario del natalicio del prócer de la Independencia Americana, don Francisco de Miranda.

La velada se efectuará a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, y en ella hablarán Carlos Valdovinos, presidente del Instituto Mirandista y el Embajador de Venezuela en Santiago, Wolfgang Larrazábal.

En los próximos actos recordatorios, que se efectuarán mañana y el miércoles 30, se referirán a la personalidad del precursor de la emancipación, los señores Roberto Meza Fuentes, Manuel Bianchi Gundlán, Enrique Gallardo y Teófilo Gómez.

## EN VIGENCIA NUEVAS NORMAS PARA TITULOS SOBRE TERRENOS FISCALES

Loteamientos ya en tramitación, no sufrirán alteraciones

Fue publicado en "El Diario Oficial" el Decreto con Fuerza de Ley N° 165, del Ministerio de Tierras y Colonización, que fija normas para el otorgamiento de títulos de dominio de terrenos fiscales a lo largo de todo el territorio nacional.

Entre otras disposiciones, se señala que "los arrendamientos y los títulos de dominio sobre terrenos fiscales en las zonas urbanas o suburbanas que se otorguen por intermedio del Ministerio de Tierras y Colonización, deberán referirse a un plano de loteamiento aprobado previamente, por la Municipalidad respectiva y por el Presidente de la República".

Los actos o contratos a que diera lugar el arrendamiento o la concesión de título de dominio sobre terrenos fiscales en las zonas urbanas o suburbanas, con fines habitacionales, estarán exentos de los impuestos establecidos en el DFL 371 de 1953, y sus modificaciones.

Finalmente, al referirse a la acción estatal en la zona normal, expresó:

"Cuan grande es el interés del Gobierno, sintetiza esta en los siguientes puntos:

1.º— Llevar a los campos la ayuda de los profesionales del Ministerio, para levantar el nivel técnico de nuestra agricultura y ganadería. Hacer una intensa labor de extensión agrícola, con la ayuda de todas las organizaciones extranjeras que colaboran con nosotros; agilizar al Ministerio, y darle el carácter dinámico y directriz que siempre debió tener en los aspectos técnicos. Es necesario que los profesionales vivan y actúen integrados con la realidad agrícola y cumplan su misión debidamente preparados, perfeccionados en el extranjero, disponiendo de una movilización adecuada, y de centros agronómicos provinciales, con habilitaciones y recursos que les permitan vivir dentro del marco de dignidad que su profesión impone.

2.º— Dirigir el impacto de la extensión y enseñanza agrícola mencionada, principalmente a la recuperación y conservación de nuestro capital tierra, reconquistando paulatinamente los millones de Has. perdidas, y protegiendo a aquellas de las que se sigue haciendo uso. Es fundamental que el pequeño propietario, a cuota alta calidad humana hay que procurar de añadir un concepto moderno del trabajo de la tierra, que sólo un técnico preparado puede incluirse.

3.º— Al lado del fomento natural de todas las ramas de la agricultura, hacer un esfuerzo especial por devolver al país su ganadería, como base ineluctable de fertilización para independizarnos de la importación del animal en carne, carne y productos lácteos, y

4.º— Levantar el nivel cultural y técnico del obrero

exigencias contenidas en el artículo 10 a los planes de loteamiento o a sus ampliaciones que a la fecha de publicación del presente decreto se encuentren ya en aplicación por el Ministerio de Tierras y Colonización. Las modificaciones que se introduzcan en esos planes con posterioridad a esa fecha, quedarán regidas por las disposiciones del artículo 10".

## RESULTADOS DE UNA RIFA DE LA U. CATÓLICA

El Departamento de Biología y Química de la Universidad Católica realizó una rifa propia de estudios el 23 del presente. Los resultados son los siguientes: primer premio, el número 003668, con un viaje a Buenos Aires. Segundo premio, el 000958, con un viaje a Mendoza. Tercer premio, el número 0005384.

Hasta el 31 deben presentarse las declaraciones de rentas

Amplias facilidades a todos los contribuyentes, para que puedan presentar sus declaraciones de rentas, que vencen el 31 del mes en curso, están proporcionando las oficinas de la Dirección General de Impuestos Internos, en nuestra capital.

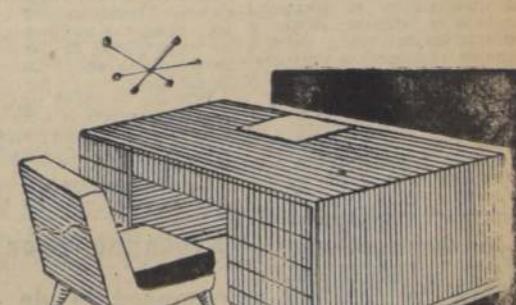
Todas ellas, tanto en el centro de Santiago como en las vecinas, están atendiendo a la recepción de declaraciones, en su doble jornada de trabajo, es decir, en las mañanas hasta las 12 horas, y en las tardes, hasta las 18.

Quienes durante el año 1959 percibieron una renta total no superior a \$ 2.071.80 no están obligados a presentar declaración del Global Complementario, dentro de ese plazo, pudiendo hacerlo, si necesitan acreditar su exención, en cualquier época del año.

No obstante, si algún contribuyente exento de la obligación de declarar el Global Complementario posee rentas provenientes de las categorías tercera, cuarta y sexta, o está afectado a la presunción de renta mínima a que se refiere el Art. 21 bis de la Ley de Impuesto a la Renta—por haber habitado durante 1959 una casa de avalúo igual o superior a cinco sueldos vitales anuales (\$ 3.453)—, deberá presentar la correspondiente declaración dentro del plazo que vence el 31 del mes en curso.

## FORMIDECO

### PLACAS DECORATIVAS



LAS PLACAS DECORATIVAS REPRESENTAN EL MATERIAL IDEAL PARA MUEBLES Y MURALLAS



"FORMIDECO" ALEGRA SU HOGAR CON NUEVOS Y VARIADOS COLORES

MADECO

FABRICA: URETA COX 930 - CASILLA 116-D.  
FONOS 5305128 - 53049 - 53054 - 53056

## ASOCIACION ENTRENADORES DE FUTBOL

Cita a asamblea general ordinaria, el miércoles 30, a las 20 horas, en Huérfanos 1535.

T A B L A  
1) Acta anterior.  
2) Cuenta presidente.  
3) Elección directorio.  
4) Incidentes.

E L P R E S I D E N T E

## Fuertemente protegido por la policía llegó Nikita a Marsella

MARSELLA, 27.— (UPI).— Nikita Khrushchev llegó esta noche al baluarte comunista de Marsella protegido por un ejército de agentes soviéticos y franceses, pero la ciudad le brindó una cordial bienvenida.

Los fanáticos anticomunistas, que anoche se batieron a balazos y puñales con los rojos en el barrio del puerto, se limitaron a gritar y agitar carteles, pero sin recurrir a violencias.

El Primer Ministro soviético, mostrando ya señales de cansancio en su vertiginosa jira por el interior de Francia llegó en automóvil, a 100 kilómetros por hora, bajo una lluvia torrencial.

Una multitud calculada en 350.000 personas, en su mayoría ardientemente filo-soviética, afrontaron el rigor del tiempo para aclamarlo a lo largo de las calles entre los suburbios y el edificio de la Prefectura, donde las autoridades marseillenses le dieron la bienvenida oficial.

Esta fue la más cálida recepción que ha tenido Khrushchev en una ciudad francesa.

Miles de policías y soldados mantuvieron en jaque a la multitud al paso del automóvil de Khrushchev. Sus guardaespaldas rusos, que hasta ahora se mantenían prudentemente a distancia, lo rodearon al descender del automóvil frente a la Prefectura, pero las precauciones fueron, al parecer, innecesarias.

Los gritos de "Viva Khrushchev" y "Paz y amistad" de la multitud reunida frente a la Prefectura obligaron al Primer Ministro ruso a salir a un balcón para agradecer los vítores agitando su sombrero, durante varios minutos.

Khrushchev llegó aquí en momentos en que la ciudad, que una vez tuvo un Concejo Municipal de mayoría comunista, era sede de un Congreso Juvenil Anticomunista.

La policía abrigaba serios temores de que los delegados a dicho congreso y los comunistas se fueran a las manos, sobre todo después de la sangrienta refriega que tuvieron esa madrugada en un sector del barrio portuario, al amanecer la policía encontró en la calle el cadáver de un comunista, muerto a puñaladas.

Los informantes observaron que durante los diez últimos días Franco se había presentado varias veces en público.

La última de ellas fue el viernes. Franco presidió en el Palacio del Pardo, ese día, una reunión de la Comisión de Asuntos Económicos.

## Falsa noticia sobre la salud de Feo. Franco

MADRID, 25.— (UPI).— Informantes autorizados dijeron hoy que era falsa la noticia llegada aquí desde Londres de que el Generalísimo Francisco Franco, Jefe del Estado español, había sufrido un ataque al corazón hacia 10 días.

La noticia, la publicó el diario de Londres "Daily Mail" hoy.

En circuitos bien informados de Madrid se dijo que la noticia había "sorprendido" aquí, y se negó que fuera cierto que el "ataque al corazón" sufrido por Franco fuera un "hecho bien conocido en España", como decía la noticia.

Los informantes observaron que durante los diez últimos días Franco se había presentado varias veces en público.

La última de ellas fue el viernes. Franco presidió en el Palacio del Pardo, ese día, una reunión de la Comisión de Asuntos Económicos.

## Canciller brasileño acusado de intervenir en política paraguaya

MONTEVIDEO, 27.— (UPI).— El Partido Liberal, principal grupo de oposición al Gobierno paraguayo del Presidente Alfredo Stroessner, acusa al Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, Horacio Lafer, de intervenir en la política interna de aquel país.

La declaración de los liberales se refiere a la visita hecha recientemente por Lafer a Paraguay y sus posteriores declaraciones.

El documento, que se dirigió a la prensa en Montevideo, fue redactado en Asunción y lleva la firma del doctor Alejandro Arce de la Costa y Justo Pastor Benítez.

Luego dice: "Posteriormente, de regreso a su país, el Canciller Lafer, y un sector de la prensa brasileña formularon declaraciones que significan una intervención en la política interna paraguaya".

A continuación dieron a conocer los siguientes puntos de una declaración al respecto:

## En Lima jefe del alzamiento en la capital boliviana

LIMA, 27.— (UPI).— El Coronel de Carabineros Hermógenes Ríos Ledezma, Jefe del reciente movimiento revolucionario de Bolivia, que estuvo asilado en la Embajada de Brasil en La Paz, llegó a Lima esta tarde a las 6.50, acompañado de su esposa, Angela, y de sus tres hijos menores de edad Rolando, Antonio y María.

El Coronel Ríos Ledezma y su familia fueron recibidos en el aeropuerto internacional limeño de Limatambo por el embajador brasileño en esta capital, Orlando Leite Ribeiro, y una fuerte custodia policial.

Luego de desendar el avión de la Compañía Braniff en que venían, el Coronel Ríos Ledezma y su familia, un corresponsal de United Press International, el único periodista que supo de la llegada del exiliado, lo entrevistó. El Coronel Ríos Ledezma dijo, sentirse satisfecho con la protección brasileña y no mostró sorpresa, la vez que complicado, de que el proyecto Embajador de Brasil lo recibiera personalmente. El Embajador lo tomó del brazo y con toda presteza lo introdujo en su automóvil diplomático, que se hallaba a unos pasos del avión, y todos salieron rápidamente del aeropuerto sin siquiera cumplir los trámites aduaneros.

Minutos después, Ríos Ledezma llegó a la Embajada de Brasil, donde se hospedará por la noche y posiblemente mañana siga viaje a Río de Janeiro en avión.

## ISABEL AVELLAN BATE RECORD AUSTRALIANO

### LO SUPERÓ TRES VECES SEGUIDAS

MELBOURNE, 26.— (UPI).— Isabel Avellan de Neeff, que todavía puede representar a la Argentina en los Juegos Olímpicos de Roma, superó hoy en tres ocasiones su propia marca australiana de lanzamiento del disco en el Torneo de Royal Park.

Primero lanzó 46 metros, 39 centímetros más que su marca existente; después lanzó 46 metros, 606 y finalmente 46 metros 939.

Isabel representó a la Argentina en los Juegos de 1956, y

después casó con un australiano. Ahora puede representar a cualquiera de los dos países.

N. de la R.: El record sudamericano que detiene la atleta trasandina, es de 47.22 metros, desde el 9 de septiembre de 1956.

**PESO PESADO:**  
Inglés Richardson, campeón europeo

Noqueó al alemán Klabe, al 14.0 round

DORTMUND, ALEMANIA, 27.— (UPI).— El británico Dick Richardson se coronó esta noche campeón europeo de peso pesado al noquear en el décimocuarto round al germano occidental Hans Klabe.

Arededor de diez mil aficionados presenciaron el encuentro en la arena bajo techo de Westfalenhalle.

El título europeo había quedado vacante desde que Ingmar Johansson logró el campeonato de esa modalidad.

El partido era de desempate debido a que el uruguayo había vencido el viernes a Seiter. De esta manera quedó definitivamente finalizado ayer el certamen continental.

**OTROS RESULTADOS:**

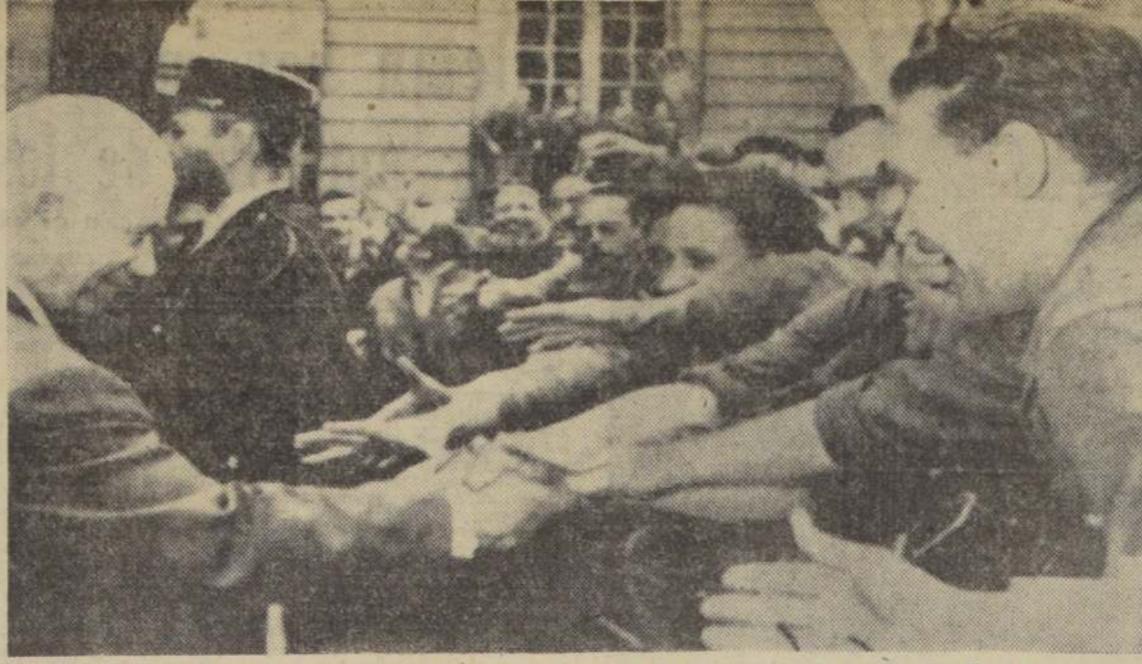
En Share, por parejas, los argentinos Roberto Arias y Carlos Nouzelet, conquistaron el campeonato, al derrotar por 50 a 41 a los uruguayos Sergio Más de Ayala y Castro Requena.

Por su parte, los uruguayos Luis Debla y Jacinto Olivera, lograron el campeonato de Mano, por parejas, imponiéndose a los argentinos Pedro Martínez y Fermín Ventura, por 50 a 35.

El Congreso resolvió que la sede del próximo campeonato, a disputarse en 1960, sea la ciudad de Buenos Aires.

## MUEBLES DE OCASIÓN

Living Normando, tres piezas, \$ 80.000.—  
Living Chippendale, tres piezas, \$ 85.000.—  
Comedor Normando, 8 piezas, \$ 108.000.—  
Dormitorio Normando, modelo especial en líneas estilizadas, \$ 215.000.—  
Comedor Chippendale, 10 piezas, \$ 220.000.— NATANIEL — 657 NO TENEMOS SUCURSAL



PARÍS.— El Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev (izquierda), recibe entusiastas saludos de los trabajadores de la Casa Nacional de Moneda, durante una visita del jerarca ruso al mencionado establecimiento. (RADIOFOTO UPI)

## Occidente exige a Rusia que concrete su posición frente a etapas del desarme

GINEBRA, 27.— (UPI).— (Por Wellington Long) — Las potencias occidentales tienen el propósito de encarecer a Rusia esta semana que diga de qué manera va a iniciar el desarme controlado, en vez de limitarse a hablar únicamente de las etapas finales del desarme.

El delegado soviético, Valerian A. Zorin, ha estado diciendo todos los días a los representantes de los diez países que asisten a la conferencia, que el objeto final del plan ruso es abolir todas las armas militares y desbandar a todas las Fuerzas Armadas.

Pero, hasta ahora, sostienen los delegados occidentales,

que serán los que decidan el sobreante de armamentos que quede.

Zorin dio la respuesta, que es ya acostumbrada en el, esto es, que no pueden discutirse las medidas de fiscalización antes de que se convengan las medidas de desarme propiamente dichas.

Zorin no ha dicho de qué manera creen los rusos que va a lograrse su utópico propósito. Zorin ha desdenado toda discusión sobre las primeras y simples etapas hacia el desarme propuestas por occidentales.

Frederick M. Eaton, jefe de la delegación estadounidense, dijo a Zorin el viernes que si bien la discusión general durante las dos primeras semanas de la conferencia fue útil, lo esencial ahora era pasar a cosas concretas.

Para desbandar completamente sus Fuerzas Armadas, dijo Eaton, Rusia y Estados Unidos tendrán que "pasar por"

la cifra de 2.100.000 hombres para cada uno.

de la fiscalización de otras

medidas iniciales y bastante

sencillas en el camino del

desarme, como, por ejemplo,

proscripción de las armas es-

paciales de destrucción en

masa o notificación previa a

algun organismo internacional

de los proyectos y de todo

instrumento espacial que exis-

ta el propósito de disparar.

Cualquier de esas medidas,

dijeron hoy los diplomáticos occidentales, podrían ser con-

vendida y puesta en práctica

este año, y con ello se avanza

mucho hacia la confianza

mutua.

Una vez creada y probada en la práctica una manera de reformar y fiscalizar las grandes potencias militares podrían a continuación mejorarse y ampliarla de modo que permitiese fiscalizar las etapas siguientes y más difíciles del desarme.

La mayor parte de los delegados pasaron ayer sábado y hoy domingo en los alpes suizos o franceses, aprovechando los últimos días de la temporada de esquí.

Los siete nuevos pre-

constituyentes que comenzarán

a mañana serán consagrados

entre los sacerdotes nuevos, entre

los cuales hay un negro, un

japonés y un filipino.

El Sumo Pontífice abandonó hoy por un momento los preparativos de los constituyentes para hacer una visita a la Iglesia Parroquial de San Francisco Saverio, del barrio obrero de Garbatella.

Allí dirigió a miles de fieles que se habían congregado a pesar de una pertinaz lluvia.

El Dr. York expresó también que el p-

royal "Atlas" podría llevar una car-

ga con potencia explosiva de más de un millón de libras de trinitrotolueno) a una distancia de casi 15.000 kilómetros con un muy alto

de precisión, "y nosotros tenemos otros pro-

yectiles en producción que, estoy seguo, n-

rán lo mismo".

Los motores de gran empuje que emplean actualmente los rusos en sus cohetes "no

son de importancia particular" en el campo

de los proyectiles autopropulsados intercon-

tes, manifestó York, porque "si el cohete es suficientemente grande como para llevar

carga bastante grande, eso basta".

"En realidad —terminó diciendo—, n-

uestra segunda generación de cohetes "a

propósito" es el equivalente de un millón de

libras de trinitrotolueno) a una dis-

tancia de 15.000 kilómetros con un muy alto

de precisión, "y nosotros tenemos otros pro-

yectos en producción que, estoy seguo,

n- considero esto como un progreso".

No hay acuerdo en Ginebra sobre los límites del mar territorial

GINEBRA, 27.— (UPI).— (Por A. E. Pedersen Jr.)— Ocho naciones, incluyendo México, Colombia y Venezuela, se hallaban hoy en busca de una nueva idea para reemplazar la que les "hurto" Rusia en la Segunda Conferencia Internacional de Derecho del Mar.

Los rusos, en efecto, han tomado claramente la posición patrocinada por las ocho naciones en la Primera Conferencia, hace dos años. Aparte de los tres países latinoamericanos mencionados, componen el grupo la República Árabe Unida, Arabia Saudita, Birmania, India y Marruecos.

El problema de las ocho naciones consiste, en estos momentos, en seguir a Rusia, votar por uno de los dos planes occidentales o con-

ceder algún nuevo. Algunos miembros del grupo

preferían esto último, aunque la idea fuera muy parecida a la soviética, para no dar la impresión de que han sido "reclutados" por la Unión Soviética.

Uno de los representantes árabes integrantes del grupo declaró hoy que se estaba considerando la posibilidad de preparar un nuevo proyecto.

La cuestión tiene relación con el problema

de los límites de las aguas territoriales y de

los derechos de pesca de ese límite.

El delegado soviético, Grigory Torkin, presentó este año su plan, expuso que en 1958 fue modificado porque en aquella oportunitad se había dejado cierta confusión

entre las aguas territoriales y el mar

interior.

Matrimonio Rogers Sotomayor-Errázuriz

Subercaseaux.



El señor Jorge Rogers Sotomayor y la señorita María Errázuriz Subercaseaux, reciben la bendición nupcial impartida por Monseñor Manuel Larraín Errázuriz, durante su matrimonio efectuado ayer tarde en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles.

Ayer fue bendecido en Nuestra Señora de los Angeles la boda del señor Jorge Rogers Sotomayor con la señorita María Errázuriz Subercaseaux.

La novia vistió un hermoso traje de brocado muy fino y adornaba su cabeza una pequeña tocado de flores y tul.

La madrina del novio, señorita María Sotomayor viuda de Rogers, lució un elegante traje de piel de seda negro y una pequeña tocado de terciopelo verde oscuro, adornado con "al-

gretes".

El Edecán Civil, en nombre de S. E. el Presidente de la República, cumplimentó a los novios.



**Círculo Estudiantil AHUMADA 6 OFIC. 42 —**

1.—Humanidades 10 a 80 Años. Cursos regulares.  
2.—Preparación de exámenes atrasados que deban rendirse en abril.  
3.—Cursos de recuperación para avanzar dos años en uno. Horarios adecuados.  
4.—Bachillerato de julio.

**EXITO COMPROBADO.** — Clases a cargo de profesores de Estado con horario fiscal. El más moderno sistema pedagógico en el más céntrico y mejor local.

**AMBIENTE DE HOGAR Y DISTINCION**

## MEJORES SEMILLAS DE TRIGO

PARA UNA COSECHA ABUNDANTE



DISPONEMOS DE LAS CALIDADES

CERTIFICADO

CONTROLADO

CORRIENTE,

EN LAS SIGUIENTES VARIEDADES:

ARTOIS  
BAFLO  
BIOFEN  
CANDELFEN  
CAPELLE DESPREZ  
CASTANO ALEMÁN  
CASTANO COLORADO  
FRONTANA  
HATIF  
HEINE 7  
IDEAL PELON  
KENYAFEN  
LILLE DESPREZ  
LLOCOPEN  
MAIPOFEN  
MANITOBA  
MARNE DESPREZ  
MENFLO  
MILLAFEN  
MINIFEN  
NORD DESPREZ  
OROFEN  
VILMORIN 27  
VILMORIN 29  
VILUFEN  
RULOFEN

BANCO DEL ESTADO DE CHILE  
SECCION  
COMERCIAL

Los esposos

Lassen.

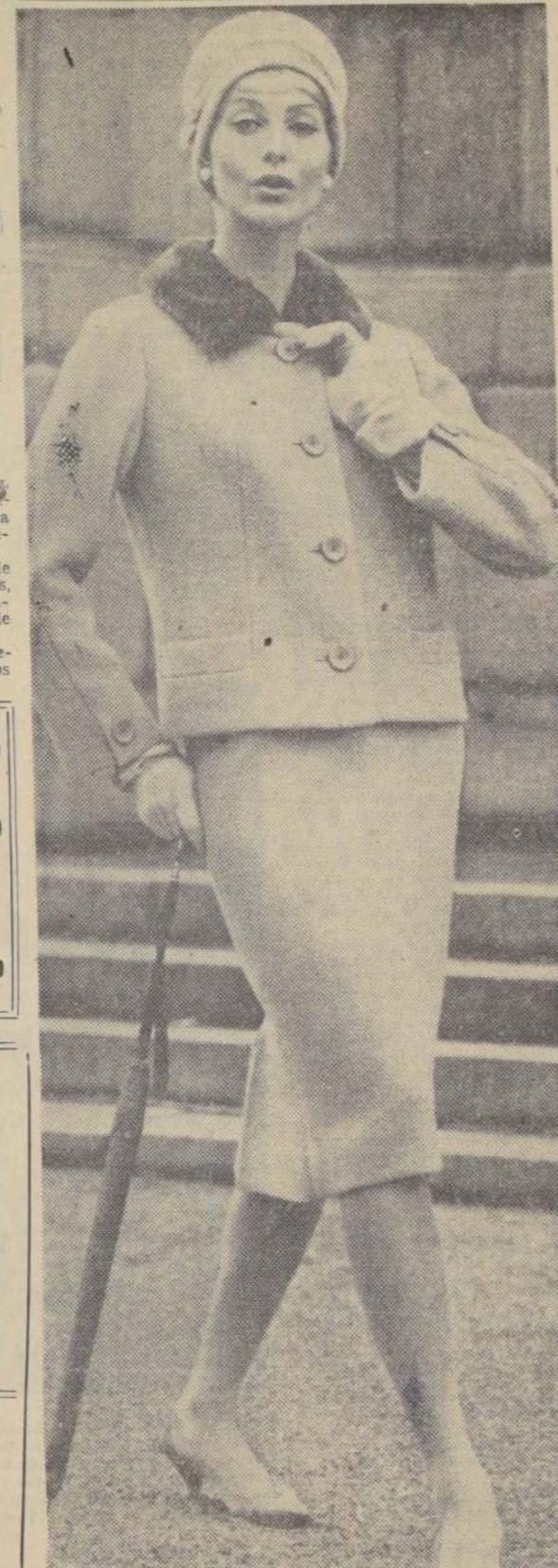
Desde el sur ha regresado a Santiago, el capitán danés, señor Emil Lassen, acompañado de su esposa la señora Helen Lee Doherty de Lassen.

Pasarán una semana en su propiedad de Quinchamali, en Las Condes, para dirigirse después, via Estados Unidos, a Di-namarca.

En La Florida.

Pasan una temporada en La Florida, la señora Perpetua Freire de Valdés; la señora Elena Valdés de Alessandri; la señora Berta Valdés de Basulto; don Gustavo Alessandri Valdés y señora Verónica Balmaceda de Alessandri; don Jorge Johnson Edwards y señora Elena Alessandri de Johnson y don Vicente Valdés Freire.

EL HOGAR Y LA MUJER.—



Traje de dos piezas en lana gruesa color beige con cuello de nutria café

Comida.

El próximo jueves 31 ofrecerá una gran comida a un numeroso grupo de sus relaciones, la señora Violeta Cousino Lyon de Van der Treck.

De Quilpué.

De Quilpué ha regresado don Jorge Vidal de la Fuente y señora Adelina Casanova de Vidal.

En las Rocas de S. Domingo.

Han fijado su residencia en Las Rocas de Santo Domingo, calle Los Acacios No 23, don Eduardo Valdés Freire y señora Olga Eastman de Valdés.

Matrimonio Errázuriz Fernández-Rivas Montes.



El señor Sergio Errázuriz Fernández y señora Ximena Rivas Montes, reciben la bendición nupcial en la Iglesia del Sagrado Corazón. Matrimonio que reunió muy numerosa y selecta concurrencia, en la tarde de ayer.

Ante numerosa y selecta concurrencia, que llenaba enteramente el amplio Templo del Sagrado Corazón, fue bendecida ayer por Monseñor Jorge Gómez Ugarte el matrimonio del señor Sergio Errázuriz Fernández con la señora Ximena Rivas Montes.

La joven y hermosa novia vestía un primo roso traje de encajes sobre bordados y cubierta de un gran velo de fino tul.

Su madre y madrina, la señora Chita Montes de Rivas Freire, vestía un elegante traje largo de seda natural, negra y tocada de un pequeño sombrero de encaje gris y cintas de raso en el mismo tono.

La madrina del novio, señora Inés Fernández de Errázuriz, vestía también de largo, llevando un traje negro, de seda natural, y una tocada de tul en tonos lilas "desadrado".

El más elocuente  
de todos los regalos...

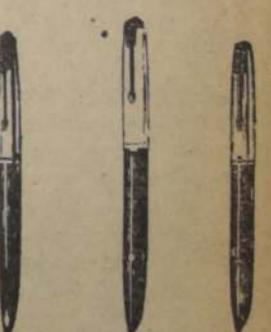


**Parker 61**  
pluma de acción capilar

La selección del regalo más apropiado no debe ser un problema para usted, si considera ésta, la soberana de las plumas Parker. La Parker 61 es el regalo que puede obsequiar con la seguridad de que será decididamente bien recibido... en verdad, es una elocuente declaración del cariño que siente por el obsequiado. Prepárese para la próxima importante ocasión de festejar y solicite una demostración de la maravillosa Parker 61... un tipo nuevo de pluma que se llena por sí misma y que posee la mayor resistencia contra derrames y golpes. Entonces sabrá por qué la Parker 61 es la más solicitada para regalos.

VEA LA PARKER 61 HOY—OCHO MODELOS PARA ESCOGER — LAPICEROS MECÁNICOS PARA HACER JUEGOS

OTROS MODELOS PARKER  
PARA USTED O PARA REGALAR



Parker 61 Custom • un regalo verdaderamente lujoso  
Parker "51" • famosa por su diseño y funcionamiento  
Parker SUPER "21" • calidad a precio módico

PLUMA PARKER PLUMA PARKER PLUMA PARKER  
61 CUSTOM "SI" DORADO SUPER "21"

productos de THE PARKER PEN COMPANY

"Marcas Registradas-Parker, Parker 51, Parker 17, Rombo (Figura), Flecha (Figura), Quink, Solv.-x Duofold, Vacumatic, Superchrome 61"

9-54425

# Con una sesión solemne, la CEPCH celebra hoy sus doce años de vida

También será inaugurada la Biblioteca de la institución

Dos años de existencia cumple hoy la Confederación de Empleados Particulares de Chile (CEPCH), a cuyo organismo gremial están afiliados cinco Federaciones y 21 Consejos Provinciales, que en total representan a los 160.000 empleados particulares del país.

**LOS FESTEJOS**  
En conmemoración de este aniversario, la directiva de esta organización efectuará hoy, a las 20 horas, una sesión solemne que se llevará a cabo en los salones de su sede, ubicada en Catedral N° 1355.

A este acto han sido especialmente invitados los Ministros del Trabajo y de Salud, altos funcionarios de los servicios del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, dirigentes gremiales y otras personalidades.

En esta oportunidad se dará lectura a una breve historia de la CEPCH. A continuación se efectuará la entrega de los premios conferidos a los trabajadores del certamen gremial que fue organizado con ocasión del 12º aniversario de la Confederación.

En este mismo acto será inaugurada la Biblioteca que estará al servicio de todos los miembros de la institución.

Finalmente se servirá un coctel en honor de los invitados.

## EL DIRECTORIO

El directorio que rige los destinos de la CEPCH, está integrado por las siguientes personas:

Presidente, Federico Mujica Canales; vicepresidente, Abram Sandoval; secretario general, Arturo Miranda; tesorero nacional, Rosalía Figueras; directores, Luis Contreras Barrios, Mario Radoch, José Lagos, Nicanor Bravo, Ernesto Lemus, Julio C. Córdoba, Horacio Rodríguez, Arturo Gachot, Patricio González, Eulogio Alvaro, Humberto Izquierdo y Alvaro Cabrera.

## UN POCO DE HISTORIA

La Confederación de Empleados Particulares de Chile, fue fundada en Valparaíso, el 28 de marzo de 1948. En aquella fecha se reunieron más de ochocientos delegados, representando a sindicatos y personas desde Arica hasta Magallanes, en una magna asamblea efectuada en el Teatro Valparaíso, para declarar solemnemente su más legítima aspiración: la unión del gremio en una organización.

Luego en la Universidad Federico Santa María, en



EL PRESIDENTE.— Federico Mujica Canales, en el presidente de la Confederación de Empleados Particulares de Chile, que hoy cumple un año más de existencia al servicio del gremio.

## ESTUDIARAN ESTABLECIMIENTO DE CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO PARA PERSONAL DE INDUSTRIAS

Funcionario de la OIT llega hoy

Llegó a Santiago el Director del Servicio Nacional de Aprendizaje de Colombia (SEN), Rodolfo Martínez del Tono, especialmente encargado por la Organización Internacional del Trabajo (OIT), para que estudie en Chile el establecimiento de cursos permanentes que permitan el progreso de las industrias, a través del mejoramiento de la labor de mano de obra del obrero.

Para este fin durante su permanencia en la capital sostendrá entrevistas con personal de las actividades industriales de la Universidad Técnica del Estado, de los Ministerios del Trabajo y Educación.

Hoy, a las 11 horas, será recibido por el Rector de la Universidad Técnica, Horacio

(Gilberto Ardiles, Correspondiente).

ESTUDIARAN ESTABLECIMIENTO DE CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO PARA PERSONAL DE INDUSTRIAS

Funcionario de la OIT llega hoy

Llegó a Santiago el Director del Servicio Nacional de Aprendizaje de Colombia (SEN), Rodolfo Martínez del Tono, especialmente encargado por la Organización Internacional del Trabajo (OIT), para que estudie en Chile el establecimiento de cursos permanentes que permitan el progreso de las industrias, a través del mejoramiento de la labor de mano de obra del obrero.

Para este fin durante su permanencia en la capital sostendrá entrevistas con personal de las actividades industriales de la Universidad Técnica del Estado, de los Ministerios del Trabajo y Educación.

Hoy, a las 11 horas, será recibido por el Rector de la Universidad Técnica, Horacio

(Gilberto Ardiles, Correspondiente).

ESTUDIARAN ESTABLECIMIENTO DE CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO PARA PERSONAL DE INDUSTRIAS

Funcionario de la OIT llega hoy

Llegó a Santiago el Director del Servicio Nacional de Aprendizaje de Colombia (SEN), Rodolfo Martínez del Tono, especialmente encargado por la Organización Internacional del Trabajo (OIT), para que estudie en Chile el establecimiento de cursos permanentes que permitan el progreso de las industrias, a través del mejoramiento de la labor de mano de obra del obrero.

Para este fin durante su permanencia en la capital sostendrá entrevistas con personal de las actividades industriales de la Universidad Técnica del Estado, de los Ministerios del Trabajo y Educación.

Hoy, a las 11 horas, será recibido por el Rector de la Universidad Técnica, Horacio

(Gilberto Ardiles, Correspondiente).

ESTUDIARAN ESTABLECIMIENTO DE CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO PARA PERSONAL DE INDUSTRIAS

Funcionario de la OIT llega hoy

Llegó a Santiago el Director del Servicio Nacional de Aprendizaje de Colombia (SEN), Rodolfo Martínez del Tono, especialmente encargado por la Organización Internacional del Trabajo (OIT), para que estudie en Chile el establecimiento de cursos permanentes que permitan el progreso de las industrias, a través del mejoramiento de la labor de mano de obra del obrero.

Para este fin durante su permanencia en la capital sostendrá entrevistas con personal de las actividades industriales de la Universidad Técnica del Estado, de los Ministerios del Trabajo y Educación.

Hoy, a las 11 horas, será recibido por el Rector de la Universidad Técnica, Horacio

(Gilberto Ardiles, Correspondiente).

ESTUDIARAN ESTABLECIMIENTO DE CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO PARA PERSONAL DE INDUSTRIAS

Funcionario de la OIT llega hoy

Llegó a Santiago el Director del Servicio Nacional de Aprendizaje de Colombia (SEN), Rodolfo Martínez del Tono, especialmente encargado por la Organización Internacional del Trabajo (OIT), para que estudie en Chile el establecimiento de cursos permanentes que permitan el progreso de las industrias, a través del mejoramiento de la labor de mano de obra del obrero.

Para este fin durante su permanencia en la capital sostendrá entrevistas con personal de las actividades industriales de la Universidad Técnica del Estado, de los Ministerios del Trabajo y Educación.

Hoy, a las 11 horas, será recibido por el Rector de la Universidad Técnica, Horacio

(Gilberto Ardiles, Correspondiente).

ESTUDIARAN ESTABLECIMIENTO DE CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO PARA PERSONAL DE INDUSTRIAS

Funcionario de la OIT llega hoy

Llegó a Santiago el Director del Servicio Nacional de Aprendizaje de Colombia (SEN), Rodolfo Martínez del Tono, especialmente encargado por la Organización Internacional del Trabajo (OIT), para que estudie en Chile el establecimiento de cursos permanentes que permitan el progreso de las industrias, a través del mejoramiento de la labor de mano de obra del obrero.

Para este fin durante su permanencia en la capital sostendrá entrevistas con personal de las actividades industriales de la Universidad Técnica del Estado, de los Ministerios del Trabajo y Educación.

Hoy, a las 11 horas, será recibido por el Rector de la Universidad Técnica, Horacio

(Gilberto Ardiles, Correspondiente).

ESTUDIARAN ESTABLECIMIENTO DE CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO PARA PERSONAL DE INDUSTRIAS

Funcionario de la OIT llega hoy

Llegó a Santiago el Director del Servicio Nacional de Aprendizaje de Colombia (SEN), Rodolfo Martínez del Tono, especialmente encargado por la Organización Internacional del Trabajo (OIT), para que estudie en Chile el establecimiento de cursos permanentes que permitan el progreso de las industrias, a través del mejoramiento de la labor de mano de obra del obrero.

Para este fin durante su permanencia en la capital sostendrá entrevistas con personal de las actividades industriales de la Universidad Técnica del Estado, de los Ministerios del Trabajo y Educación.

Hoy, a las 11 horas, será recibido por el Rector de la Universidad Técnica, Horacio

(Gilberto Ardiles, Correspondiente).

ESTUDIARAN ESTABLECIMIENTO DE CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO PARA PERSONAL DE INDUSTRIAS

Funcionario de la OIT llega hoy

Llegó a Santiago el Director del Servicio Nacional de Aprendizaje de Colombia (SEN), Rodolfo Martínez del Tono, especialmente encargado por la Organización Internacional del Trabajo (OIT), para que estudie en Chile el establecimiento de cursos permanentes que permitan el progreso de las industrias, a través del mejoramiento de la labor de mano de obra del obrero.

Para este fin durante su permanencia en la capital sostendrá entrevistas con personal de las actividades industriales de la Universidad Técnica del Estado, de los Ministerios del Trabajo y Educación.

Hoy, a las 11 horas, será recibido por el Rector de la Universidad Técnica, Horacio

(Gilberto Ardiles, Correspondiente).

ESTUDIARAN ESTABLECIMIENTO DE CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO PARA PERSONAL DE INDUSTRIAS

Funcionario de la OIT llega hoy

Llegó a Santiago el Director del Servicio Nacional de Aprendizaje de Colombia (SEN), Rodolfo Martínez del Tono, especialmente encargado por la Organización Internacional del Trabajo (OIT), para que estudie en Chile el establecimiento de cursos permanentes que permitan el progreso de las industrias, a través del mejoramiento de la labor de mano de obra del obrero.

Para este fin durante su permanencia en la capital sostendrá entrevistas con personal de las actividades industriales de la Universidad Técnica del Estado, de los Ministerios del Trabajo y Educación.

Hoy, a las 11 horas, será recibido por el Rector de la Universidad Técnica, Horacio

(Gilberto Ardiles, Correspondiente).

ESTUDIARAN ESTABLECIMIENTO DE CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO PARA PERSONAL DE INDUSTRIAS

Funcionario de la OIT llega hoy

Llegó a Santiago el Director del Servicio Nacional de Aprendizaje de Colombia (SEN), Rodolfo Martínez del Tono, especialmente encargado por la Organización Internacional del Trabajo (OIT), para que estudie en Chile el establecimiento de cursos permanentes que permitan el progreso de las industrias, a través del mejoramiento de la labor de mano de obra del obrero.

Para este fin durante su permanencia en la capital sostendrá entrevistas con personal de las actividades industriales de la Universidad Técnica del Estado, de los Ministerios del Trabajo y Educación.

Hoy, a las 11 horas, será recibido por el Rector de la Universidad Técnica, Horacio

(Gilberto Ardiles, Correspondiente).

ESTUDIARAN ESTABLECIMIENTO DE CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO PARA PERSONAL DE INDUSTRIAS

Funcionario de la OIT llega hoy

Llegó a Santiago el Director del Servicio Nacional de Aprendizaje de Colombia (SEN), Rodolfo Martínez del Tono, especialmente encargado por la Organización Internacional del Trabajo (OIT), para que estudie en Chile el establecimiento de cursos permanentes que permitan el progreso de las industrias, a través del mejoramiento de la labor de mano de obra del obrero.

Para este fin durante su permanencia en la capital sostendrá entrevistas con personal de las actividades industriales de la Universidad Técnica del Estado, de los Ministerios del Trabajo y Educación.

Hoy, a las 11 horas, será recibido por el Rector de la Universidad Técnica, Horacio

(Gilberto Ardiles, Correspondiente).

ESTUDIARAN ESTABLECIMIENTO DE CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO PARA PERSONAL DE INDUSTRIAS

Funcionario de la OIT llega hoy

Llegó a Santiago el Director del Servicio Nacional de Aprendizaje de Colombia (SEN), Rodolfo Martínez del Tono, especialmente encargado por la Organización Internacional del Trabajo (OIT), para que estudie en Chile el establecimiento de cursos permanentes que permitan el progreso de las industrias, a través del mejoramiento de la labor de mano de obra del obrero.

Para este fin durante su permanencia en la capital sostendrá entrevistas con personal de las actividades industriales de la Universidad Técnica del Estado, de los Ministerios del Trabajo y Educación.

Hoy, a las 11 horas, será recibido por el Rector de la Universidad Técnica, Horacio

(Gilberto Ardiles, Correspondiente).

ESTUDIARAN ESTABLECIMIENTO DE CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO PARA PERSONAL DE INDUSTRIAS

Funcionario de la OIT llega hoy

Llegó a Santiago el Director del Servicio Nacional de Aprendizaje de Colombia (SEN), Rodolfo Martínez del Tono, especialmente encargado por la Organización Internacional del Trabajo (OIT), para que estudie en Chile el establecimiento de cursos permanentes que permitan el progreso de las industrias, a través del mejoramiento de la labor de mano de obra del obrero.

Para este fin durante su permanencia en la capital sostendrá entrevistas con personal de las actividades industriales de la Universidad Técnica del Estado, de los Ministerios del Trabajo y Educación.

Hoy, a las 11 horas, será recibido por el Rector de la Universidad Técnica, Horacio

(Gilberto Ardiles, Correspondiente).

ESTUDIARAN ESTABLECIMIENTO DE CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO PARA PERSONAL DE INDUSTRIAS

Funcionario de la OIT llega hoy

Llegó a Santiago el Director del Servicio Nacional de Aprendizaje de Colombia (SEN), Rodolfo Martínez del Tono, especialmente encargado por la Organización Internacional del Trabajo (OIT), para que estudie en Chile el establecimiento de cursos permanentes que permitan el progreso de las industrias, a través del mejoramiento de la labor de mano de obra del obrero.

Para este fin durante su permanencia en la capital sostendrá entrevistas con personal de las actividades industriales de la Universidad Técnica del Estado, de los Ministerios del Trabajo y Educación.

Hoy, a las 11 horas, será recibido por el Rector de la Universidad Técnica, Horacio

(Gilberto Ardiles, Correspondiente).

ESTUDIARAN ESTABLECIMIENTO DE CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO PARA PERSONAL DE INDUSTRIAS

Funcionario de la OIT llega hoy

Llegó a Santiago el Director del Servicio Nacional de Aprendizaje de Colombia (SEN), Rodolfo Martínez del Tono, especialmente encargado por la Organización Internacional del Trabajo (OIT), para que estudie en Chile el establecimiento de cursos permanentes que permitan el progreso de las industrias, a través del mejoramiento de la labor de mano de obra del obrero.

Para este fin durante su permanencia en la capital sostendrá entrevistas con personal de las actividades industriales de la Universidad Técnica del Estado, de los Ministerios del Trabajo y Educación.

Hoy, a las 11 horas, será recibido por el Rector de la Universidad Técnica, Horacio

(Gilberto Ardiles, Correspondiente).

ESTUDIARAN ESTABLECIMIENTO DE CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO PARA PERSONAL DE INDUSTRIAS

Funcionario de la OIT llega hoy

Llegó a Santiago el Director del Servicio Nacional de Aprendizaje de Colombia (SEN), Rodolfo Martínez del Tono, especialmente encargado por la Organización Internacional del Trabajo (OIT), para que estudie en Chile el establecimiento de cursos permanentes que permitan el progreso de las industrias, a través del mejoramiento de la labor de mano de obra del obrero.

Para este fin durante su permanencia en la capital sostendrá entrevistas con personal de las actividades industriales de la Universidad Técnica del Estado, de los Ministerios del Trabajo y Educación.

Hoy, a las 11 horas, será recibido por el R



## Como un cálido mensaje

**C**ONTEMPLEMOS el mapa de la América del Sur, el Continente que bañan las aguas de dos mares inmensos. Su geografía es tan variada que parece resumir la del resto del mundo. El Continente es joven; sus pueblos, en consecuencia, también. Cada uno de estos pueblos tiene su fisonomía, su carácter, sus inquietudes y sus anhelos. Más, todos comparten por igual el amor a sus comunes tradiciones y la devoción por la suprema causa de la paz en el trabajo.

CONTEMPLEMOS en la América del Sur el mapa de Colombia. Su tierra fértil y extensa se halla al comienzo de esta parte de la gran AMERICA como auténtico y magnífico "portal sureño". A Colombia se le conoce en el mundo por sólidas e importantes causas. Su historia, su cultura, el fervor con que sus hijos cultivan las cosas del espíritu, son algunas de esas causas. Otra de las causas tiene su origen en un prodigo de la naturaleza: el CAFE.

Dicen las estadísticas que muy cerca de la tercera parte del territorio de Colombia se dedica

al cultivo del café, y agregan las crónicas que es aquella la auténtica "Patria del Café". No obstante, tanto o más que estadísticas y crónicas, interesa el juicio de hombres y mujeres que en todos los puntos de la tierra proclaman a diario las excelencias inigualables del café de Colombia.

Desde "La Patria del Café", como cálido y fraternal mensaje, llega hoy a Chile el CAFE DE COLOMBIA universalmente conocido como EXCELSO.

Envaseado cuidadosa e higiénicamente, y listo para preparar, facilitará el consumo del café tradicional en su estado más rigurosamente puro, sabroso y sano. Distribuido a lo largo del territorio chileno, permitirá que en todos los hogares y establecimientos de toda índole se consuma el café más celebrado del mundo, en condiciones excepcionalmente ventajosas.

También el intercambio de sus mejores productos acerca a los pueblos y fomenta entre sus hijos la confraternidad.

**FOMINCO**  
**LTD.A.**  
IMPORTADORES

GRACE, Y CIA. (Chile) S.A.,  
DISTRIBUIDORES

## 9) ARTICULOS PARA EL HOGAR

**SOQUETE STRETCH:** tres pares, 1.000, 1.300, 1.500, 1.800, García Reyes 428. (10) 28-3 P.

**CORDON para sábanas:** E\$ 6.15 metro, Rociño Ugarte 1310, Santiago. (10) 28-3 P.

## 15) ARRIENDOS OFRECEN

**ARIENDO pieza:** Rosas 1815. (15) 27-3 P.

**SE ARRIENDA** amplio local esquina, apropiado almacén o industria, sector industrial. Tratar Vicuna Mackenna 2250. (15) 29-3 P.

**ARIENDO casa 2 piezas:** Living-comedor. Tratar Cuello 615. (15) 28-3 P.

**UNA DOS señoritas estudiantes,** ofrecen pieza; únicas pensionistas en casa familia. Santo Domingo 3718, teléfono 93726. (15) 28-3 P.

## 17) AUTOS. CAMIONES, etc.

**AUTO** chico en flamante estado recién ajustado, vendido, por gran apuro, muy barato, tratar das hñables en Milán 1132, paradero uno, Gran Avenida, fono 55641. (17) 28-3 P.

**\$50.000 STANDARD 1947, ocasión** vendido. Macul 4452. (17) 28-3 P.

**VENDO camión Chevrolet del 1939.** Las Américas N° 1925, población Pedro Montt, Santiago. (17) 28-3 P.

## 18) AVISOS VARIOS

**30 AFEITADAS** más durarán sus noches de afeitar con el aseador "Cóndor". Pidalo contra rebajas \$ 300.-, incluso gasto. Productos Zalbrun, Esgaia 447, Quillpué. (18) 29-3 Q.

**CARTERAS:** Especialista, artículos, teléfonos. Santa Rosa 633. (18) 28-3 P.

**23) BICICLETAS, MOTOS, etc.**

**SE VENDE** moto Nundapp, nueva grande, facilidades. Muñica 63, fono 34635. (23) 28-3 P.

**OCCASIÓN:** \$ 45.000, bicicleta mujer, Eiffel, ero 28. La Rioja 1823, por Mapocho. (23) 28-3 P.

**VENDO** flanante bicicleta de hombre, E\$ 70 (\$ 70.000). Tratar en San Alfonso 347. (23) 28-3 P.

**24) BOMBEROS**

**DECIMOCUARTA COMPASIA DE BOMBEROS** The British Commonwealth Fire Company "J. A. Jackson". An exercises will be held on monday 28th of march, at 11:30 hrs. At Headquarters, Worthing, uniform will be worn. The adjutant. (24) 28-3 O.

**PRIMERA COMPASIA DE BOMBEROS** Comité. "Cumplidores del Deber". Bomba Pedro Aguirre Cerda, Cito a la Compañía a clases de instrucción teórica para hoy lunes 28 y miércoles 30 del presente, a las 22 horas. El ayudante. (24) 28-3 O.

**QUINTA COMPASIA DE BOMBEROS**. Bomba "Arturo Prat". Cito a la Compañía a ejercicio para mañana miércoles 29, y las 22 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo. El secretario. (24) 28-3 O.

**25) CITACIONES**

**CIA. TECNICA Y COMERCIAL S.A. "TECSA".** Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del directorio citada a la Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 7 de abril próximo a las 17 horas, en las oficinas de la Sociedad, Huérfanos 725, 6º piso, con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria, Balance y Elección de nuevo Directorio. El Presidente. Para los efectos de la mencionada Junta el registro de accionistas permanecerá cerrado desde el día 4 al 7 de abril, ambas fechas inclusive. El Gerente, Santiago, marzo de 1960. (25) 28-3 P.

**28) COMPRAVENTAS VARIAS**

**VENDO** ocasión, varios ternos, perfectas condiciones. Simón Bolívar 3590. (28) 28-3 P.

**ANTEJOYOS, "MELLER".** Despacho racetas oculistas. Huérfanos 713, local 26. (28) 28-3 P.

**PISTOLA - CALIBRE 12, vendo.** Huérfanos 713, local 14. (28) 28-3 P.

**RESTRUCTURADOS** administración pública resguarda económicas administrándolas personalmente. En E\$ 3.000, compré equipo completo maquinarias para fabricar soquetes Stretch-Nylon; le dejará mayores ganancias el mejor sueldo percibido durante todo su carrera funcional. Fácil instalación; enséñase su manejo. Verla calle Cañete 2016, por Independencia. (28) 28-3 P.

## 28) COMPRAVENTAS VARIAS

**VENDO** ocasión, varios ternos, perfectas condiciones. Simón Bolívar 3590. (28) 28-3 P.

**ANTEJOYOS, "MELLER".** Despacho racetas oculistas. Huérfanos 713, local 26. (28) 28-3 P.

**PISTOLA - CALIBRE 12, vendo.** Huérfanos 713, local 14. (28) 28-3 P.

**RESTRUCTURADOS** administración pública resguarda económicas administrándolas personalmente. En E\$ 3.000, compré equipo completo maquinarias para fabricar soquetes Stretch-Nylon; le dejará mayores ganancias el mejor sueldo percibido durante todo su carrera funcional. Fácil instalación; enséñase su manejo. Verla calle Cañete 2016, por Independencia. (28) 28-3 P.

## CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

## FECHAS DE PAGO DE LAS PENSIONES CORRESPONDIENTES AL MES DE MARZO

**OFICIALES Y EMP. CIVILES:** Lunes 4 de abril. **MONTEPIOS DEL 1 AL 5.800 Y RETENCIONES JUDICIALES:** Martes 5 de abril.

**MONTEPIOS DEL 5.801 ADELANTO:** Miércoles 8 de abril.

**SUBOFICIALES, DEL 1 AL 14.400:** Jueves 7 de abril.

**SUBOFICIALES, DEL 14.401 AL 21.600:** Viernes 8 de abril.

**SUBOFICIALES, DEL 21.601 ADELANTO:** Sábado 9 de abril.

**REZAGADOS:** Lunes 11 de abril.

**REZAGADOS:** Martes 12 de abril.

**ASIGNACION FAMILIAR, PAGO DIRECTO:** Miércoles 13 de abril.

**ASIGNACION FAMILIAR, PAGO DIRECTO:** Jueves 14 de abril.

**EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

## 30) CONSEJOS UTILES

**CECILIA, SICOGIA,** naipes ingles, consigues. París 649; esquina Londres. (30) 1-4 P.

**LAMARGADOZ.** Consulte a Alida y su maravilloso naipes egipcio. Tarot. Sideriad y discreción. Terheria Modelo, Castro 17. (30) 28-3 P.

## 15) DINERO, SOCIOS, PRESTAMOS

**CON GARANTIA** primera Hipoteca, faltoso E\$ 1.000-2.000-3 mil y cinco mil, datos dejados al son. 78989. Salva. (36) 28-3 P.

## 38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

**HABIENDOSE** extraviado cheque N° 890124, serie B-A, Banco del Estado, Sucursal Independencia, cuenta N° 842, queda nulo por haber dado previo aviso. (38) 28-3 P.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** talonario de cheques de mi cuenta corriente N° 1496 del Banco Panamericano Serie K. N° 376 al 60 quedan nulos y sin valor por haber sido dado el aviso correspondiente. (38) 28-3 P.

**HABIENDOSE** extraviado las letras en poder del Banco Sud Americano, sucursal, San Pablo-Matucana, y a nombre de D. Eduardo Navarro Navarro y aceptadas por el colegio Calasan, con vencimientos y cantidades \$ 863.680, vence el 18-IV-60; \$ 639.670, vence el 1-V-60; \$ 839.670, vence el 1-VI-60; \$ 838.680, vence el 5-VII-60, quedan nulos y sin valor por haber sido dado el aviso correspondiente. (38) 28-3 P.

**HABIENDOSE** extraviado las letras en poder del Banco Sud Americano, sucursal, San Pablo-Matucana, y a nombre de D. Eduardo Navarro Navarro y aceptadas por el colegio Calasan, con vencimientos y cantidades \$ 863.680, vence el 18-IV-60; \$ 639.670, vence el 1-V-60; \$ 839.670, vence el 1-VI-60; \$ 838.680, vence el 5-VII-60, quedan nulos y sin valor por haber sido dado el aviso correspondiente. (38) 28-3 P.

**HABIENDOSE** extraviado el cheque que serie F-A, N° 01003988, del Banco Estado, Sucursal Alameda, por E\$ 50.939, girado a nombre de Florencio Coverubias Reyes el 22 de marzo 1960, queda nulo por haber sido dado el aviso correspondiente. (38) 28-3 P.

**HABIENDOSE** extraviado el cheque que serie F-A, N° 01003988, del Banco Estado, Sucursal Alameda, por E\$ 50.939, girado a nombre de Florencio Coverubias Reyes el 22 de marzo 1960, queda nulo por haber sido dado el aviso correspondiente. (38) 28-3 P.

## 40) EDUCACION Y MEDIOS

**CURSOS RAPIDOS:** Dactilografía, 15 días, un mes. Además, preparación comercial, personas sin humanidades. Comprenden dactilografía, redacción comercial, aritmética, ortografía. Puent 576, 4 piso. (40) 31-4 P.

**CENTRO** enseñanza modas "Pauline Dillard", cursos rápidos y profesionales, alta costura, corsetería, bordados, leña, vestidos, indumentaria, profesora diplomada en París, interior enseñanza individual, con el preciso sistema oficial francés. Visite este establecimiento y encontrará lo que Ud. requiere. Diplomas válidos de reconocido prestigio. Compañía 1627 (40) 31-4 P.

**INSTITUTO MODERNO,** Aménátegui 267 (F. 88621). Acondiciona rápidamente trabajar jóvenes con humanidades Taquigrafo Dactilógrafo, Contabilidad. (40) 1-4 P.

**CURSO,** preparación comercial oficinares, respondiente para empleos. Comprende: Aritmética, Contabilidad, Redacción, Ortografía, Escritura Máquina, Documentación, Matemática, Estadística, Contabilidad, prácticas rápidas, individual, con el preciso sistema oficial francés. Visite este establecimiento y encontrará lo que Ud. requiere. Diplomas válidos de reconocido prestigio. Compañía 1627 (40) 31-4 P.

**CURSOS completos** comercio, Matemática abierta, Secretaría, Taquigrafía, dactilografías, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, nocturnos modernos profesores autorizados. Cursos diurnos y nocturnos. Diplomas legalizados. Solictice prospectos. (40) 31-3 C.

**ACADEMIA "Jomar".** Bandera 670 fondo 62887. Matriculación gratis en los cursos de laboratorista dental, relojero, sastrería, modeles, moda infantil. Laboratorios y maquinaria modernos profesores autorizados. Cursos diurnos y nocturnos. Diplomas legalizados. Solictice. (40) 31-3 P.

**ACADEMIA "Excepción".** Rápida, mejor enseñanza modas, sastrería, carpintería, cuotas reducidas. Catedral 1237. (40) 1-4 P.

**42) ELECTRICIDAD Y AFINES**

**MOTOR** Westinghouse 3/4, casi nuevo, vendo. Teléfono 497380. (42) 28-3 P.

## 46) EMPLEOS OFRECEN

**ESCUELA Nacional Pilinería.** Hay vacantes, Amuntadas 261. (40) 1-4 P.

**CURSOS completos** comercio, Matemática abierta, Secretaría, Taquigrafía, dactilografías, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, nocturnos modernos profesores autorizados. Cursos diurnos y nocturnos. Diplomas legalizados. Solictice. (40) 31-3 P.

**CURSOS completos** comercio, Matemática abierta, Secretaría, Taquigrafía, dactilografías, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, nocturnos modernos profesores autorizados. Cursos diurnos y nocturnos. Diplomas legalizados. Solictice. (40) 31-3 P.

**CURSOS completos** comercio, Matemática abierta, Secretaría, Taquigrafía, dactilografías, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, nocturnos modernos profesores autorizados. Cursos diurnos y nocturnos. Diplomas legalizados. Solictice. (40) 31-3 P.

**CURSOS completos** comercio, Matemática abierta, Secretaría, Taquigrafía, dactilografías, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, nocturnos modernos profesores autorizados. Cursos diurnos y nocturnos. Diplomas legalizados. Solictice. (40) 31-3 P.

**CURSOS completos** comercio, Matemática abierta, Secretaría, Taquigrafía, dactilografías, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, nocturnos modernos profesores autorizados. Cursos diurnos y nocturnos. Diplomas legalizados. Solictice. (40) 31-3 P.

**CURSOS completos** comercio, Matemática abierta, Secretaría, Taquigrafía, dactilografías, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, nocturnos modernos profesores autorizados. Cursos diurnos y nocturnos. Diplomas legalizados. Solictice. (40) 31-3 P.

**CURSOS completos** comercio, Matemática abierta, Secretaría, Taquigrafía, dactilografías, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, nocturnos modernos profesores autorizados. Cursos diurnos y nocturnos. Diplomas legalizados. Solictice. (40) 31-3 P.

**CURSOS completos** comercio, Matemática abierta, Secretaría, Taquigrafía, dactilografías, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, nocturnos modernos profesores autorizados. Cursos diurnos y nocturnos. Diplomas legalizados. Solictice. (40) 31-3 P.

**CURSOS completos** comercio, Matemática abierta, Secretaría, Taquigrafía, dactilografías, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, nocturnos modernos profesores autorizados. Cursos diurnos y nocturnos. Diplomas legalizados. Solictice. (40) 31-3 P.

## DICK TRACY



## POR CHESTER GOULD



## NUEVOS, VALIOSOS Y PRACTICOS REGALOS

DE LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION"

DESDE HOY Y TODOS LOS DIAS PODRA UD. ELEGIR

## Los Exquisitos Productos NESTLE

## Crema Leche Condensada - NESCAFE

No son muestras:

SE TRATA DE TAMAÑOS DE VENTA CORRIENTE AL PUBLICO

Además, obsequiamos diariamente la excelente Revista mensual "EN VIAJE"

DE LOS FERROC

## INFORMACIONES DE VALPARAISO

## 3 PINGUINOS, SATISFECHOS EN ANTARTIDA ARTIFICIAL

## EDUCADORA REGRESO DE LOS EE. UU.

Tres pingüinos que trajó el "piloto Papu" desde la Antártida se han convertido en compañeros de una numerosa familia de hermanos petríficos en el Museo de Historia Natural de Playa Ancha. Los tres pingüinos fueron regalados por el director del Museo, el capitán Jimmy Murphy. El director del museo, al ser requerido de por qué haría convivir a los tres pingüinos con figuras de aves artificiales hechas de yeso, respondió: "Estas especies vivas —prosiguió— viven ahora en esta Antártida hecha con harina y yeso y compañeros inmóviles, para darle más realismo. Están muy bien estas aves; no se han preocupado de la inmovilidad de sus compañeros. Esta Antártida con 'Emperadores', inmóviles y otras especies vivas servirá mucho a los estudiantes." (El Correspondiente).

## ACTUALIDAD DE LOS SAUCES

## JUAN FERNANDEZ, PROBLEMA SIN SOLUCION EN ELECCION

Los 280 votos de los isleños de Juan Fernández, que se computarán por primera vez en este pleito de tierra cálida en la primera vez que vota, son el problema sin solución que tiene Valparaíso para los comicios del próximo domingo.

La Junta Electoral Departamental no ha enviado a la Gobernación el listado de los votantes, que es el único que figura en el padrón de los registrados.

Los otros materiales ya están en el correo.

**CELEBRACION ANTICIPADA DEL SESQUICENTENARIO**

Con un plan de conciertos de las bandas de la Armada en Valparaíso, la preparación para Chile, la celebración de la cincuentenario para la elección de sesquicentenario.

Las bandas de la Armada realizarán misas marías, en el Parque Italia este programa acompañado con música clásica y presentándose luego en el Teatro Municipal.

**O PASAJEROS BAJAN O MICRO NO PUEDE SUBIR CERRO**

Modernas máquinas serán destinadas al Cerro Esperanza,

donde actualmente la gente tiene que bajar del microbús para que la máquina pueda subir la empinada loma.

El servicio Hon坦eda Colombe pondrá en dicho recorrido sus máquinas nuevas con chasis recién recibidos, a fin de evitar este increíble espectáculo de que el pasajero tenga que bajar, para que el vehículo pueda seguir subiendo.

Asimismo, se garantizará con las nuevas máquinas la completa seguridad para ese enorme público que vive en el cerro Esperanza. (El correspondiente).

**VENDO DE OCASIÓN**

Un juego de maletas de cuero, nuevas. Llamar al teléfono 87258, Sra. MARIA VIVANCO

## EL MEJOR ABONO

...y el más económico!!

**FOSFATO BIFOS**  
M. R.

40% DE ANHIDRIDO FOSFORICO SOLUBLE

INSUPERABLE PARA:

FRUTALES  
CEREALES • CHACRAS  
CULTIVOS INDUSTRIALES  
VIRAS • PRADERAS  
HORTALIZAS

DISTRIBUCION EXCLUSIVA

BANCO DEL ESTADO DE CHILE  
SECCION COMERCIAL

# OPTICAS LOSADA

## INCENDIO DESTRUYO UNA MANZANA EN IQUIQUE

Ciento sesenta personas perdieron sus viviendas

IQUIQUE.— (CARLOS MARINOVIC, correspondiente).— La mayoría de las casas de la manzana de las calles Ramírez, Vivar, José Pérez y Manuel Rodríguez, de esta ciudad, resultaron destruidas por un incendio que comenzó a las 15 horas de hoy, y fue sofocado cuatro horas más tarde. Los daños se calculan en 100 millones de pesos.

El fuego comenzó a la hora indicada en la residencia de José Carrasco Huerta, de calle Ramírez 1568, y se propagó rápidamente a los inmuebles vecinos, todos ellos de material ligero. Totalmente destruidas por las llamas quedaron las residencias de 160 personas, quienes perdieron la totalidad de los bienes, dado la rapidez del siniestro.

Entre los damnificados se encuentra el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Igualmente, como consecuencia del siniestro, se produjo un accidente automovilístico, al ser embestido el vehículo en que viajaba el voluntario Julio Anton por una camioneta en que se dirigían otros voluntarios a abrir las válvulas del agua que surten los grifos locales. Anton resultó gravemente herido.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.

Los damnificados se encuentran el único veterano del 79 que vive en Iquique, Juan Portal Vega, cuya residencia se incendió totalmente.</



## PROXIMOS estrenos

"LA PASION SEGUN SAN MATEO"— Para el jueves se anuncia en el Rex el film "La Pasión según San Mateo", historia de Jesús, tomada de célebres cuadros renacentistas, con música de Juan Sebastián Bach.

"ANATOMIA DE UN ASE SINATO"— En el cine Astor será estrenada la película del Sello Columbia "Anatomía de un asesinato", producción de Otto Preminger con Lee Remick, Ben Gazzara, Arturo O'Connell, Eve Arden y Kathryn Grant.

"CARMELITA"— Carmen Barrios vuelve nuevamente a trabajar en una comedia musical. Hasta la "Carmelita", ahijada de "La Esmeralda", la peregrina de "La Pergola de las flores", que dieron de poco el Teatro de Enero en el Camilo Henríquez.

"HEROES"— Basada en la obra "Héroes", de Bernard Shaw, la película combina la mordaz sátira del autor con una trama sentimental, enredada en hermosas alegorías. Unida a la primera guerra mundial, se contrasta el coraje ciego y romántico con el valor más realista de un mercenario suizo. Interpretado por O. W. Fischer y Lisette Pulver, este film se estrenará el martes en el cine King.

### ACTUALIDAD TEATRAL

Por Maurice Duval.

PARIS.— (Prensa Intercontinental).— De los varios estrenos habidos últimamente indudablemente el de más consideración es el de "Rhinocerós", de Eugene Ionesco, en el Odéon. Se trata de una pieza de carácter simbólico, cuya acción se desarrolla en un país imaginario. En ese país, un buen día — o un mal día, será más acertado decir — un licencio se convierte en rinoceronte. Dos le siguen. Luego tres. Luego veinte. Después un centenar. Más tarde varios miles, y, en fin, todos o casi todos. Por convicción los unos, por espíritu de imitación los otros; éstos de buena fe, aquejados con su cuenta y razón; algunos por snobismo, otros por cobardía. Todos rinocerontes. ¿No es así como se formaron el nacionismo, y los fascismos, y otros movimientos colectivos en forma de partidos únicos? ¿No es así como, por unanimidad, se aceptan las dictaduras y los pueblos en masa se les someten? ¿No es así como un rinoceronte con un mendrugo de cerebro — hasta sin cerebro — puede engendrar una epidemia y esclavizar a un pueblo utilizando cuatro viejos tópicos remozados con un léxico nuevo... y vacío...? Pues este es el sentido y la significación de la fábula que el señor Ionesco nos ofrece en su comedia.

El rinoceronte es la locura colectiva —tan fácil de inocular—, la abdicación de la razón humana ante cualquier fanatismo estúpido.

En el teatro Antoine, una muy buena versión de "Le Zero et L'Infini", de Koestler, por Sidney Kingsley, adaptada al francés por Léo Laparra. La interpretación, que congrega en torno a Raymond Pellegrin un grupo disciplinado de artistas, hace de "Le Zero et L'Infini" un espectáculo muy atractivo. Pero estamos en 1960 y la acción se desarrolla en 1937, en la época de la locura sanguinaria del Padre del Pueblo. Por eso esta drama resulta, pese a sus méritos bastante inactuales, tanto más cuanto que su tema — en una u otra forma— ha sido tratado de todas las maneras y en todos los tonos durante estos veinte años en que las cosas han cambiado tanto.

Y terminemos con una noticia. Se asegura que próximamente se estrenará una pieza de Francoise Sagan, "Un Chateau en Suede", que André Barsacq brindará a su fiel cliente del Atelier. La acción se desarrolla en un castillo sueco aislado por la nieve, donde una extraña amazona, Eleonore, para distraerse, hace que cada invierno un invitado distinto se enamore de ella, a fin de tormentarla con sus complicaciones y ardides. Para representar este papel se ha escogido a la joven, pero ya celebre actriz, Francoise Brion.

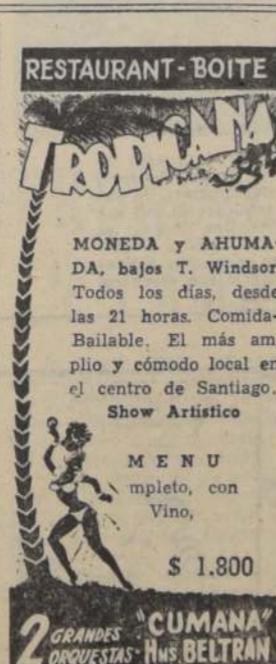
Afirmase que esta comedia, osada y cruel, en un ambiente bien observado, trazada con mano firme, está llamada a un excelente éxito.



## Gran comedia musical "LA PERGOLA de las FLORES"

LAS MARAVILLOSAS Y AUTENTICAS AGUAS DANZANTES  
UN SUEÑO HECHO REALIDAD. ADEMÁS: BLANCA CASANOVA — BEBE ALLASIO  
MAÑANA MARTES: CAMBIO TOTAL DE PROGRAMA

## COMPANIA DE REVISTAS "BROADWAY"



## PELICULAS AL MOMENTO

LOS SANTOS REYES (Pel. Mex).— Hazañas de tres pendientes: Antonio Aguirre, Mary Esquivel, Antonio Badú. (Santiago).

EL CARINOSO (Pel. Mex).— Incidencias de un enamorado. Miguel Aceves Mejia, Martha Mijares. (Santa Lucía, Continental).

LOS PRIMOS (Les Films).— Problemas de la juventud coléricos. Julietta Maynel, Gerard Blain. (Plaza, Pacífico, California).

LAS AUDACES (M. G. M.).— Historia de mujeres que no se detienen ante nada para obtener sus deseos. Hope Lange, Suzy Parker, Marte Byer. (Dilecta, Central).

AMORES EN EL LAGO (Europa Films).— Historia de un jefe de familia, guardando un secreto que sus hijos reclaman conocer. Ingrid Andress, Walther-Retti. (Technicolor). (Rex).

LA CASA DE LAS TRES NIÑAS. (Europa Films).— Aspectos de la vida de Frieda Schubert, Technicolor. Karinheima Bohm, Johanna Matz, Maria Schneider. (Lido).

HEROES DE BARRO. (Columbia).— Aventuras de valientes que no siempre se comportan como tales. Gary Cooper, Rita Hayworth, Tob Hunter. (Technicolor). (Rex).

LAS AVENTURAS DE TOM SAWYER. (Star Films).— Versión de la divulgada obra de Mark Twain. Tom Kelly, May Robson. (King).

LAILA. (Europe Films).— Romántica historia de amor. Con Erik Remberg, Joachim Hansen y Brigitte Helm. (Huelin).

PASIÓN PROHIBIDA. (Warner Bros).— Anatomía de un joven colérico. Basado en la obra de Osborne, "Recordando con Ira". Con Richard Burton, Claire Bloom y Mary Ure. (Astor).

LOS ADOLESCENTES (Fox).— Drama de la inocencia perdida. Carol Linley, Brandon Wilde, MacDonald Carey. (Dulce).

ORDEN DE MATAR (Rank).— Relato de un héroe de la guerra en tiempos de guerra y suspense, con Eddie Albert, Paul Massie en Lillian Gish. (Bandera).

CUENTOS DE VERANO (Sect. Films).— Cuatro historias sentimentales y humorísticas que transcurren en la Costa Azul. Con Michele Morgan, Alberto Sordi y Marcello Mastroianni. (Windstar).

LA LEY (Metro).— El dramático y prohibido juego de "la ley". Con Gina Lollobrigida, Yves Montand, Pierre Brasseur y Marcello Mastroianni. (Metro).

EL HOMBRE DEL CARRITO (Lautaro Film).— Historia de un niño japonés. Con Toshiro Mifune. (Nilo).

UNA ERA Y DOS ADANES (Artistas Unidos).— Dos músicos disfrazados de mujer, temibles gangsters, y Marilyn, en divertida comedia. Con Marilyn Monroe, Tony Curtis y Jack Lemmon. (Imperial).

SALOMON Y LA REINA DE SABA (Artistas Unidos).— Drama sentimientos y batallas en film con tema bíblico. Con Gina Lollobrigida, Tul Brinner y George Sanders. (Huérano).



REAPARECE.— Alicia Quiroga, actriz chilena que después de una prolongada ausencia de la escena reaparecerá en "La casa de Bernarda Alba", de Federico García Lorca, que figura como próximo estreno del Antonio Vargas.

**HOY SAN DIEGO**  
ROT. DESDE LAS 2 P.M.  
PROGRAMA COLOSAL!



Teatro COUSINO HOY 2 FUNCIONES  
SAN IGNACIO 1249  
FONO 50657





PAISAJE DE PROVIDENCIA

## LOS VIEJOS PINTORES DAN LA PAUTA A LA PINTURA NUEVA

Danor Salinas Dinaire pone una pica en Flandes y dice claridades  
Por ORLANDO CABRERA LEYVA

SORDO, como Beethoven, pero vivaz, como dicen que fue Lord Byron, el pintor Danor Salinas Donaire usó un adorno que le molestó, sino que habla a gritos. Nathanael Yáñez Silva, sin duda alguna medida que querían su fraude. No es viejo, ni es joven, se dirán. Fueron sus maestros Richon Brunet, Agustín Undurraga y Juan Francisco González. Considera a Juan Francisco González, fundamente almenado, su maestro y formador de su personalidad artística. Desde 1931 hasta 1934, fecha en que se acogió a la jubilación, fue profesor de la Escuela de Bellas Artes. Ha sido fundador de la Asociación de Artistas Plásticos y, posteriormente, de la Asociación de Ar-

—Este es un torneo de promociones —afirma— en los que cuando los viejos maestros los que dan la pauta. Me interesa san Pablo Burchard, a quien considero jefe de escuela; ja

Y dice más: —La pintura chilena no pro-

tistas Plásticos de Chile. En 1945 viajó a Bolivia, Perú, comisionado por la Universidad de Chile. En La Paz, dio un ciclo de conferencias y presentó una exposición de cuadros. Desde 1956, hasta el año pasado, fue director y profesor de dibujo y pintura de una Academia fundada por el Coro de San Antonio. No tuvo ayuda oficial y, por lo tanto, sirvió gratuitamente, por amor al arte.

Ha expuesto poco, porque piensa que no se debe pintar para hacer exposiciones, sino que éstas deben ser el resultado de una labor serena y reposada. Del Salón Oficial, en donde fundó de la Asociación de Artistas Plásticos y, posteriormente, de la Asociación de Ar-

fundida por ser limitada. Entre los nuevos, Carlos Pedraza.

—La crítica es constructiva cuando es sana. El público se enfrenta con las exposiciones por el fenómeno gustador. Es necesario aprender a juzgar el arte. Por eso tienen gran valor las charlas de difusión cultural, que, desgraciadamente, solo se dan de tarde en tarde.

—Hay que evitarla y una juventud una orientación falsa. Se ha perdido el sentido del academismo, que es fundamental, como las primeras letras en la literatura. Sin una base sólida, no puede haber formación plástica. Se da el caso de muchachos con apenas dos años de estudio y que aparecen realizando obras su-

—Monseñor es muy querido para mí, por-

que fue el maestro que me enseñó las prime-

ras letras. ¡Gran orador! Me presenta, habla de Chile, con tanto cariño, me pregunta-

—Le pregunto a la criada.

—Está pintando, señor, el retrato al Arzo-

bispo de Santiago. ¿Cómo?, a don Crescen-

te Errázuriz. Dudo. Pero entro al taller.

Era que pintaba el retrato del Arzobispo

de Santiago de Compostela, Monseñor Martínez. Un abrazo largo. Sigue pintando el

maestro, y me dice:

—Monseñor es muy querido para mí, por-

que fue el maestro que me enseñó las prime-

ras letras. ¡Gran orador! Me presenta, habla de Chile, con tanto cariño, me pregunta-

—Le pregunto a la criada.

—Está pintando, señor, el retrato al Arzo-

bispo de Santiago. ¿Cómo?, a don Crescen-

te Errázuriz. Dudo. Pero entro al taller.

Era que pintaba el retrato del Arzobispo

de Santiago de Compostela, Monseñor Martínez. Un abrazo largo. Sigue pintando el

maestro, y me dice:

—Monseñor es muy querido para mí, por-

que fue el maestro que me enseñó las prime-

ras letras. ¡Gran orador! Me presenta, habla de Chile, con tanto cariño, me pregunta-

—Le pregunto a la criada.

—Está pintando, señor, el retrato al Arzo-

bispo de Santiago. ¿Cómo?, a don Crescen-

te Errázuriz. Dudo. Pero entro al taller.

Era que pintaba el retrato del Arzobispo

de Santiago de Compostela, Monseñor Martínez. Un abrazo largo. Sigue pintando el

maestro, y me dice:

—Monseñor es muy querido para mí, por-

que fue el maestro que me enseñó las prime-

ras letras. ¡Gran orador! Me presenta, habla de Chile, con tanto cariño, me pregunta-

—Le pregunto a la criada.

—Está pintando, señor, el retrato al Arzo-

bispo de Santiago. ¿Cómo?, a don Crescen-

te Errázuriz. Dudo. Pero entro al taller.

Era que pintaba el retrato del Arzobispo

de Santiago de Compostela, Monseñor Martínez. Un abrazo largo. Sigue pintando el

maestro, y me dice:

—Monseñor es muy querido para mí, por-

que fue el maestro que me enseñó las prime-

ras letras. ¡Gran orador! Me presenta, habla de Chile, con tanto cariño, me pregunta-

—Le pregunto a la criada.

—Está pintando, señor, el retrato al Arzo-

bispo de Santiago. ¿Cómo?, a don Crescen-

te Errázuriz. Dudo. Pero entro al taller.

Era que pintaba el retrato del Arzobispo

de Santiago de Compostela, Monseñor Martínez. Un abrazo largo. Sigue pintando el

maestro, y me dice:

—Monseñor es muy querido para mí, por-

que fue el maestro que me enseñó las prime-

ras letras. ¡Gran orador! Me presenta, habla de Chile, con tanto cariño, me pregunta-

—Le pregunto a la criada.

—Está pintando, señor, el retrato al Arzo-

bispo de Santiago. ¿Cómo?, a don Crescen-

te Errázuriz. Dudo. Pero entro al taller.

Era que pintaba el retrato del Arzobispo

de Santiago de Compostela, Monseñor Martínez. Un abrazo largo. Sigue pintando el

maestro, y me dice:

—Monseñor es muy querido para mí, por-

que fue el maestro que me enseñó las prime-

ras letras. ¡Gran orador! Me presenta, habla de Chile, con tanto cariño, me pregunta-

—Le pregunto a la criada.

—Está pintando, señor, el retrato al Arzo-

bispo de Santiago. ¿Cómo?, a don Crescen-

te Errázuriz. Dudo. Pero entro al taller.

Era que pintaba el retrato del Arzobispo

de Santiago de Compostela, Monseñor Martínez. Un abrazo largo. Sigue pintando el

maestro, y me dice:

—Monseñor es muy querido para mí, por-

que fue el maestro que me enseñó las prime-

ras letras. ¡Gran orador! Me presenta, habla de Chile, con tanto cariño, me pregunta-

—Le pregunto a la criada.

—Está pintando, señor, el retrato al Arzo-

bispo de Santiago. ¿Cómo?, a don Crescen-

te Errázuriz. Dudo. Pero entro al taller.

Era que pintaba el retrato del Arzobispo

de Santiago de Compostela, Monseñor Martínez. Un abrazo largo. Sigue pintando el

maestro, y me dice:

—Monseñor es muy querido para mí, por-

que fue el maestro que me enseñó las prime-

ras letras. ¡Gran orador! Me presenta, habla de Chile, con tanto cariño, me pregunta-

—Le pregunto a la criada.

—Está pintando, señor, el retrato al Arzo-

bispo de Santiago. ¿Cómo?, a don Crescen-

te Errázuriz. Dudo. Pero entro al taller.

Era que pintaba el retrato del Arzobispo

de Santiago de Compostela, Monseñor Martínez. Un abrazo largo. Sigue pintando el

maestro, y me dice:

—Monseñor es muy querido para mí, por-

que fue el maestro que me enseñó las prime-

ras letras. ¡Gran orador! Me presenta, habla de Chile, con tanto cariño, me pregunta-

—Le pregunto a la criada.

—Está pintando, señor, el retrato al Arzo-

bispo de Santiago. ¿Cómo?, a don Crescen-

te Errázuriz. Dudo. Pero entro al taller.

Era que pintaba el retrato del Arzobispo

de Santiago de Compostela, Monseñor Martínez. Un abrazo largo. Sigue pintando el

maestro, y me dice:

—Monseñor es muy querido para mí, por-

que fue el maestro que me enseñó las prime-

ras letras. ¡Gran orador! Me presenta, habla de Chile, con tanto cariño, me pregunta-

—Le pregunto a la criada.

—Está pintando, señor, el retrato al Arzo-

bispo de Santiago. ¿Cómo?, a don Crescen-

te Errázuriz. Dudo. Pero entro al taller.

Era que pintaba el retrato del Arzobispo

de Santiago de Compostela, Monseñor Martínez. Un abrazo largo. Sigue pintando el

maestro, y me dice:

—Monseñor es muy querido para mí, por-

que fue el maestro que me enseñó las prime-

ras letras. ¡Gran orador! Me presenta, habla de Chile, con tanto cariño, me pregunta-

—Le pregunto a la criada.

—Está pintando, señor, el retrato al Arzo-

bispo de Santiago. ¿Cómo?, a don Crescen-

te Errázuriz. Dudo. Pero entro al taller.

Era que pintaba el retrato del Arzobispo

de Santiago de Compostela, Monseñor Martínez. Un abrazo largo. Sigue pintando el

maestro, y me dice:

—Monseñor es muy querido para mí, por-

que fue el maestro que me enseñó las prime-

ras letras. ¡Gran orador! Me presenta, habla de Chile, con tanto cariño, me pregunta-

—Le pregunto a la criada.

—Está pintando, señor, el retrato al Arzo-

bispo de Santiago. ¿Cómo?, a don Crescen-

te Errázuriz. Dudo. Pero entro al taller.

Era que pintaba el retrato del Arzobispo

de Santiago de Compostela, Monseñor Martínez. Un abrazo largo. Sigue pintando el

maestro, y me dice:

—Monseñor es muy querido para mí, por-